

PM 1024

.W47

Copy 1

DAKOTA ODOWAN.

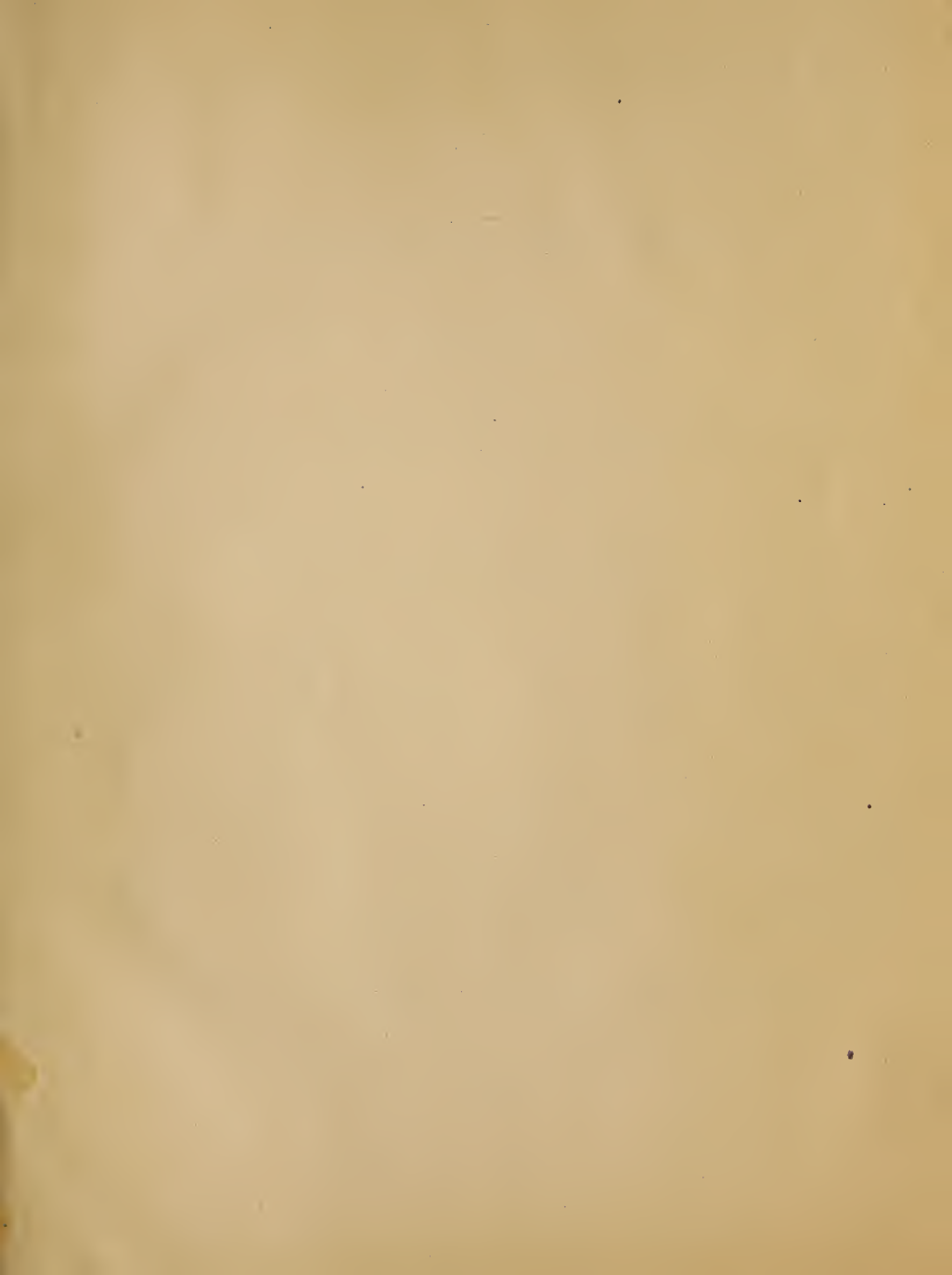
DAKOTA HYMNS.

4 ¹⁷

LIBRARY OF CONGRESS.

PM1024
Chap. Copyright No.
Shelf, W47

UNITED STATES OF AMERICA.



DAKOTA ODOWAN.

DAKOTA HYMNS.

PUBLISHED BY

THE DAKOTA MISSION

OF THE

AMERICAN BOARD

AND THE

PRESBYTERIAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

5th edition

Ed by John Page Williams

Alfred Longley Pigg

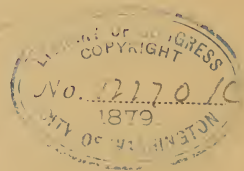
PRINTED BY THE

American Tract Society,

150 NASSAU STREET, NEW YORK.

1879.

π



17
1896a

PM1024
..W47

COPYRIGHT, 1879,

BY JOHN P. WILLIAMSON AND ALFRED L. RIGGS.

I API TOKAHAN.

DOWANPI he wašte, qa oyate owasin ekta iyowicakipi. Nakun dowanpi kin on Wakantanka inaupapi kta, tuka unkonspepi šni kinhan oiyo'tipi kte šni. Odowan wowapi kin de on Dakota dowanpi onspepi, qa iyokipiya Wakantanka yatanpi kta uncinpi qa unkaġapi. Odowan hena ota ehanna kaġapi, tuka nakaha kaken apiunyanpi.

Odowan ho hena unkaġapi, Hecen candowankiyapi unpi wašte. Qa nakun tuwe cin kinhan ho okihe wanji dowan kta, tuka ho itancan he ataya nina dowanpi kta.

Hehan dowanpi iapi owasin iwanunyakapi, qa hunh oiyaŋe cin (*accent*) ho kin kicica šni ca piunyanpi ece.

Hehan odowan owasin Wowapi Wakan tukte iyeceŋapi he unkodepi, qa iwankam oehde unkowapi.

Hehan wowapi ihanke ekta on odepi dena unkaġapi. Ho on odepi hee. Odowan qa woahiyaye on odepi hee. Taku iwohdakapi odowan kicica kta on odepi. Qa nakun odowan hena tuwe kaġe cin on sdonyapi kta hee. Hena on wowapi taku en un owasin tanyan sdonyapi kta.

This is the fifth revision and enlargement of our Dakota Hymn Book. Almost at the beginning of the mission some few hymns were prepared. Their number has increased with the larger needs of the churches. Many of these hymns are the composition of the Dakotas themselves. Some of our tunes are also Dakota native airs. Thus this book has grown with the growth of the Dakota Mission, and is a token of the development of our Indian churches.

We would here acknowledge the help given us by James R. Murray of Andover, Mass., who has harmonized a number of the native airs, and has otherwise assisted in the musical part of this work.

We are also indebted to the following publishers and authors for the free use of their copyrights: Biglow & Main, J. Church & Co., Oliver Ditson & Co., Philip Phillips, A. S. Barnes & Co., George E. Kingsley, Rev. D. E. Jones, Rev. E. P. Parker, W. G. Fischer, and A. J. Abbey. George E. Kingsley has also favored us with a tune (Dakota) composed specially for this work.

JOHN POAGE WILLIAMSON, } EDITORS.
ALFRED LONGLEY RIGGS, }

ITANCAN TAWOCEKIYE KIN.

THE LORD'S PRAYER. MATT. 6:9 qa LUK. 11:2.

ATEUNYANPI Mahpiya ekta nanke cin : Nicaje wakandapi kte. Nitoki-conze u kte.

Maka akan nitawacin econpi nunwe, mahpiya kin ekta iyececa.

Anpetu kin de anpetu woyute unqu miye.

Qa waunhtanipi kin unkicicajuju miye, tona śicaya ecaunkiconpi wi-cunkicicajupji iyececa.

Nakun wowawiyutanye en unkayapi śni, tuka taku śica etanhan eun-hkaku miye.

Wokiconze kin he niye nitawa, nakun wowaśake kin, qa wowitan kin, owihanke wanica : Amen.

WOYATAN OEHDE.

I.

CORONATION, p. 6. MELODY, p. 12.

ATEYAPI wakan kin he,
Nakun Cinhintku kin,
Odowan on yatanpi kte,
Qa Woniya nakun.

II.

OLD HUNDRED, p. 20.

WAKANTANKA yatan miye,
Cinhintku kin makata hi,
Wicaceji yatanpi kte,
Qa Woniya Wakan kici.

III.

DENNIS, p. 29.

WAKANTANKA Ate,
Iyuśkinmayaye :
Nicinkśi on wicowašte
Iwahomayaye.

IV.

STATE STREET, p. 30. LABAN, p. 21.

ATEYAPI Wašte,
Unniyatnpi ye :
Nicinkśi qa Nitaniya
Unkidowanpi kte.

DAKOTA ODOWAN.

NICAEA. 11, 12, 12, 10.

REV. JOHN BACCHUS DYKES. 1861.

1. O, wa-KAN, wa-kan, wa-kan! Je-sus Christ, I - tan - can! An - pa - o i -

- - ye - han un - ki - ni - do - wan - pi : Ó wa-kan, wa - kan, wa - kan !

ksa-pe ça wa - śa - ka ; Ya-mni wa-kan kin un-ni-ya-tan-pi kta. A - men.

1. Tuwe un, qa un qon, qa u kte cin hee.
Wayuo. 4 : 8.
2. O, wakan, wakan, wakan! wicadu-
wakan hena
Nihdukšan wateśdake owas ehpe-
yapi ;
Kerubim qa Seraphim nitokam ya-
tanpi ;
Un qon, qa un kin, qa u kte cin
niye.
3. O, wakan, wakan, wakan! otpaza
ehna,

- Qa wiciśta kin nitowitan wanyake
śni ;
Niś oniowotanna : nitokam wanica ;
Woksape, wokonze en Initancan.
4. O, wakan, wakan, wakan! nitowi-
tan kin tanka,
Qa maka, mahipiya koya wowitan
duha ;
O, wakan, wakan, wakan! waonśida,
waśaka :
Yamni wakan kin unniyatanpi kta.
Amen.

A. L. R.

CORONATION. C. M.

OLIVER HOLDEN. 1793.

1. I - tancan kin i - ci-yuſkin, Nakun wa-cin-ci - ye ; Ni - to-wa-ſte on ni wa - un,

Mi - ta - ku - ye wa - ſte. Ni - to-wa-ſte on ni wa - un, Mi - ta - ku - ye wa - ſte.

2. Owasin en itancan kin hee. Olan. 10 : 36.

1. ITANCAN kin iciyuſkin,
Nakun wacinciye ;
Nitowaſte on ni waun,
Mitakuye waſte.
2. Maka akan mitakuye
Elhpemayanpi ſta ;
Mita Wakantanka niye,
Heon wacinciya.
3. Mahpiya kin miyecaga,
Ekta amayan ye ;
Nicinſi kin wijica un,
Heon wacinwaye.
4. Itancan kin icidowan,
Niſ nana ciyatan
Ohinniyan inacipa,
Heon iciyuſkin. S. R. R.

WOYATAN OEHD E I.

ATEYAPI wakan kin he,
Nakun Cinhintku kin,
Odovan on yatanpi kte,
Qa Woniya nakun. S. R. R.

3. Hopi kin nawaſion. Wayu. 5 : 11.

1. JESUS MESSIYA kin niye,
Ohonidapi kta ;
Nitawokoyake waſte
Koyag wicayaya.
2. Nitán okſan yakonpi kin,
Inidowanpi ce :
Nitohnake wiyatpa kin,
Iniyuſkinpi ye.
3. Opewicayakiton qon,
Hena niyatanpi ;
Nitowaſake kin heon,
Ohiwicayaya.
4. Caje wakan wicayaqu ;
Wateſdake waſte,
Qa anpao wicanhpi kin,
Yuhe wicayaye.
5. Jesus mahpiya en nanka,
Hen ope mayan ye ;
Nitowiconi kin yuha,
Icidowan kta ce. S. R. R.

LAND OF REST. C. M.

WILLIAM B. BRADBURY. 1863.

1. Wi-co-o-zi ma-ko-ce kin Can-to-kpa-ni wa-un: An-pe-tu kin to-han-tu kta,

CODA.
E-cta i-ma-cu kta. Han, han, Jesus he Ki-ci wa-un wa-cin.

4. Oziŋciya yaunpi kta. 2 Thess. 1:7.
1. WICOOZI makoce kin
Cantokpani waun:
Anpetu kin tohantu kta,
Ekta imacu kta. Han, *etc.*
 2. Maka kin den micante kin
Kicanptapi wanin,
Wicašta kin matokeca,
Omaniyan waun.
 3. Hehan Jesus inawapa;
Ahitonwan, eya,
Omanipi ayuŋtan wo,
Wicoozi ciču.
 4. Wawahtani kin ota hin,
Amduŋtan kta wacin;
Wicoŋice makoce de,
Ehpewaye kte hin.
 5. Itancan kin tecihinda!
Anpetu kin yawa:
Tohan amayahde kta he,
Mahpiya kin ekta. J. P. W.

5. Jerusalem teca. Wayu. 3:12.
1. JERUSALEM mahpiyata,
Mitowiyuŋkin kin:
Makocajeyate kin he,
Cantokpani waun.
 2. Mišta en otonwe he
Iyege cin tanin;
Canku wiyakpa kin ohna
Wiconi can kin han.
 3. Wakantanka nitotonwe
Tokin wahiyohin:
Nitaokodakiciye
Juwuwanhanpi ŋni.
 4. Makoce he owoju kin,
Ohinni hea wanka:
Tahepi den kihanŋica
Ipajinyan waun.
 5. Jerusalem mahpiyata,
Minagi cin hince:
Tohan niye wanciyaka,
Hehan imduŋkin kta. J. B. R.

TAPPAN. C. M.

GEORGE KINGSLEY. 1838.

1. Wa-kan-tan-ka Ni-to-ksa-pe Un-ya-qu-pi nun-we; Ni-o-i-e
- - e wa-ste-wa-da, Ni-ta-can-ku o-wo-tan-na, Oh-na ma-wa-ni kta.

6. Jehowa woksape wicaqu ece. Wic. Wak. 2:6.
1. WAKANTANKA Nitoksape
Unyaqupi nunwe;
Nioie wašte wada,
Nitacanku owotanna,
Ohna mawani kta.
 2. Woah-tani ecamon kin
Iyopemiçiye;
Jesus Nicinksi we kin en,
Tancan mayadujaja nun,
Makipakinta ye.
 3. Cante oze mayuteca,
Mitawacin koya;
Wokoyake nitawa kin,
Maka akan yakage cin,
Koyag mayaye kta.
 4. Hecen Ate tanyan waun,
Wacinciye kta ce;
Wiconi owihanke šni
Yuha, anpetu iyohi,
Ionšimada ye.
7. Jehowa, niite awakite kta. Psalm 27:8.
1. TAKU wanji awakita,
Jehowa ti kin he;
Tohan wani kin hehanyan
Ohna manke kta ce.
 2. Nitawakeya ti mahen
Wahokonmayaya;
Nitowašte wanmdake kta,
Ionšimada ye.
 3. Mitoye kin akita po;
Ehe ciqon hehan,
Nitoye kin owade kta,
Minagi kin eya.
 4. Tohan iyokišin waun,
Ehpemaye šni ye;
Ina amayušan esta,
Jesus miksuya ye.
 5. Canku wašte nitawa kin
Ohna yemayan ye;
Nitowaonsida kin on
Wacinciye kta ce.

S. R. R.

T. S. W.

ROCHESTER. C. M.

AARON WILLIAMS' COLL., CIR. 1760.

1. Je - - ho - wa Won - wi - - ca - ye cin Mi - - ta - wa kin he - - - e ;

He - - on i - wi - - ca - - ka - ki - je Wa - nin wa - un kta ce.

8. Wonmakiye cin Jehowa ee. Psalm 23.
1. JEHOWA Wonwicaye cin
Mitawa kin hee ;
Heon iwicakakije
Wanin waun kta ce.
 2. Peji toto wanke cin en,
Iwanke maye kta ;
Wiconi mini hidoka kin,
Icahda ye mayan.
 3. Minagi kin yuecetu,
Iye caje kin on ;
Wicoowotanna canku
Omani makiya.
 4. Wiconte he ohanzi kin
Ohna mawani keš,
Wokokipe wanin waun,
Mici yaun nakaš.
 5. Qa toka maye cin hena
Ekta wo mayaçu ;
Qa wihdi on sda mayaya ;
Woyatke mici han.

6. Wicowaonsida wašte
Wani mayuhe kta ;
Jehowa ti kin en manke,
Anpetu hanske kta. S. R. R.
9. Messiya unktiye pi on te. Rom. 5 : 8.
1. JESUS niše cin weksuya,
Heon nimayaye ;
Kakiš ciye ciqon, dehan
Awacami kta ce.
 2. Niyate en tanyan nanka,
Wakantanka yaun,
Nimayaye kte hince ça,
Wicacehpi yeçu.
 3. Onšimayakidake ça,
Itonničepe šni ;
Woahtani untonpi kin
Iyanionpapi.
 4. Dehan wacinciya waun,
Houciciya ce ;
Niwe miohan šice cin
Micicajuju kta. S. W. P.

ARLINGTON. C. M.

THOMAS A. ARSE. 1782.

1. Un - ta - ku - ye - - pi ta - pi ca A - wi - cun - ce - - ya - - pi ;

Na - kun un - yu - - śin - ya - ya - pi : He he - ce - hna - na he.

10. Hena wicayawaštepi. Wayu. 14 : 13.

1. UNTAKUYEPI Ƨapi ca
Awicunceyapi ;
Nakun unyuśinyayapi :
He hecehnana he.
2. Jesus hena wicakipan,
Iye ti heciya :
Adoksohan wicahduza,
Cante wicakiya.
3. Unkiś nakun ohankoya
Wankan unyanpi ce ;
Wašte undakapi ekta,
Inaunlinipi kta.
4. Tancan wicunkihnakapi
Tanyan ištimapı ;
Nağipi kin Jesus kici,
Iyuśkin unpi kta.
5. Jesus tancan ake kini,
Atkuku en kihda ;
Unkiś eya uncehpipi
Kici unyanpi kta.

T. S. W.

11. WOHDUZE ODOVAN. 1 KOR. 11 : 23.

1. JESUS nište kte cin hehan,
Nitakoda kin on,
Okodakiciye wašte
Wicayecağe kta.
2. Ağuyapi iyacu qa,
Wocekiye eha ;
“ De niye on kiyuśpapi,
Mitancan dee ce.”
3. De wiyatke duwašte ce,
Qa he wicayaqu ;
“ Mawe papsonpi dee ce,
Wicoun teca en.”
4. “ Owasin yuta po,” eha,
“ Wahi śni behanyan :
Tohan ake ecanon kta,
Miyeksuye kta ce.”
5. Iyae cin nahon manka,
Nioie kin on ;
Qa ciksuwa waun kta ye,
Yahi śni behanyan. S. R. R.

MAITLAND. C. M.

G. N. ALLEN.

1. Wi - ca - šta tu - we u kin - han, Wa - kan - tan - ka e - kta ;
 Cin - hin - tku kin e - ci - ya - tan, He en i - ldo - u kta.

The musical score consists of two systems. Each system has a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 6/8. The lyrics are written below the vocal line.

12. Canku kin he miye. Joh. 14 : 6.

1. WICAŠTA tuwe u kinhan,
Wakantanka ekta ;
Cinhintku kin eciyatan,
He en ihdou kta.
2. Jesus he hecen eya ce,
Canku kin he miye ;
Qa wowicake kin nakun,
Wiconi kin miye.
3. Qa tuwe en mau kinhan
Tewalinda kte šni ;
Iyuškinyan en u kte ça,
Tankan kihde kte šni.

S. R. R.

13. Matt. 8 : 2, 3.

1. WANIKIYA eyapi kin,
Makata un qehan,
He token ówicakiye,
Wanjidan kaketu ;
2. Wicašta wan wayazanka,
Jesus en ihdoye,

Makat' ehpeiçiye ça,
Heya hoyekiye ;

3. Akisni wo, ehe cinhan,
Hehan amasni kte ;
Yacın kinhan oyakihi ;
Kitanyan cekiye.
4. Jesus nape yekiye ça,
Ecacicon kta ce ;
Akisni wo eciciya,
Eya ; hecen asni.
5. Unkiş eya wicoşice
Unkaşakapi ce ;
Qa on unkitawacınpi
Unyazanpi ece.
6. Tuka Wanikiya qon he
Waasniyan te hi,
Akeş malpiya kin ekta,
Waonsıda yanka.
7. Apa wicaduwaşte kin,
Tokin wanji miyen,
Wakan waşte duhe cin he
Ionşimada ye.

G. H. P.

MELODY. C. M.

AARON CHAPIN. 1823.

1. Te - ca - ni - en ma - ton - pi kta, Ma - hpi - ya kin e - - kta,
 Wi - - co - ni kin mi - - ta - wa kta, Ke - - ya Wa - kan - tan - ka.

14. Tecanien tonpi. John 3.
1. TECANIENT matonpi kta,
 Mahpiya kin ekta,
 Wiconi kin mitawa kta,
 Keya Wakantanka.
 2. Tecanien matonpi kta,
 He kaketu kta ce;
 Wakantanka Taniya kin
 Mayuteca kta ce.
 3. Tecanien matonpi šni;
 Wawalitani kin on,
 Wiconi kin wanyake šni,
 Kakiš waun kta ce.
 4. Tecanien matonpi šni,
 Wankan wai kte šni;
 Wakanšica mayuhe kta,
 Keya Wakantanka.
 5. Tecanien untonpi kta,
 Tokin unkecimpi;
 Wakantanka Cinhintku kin
 Unyuhapi kta ce. S. R. R.

15. Wawokiyapi iyotan wašte. Heb. 8 : 6.
1. JESUS waonšida nanke,
 Wawapidakiye,
 Maka mahpiya kin kici
 Wawokiya yaun.
 2. Wiconte kin mahen tanhan,
 Niwicayaye kta;
 Niwe kin he yatpapon qa,
 Cui canipapi.
 3. Mahpiya kin, maka nakun,
 Nakun mniwanca kin,
 Ohnaka kin owasin hin,
 Wicayušinyaya.
 4. Ohonidapi šni tuka
 Hecawicayecon;
 Awanihtanipi tuka
 Niwicaye yacin. G. H. P.
- WOYATAN OEHDE I.
- ATEYAPI wakan kin he,
 Nakun Cinhintku kin
 Odowan on yatanpi kte,
 Qa Woniya nakun. S. R. R.

BELMONT. C. M.

MOZART. 1805.

1. O Wo - ni - ya Wa - kan, ku - wa, Wa - can - tki - ya - pi nin.

Un - can - te - pi ta - sag wan - ka, I - de wa - kan ce - ti.

16. Woniya kin unakastaŋpi kta. Is. 32 : 15.

1. O WONIYA Wakan, kuwa :
Wacantkiyapi nin,
Uncantepi tasag wanka,
Ide wakan ceti.
2. Ahitonwan, makicahtag,
Maka heuncapi,
Malpiya wowašte kin he
Ihaunktapi šni.
3. Odowan, woyatan, hena
Itu econkupi ;
Nakaš odowan cistina,
Qa woyatan kin sni.
4. O Woniya Wakan, kuwa
Nitoškanškan kin on ;
Micante kin omicaštan,
Wacantkiyapi on. J. P. W.

Wiconi unhapi kte šni,
Wakantanka eya.

2. Jesus wacinyanpi kin he,
Iye totonwe en,
Unkicicapi kta keya,
Malpiya heciya.
3. Untancanpi kin ʒa ešta,
Hee taku kte šni ;
Jesus wacinyanpi kin he
Iye on nipi kta.
4. Tona wacinyanpi šni kin,
Woahtani hduha,
Wiconte wan en ohinni
Iyeiçiyapi.
5. Wakantanka oyate kin
Cantewicakiye,
Cinhintku kin wicaqu qa
Heon wicani kta.
6. Tona wicadapi kinhan,
Wicayaco kte šni ;
Tona awacinpi šni kin
Hena wicayaco.

17. Wicacaje tokeca wanica. Oñan. 4 : 12.

1. WAKANTANKA Cinhintku kin
Makata hi šni kin,

COOLING. C. M.

A. J. ABBEY. 1858.

1. Mi - - o - han we - ksu - ya e - ca, I - - yo - - pe - mi - ci - ye :

Tu - - ka ni - hin - mi - ci - ye śni, Je - - sus wa - cin - wa . - ye.

18. Wacinyaye cin he ninyan ce. Luk. 7 : 50.

1. MIOHAN weksuya eca,
Iyopemiçiye ;
Tuka nihinmiçiye śni,
Jesus wacinwaye.
2. Wiconi den icijehan,
Cante mašice kta ;
Tuka wikowape kte śni,
Jesus wacinwaye.
3. Wakanšica eyapi kin
Makipajin ece ;
Tuka kowakipe kte śni,
Jesus wacinwaye.
4. Wicašta kin maka akan
Owasin tokapi ;
Ešta kowakipe kte śni,
Jesus wacinwaye.
5. Tohan wani kin hehanyan,
Makakija nace ;
Tuka ikope śni waun,
Jesus wacinwaye.

6. Wowinihan itancan kin

Tohan awakipe ;
Kinhan imanihan kte śni,
Jesus wacinwaye.

7. Wakantanka miolhan kin

Imawange kta ce ;
Tuka yušinyemaye śni,
Jesus wacinwaye. S. W. P.

19. Anpetu duwakan kta. Wo. Ita. 5 : 12.

1. ANPETU wan nitawa kin,
Wakantanka Ate,
He weksuya, wakan wada ;
Ionsimada ye.
2. Wicolhtani owasin hin,
Anpetu šakpe en,
Ecamon, qa išakowin
Owakihpe kta ce.
3. Wicoškate ecamon kin,
Hehan ecamon śni ;
Wocekiye eyapi kin,
En owape kta ce. S. R. R.

SOUTHPORT. C. M.

GEORGE KINGSLEY. 1853.

1, Je - sus mi - ta - ku - ye wa - šte, Wa - šte ci - da - ke kte ;

Mi - na - gi qa mi - can - te on, I - - ci - yu - škin kta ce.

The musical score consists of two systems of music. Each system has a vocal line on a treble clef staff and a piano accompaniment on a bass clef staff. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 3/2. The lyrics are written below the vocal line.

20. Nina wašcedidake kta. Psa. 18 : 1.

1. JESUS mitakuye wašte.
Wašte cidake kte ;
Minagi qa micante on
Iciyuškin kta ce.
2. Nitowakan, nitowašte,
Ionsimada ye ;
Ecen piya makağa ye,
Heon wacinciye. S. R. R.

21. Hanianna wayuhice kta. Is. 50 : 4.

1. HANIHANNA ca,
Iyoyanpa
Mayuhica ece ;
Ate Wakan
Nitowašte
Nicinca kin kpatan.
2. Anpetu en
Ceciciya,
Awanmayaka ye ;
Wawahtani

Kajuju qa,
Nimaju, Jesus on.

3. Nimaku en
Imunke kta,
Wakan Woniya kin ;
Mayuwašte,
Mayuteca,
Nimaku en munke. S. R. R.

22. Wopida eciya po. Eph. 5 : 20.

1. WAKANTANKA pida mayan,
Icahmaye cin on ;
Wawahtani sdonye mayan,
Qa towašte nakun.
2. Cinhintku kin makata hi,
Wawahtani on te ;
Hehan mahpiya heciya,
Itancanyan yanke.
3. Wiconi kin iho hee,
Atkuku eya ce :
Wicašta tuwe en mahi
Hee niwaye kta. S. R. R.

CHRISTMAS. C. M.

GEORGE FREDERICK HANDEL. 1685-1759.

1. Wa - kan-tan-ka ni - sun kin on, A - - ka-lipe ma - ya - ton : Ni - - hu - pa -

- - hu i - hu - ku - ya, I - - na - wa - pe kta ce : I - na - wa - pe kta ce.

23. Woinape mitawa. Ps. 91.

1. WAKANTANKA nišun kin on,
Akalipe mayaton ;
Nihupahu ihukuya,
Inawape kta ce.
2. Hanyetu ca wokokipe
Wanin waun kta ce ;
Makošice tehika kin
Makiyukan kta ce.
3. Wanhiŋke wan yeyapi kin,
Qa wowayazan kin,
Anposkan den hiyaya šta,
Kowakipe kte šni.
4. Kektopawinge ŋapi šta,
Camatka kin ekta ;
Kektopawinge ota hin,
Ematapa tanhan ;
5. Hena ilipayapi ešta,
Mahiyahde kte šni ;
Wakantanka Jehowa he
Woinape waye.

6. Wocekiye eciyiya,
Amayadupte kta ;
Anpetu hanskaska kin he
On imna mayan wo. S. R. R.

24. WAKANKICIYUZAPI ODOVAN.
Joh. 2:1-11.

1. JESUS Wanikiya nanka
Waonšida yaun :
Ekta unkatonwanpi qa
Okihinyan po.
2. Maka akan yaun qehan,
Omniciye kin de
En oyapa, qa he ekta
Niohan kin wakan.
3. Den nitokam hinajinpi
Wicayuwašte wo :
Wakan yus unpi kte cin de
He owicakiya.
4. Wiconi den wicowašte
Wicayaqu nunwe :
Hehan Mahpiya kin ekta
Niyeci tipi kta. S. R. R.

WAIT TILL JESUS COMES. C. M.

1. Ma - ko - ce wo - wi - yu - škin kin, Ska - ska hen ti - pi ce, An -

CHORUS.
- pe - tu kin i - ya - ye šni, O - tpaš wa - ni - ca ce. Je - sus u - a - ci - pe,

Je - sus u - a - ci - pe, Je - sus u - a - ci - pe, Hdi - yo - hi - ma - yan ye.

25.

Wayuo. 21.

1. MAKOCE wowiyuškin kin,
Skaska hen tipi ce,
Anpetu kin iyaye šni,
Otpas wanica ce.
Jesus, uacipe,
Hdiyohimayan ye.
2. Hen wetu kin he ohinni,
Wahca šniš aye šni;
Makoce he otahedan
Wiconte kin mini.
Jesus, uacipe, etc.
3. Akasam mağa owanca
Ayucoya wanka;

Tuwe wakpa iyuweh ya,
Makoce qupi kta.

4. Tuka ceṭunhdapi hena,
Wakpa ahinajin,
Mini kin he ikopapi,
Iyuweğapi šni.
5. Paha Mowis adi qon he,
Akan nawajin ni!
Kanan makoce kin wašte,
Tanyan iwahdukan,
6. Kinhan Jordan wakpa tehi,
Wiconte kin hee,
Ekta wai, wikope šni,
Iyuweh mde kta ce. J. P. W.

ELIZABETHTOWN. C. M.

GEORGE KINGSLEY. (1811—) 1838.

1. Je - sus ni - to - wa - on - ši - - da Un - ki - ksu - ya - pi ca,

Han - ye - tu en ni - - ðe cin he A - wa - un - cin - pi ce .

26. Decen miksuya econ po. Luk. 22:19.

1. JESUS nitowaonsida
Unkiksuyapi ca,
Hanyetu en niðe cin he
Awauncinpi ce.
2. Niyate ti wašte ekta
Wiconi wan duha
Yakpağan qa teničiya,
He woahatani on.
3. Hanyetu kin he nicibi,
Iyokišin yaun;
Wicašta wahtani kin he
Dušake ça niðe.
4. Niðe cin he wiconi kta
Wacinnianpi kte;
Maka akan oyate kin
Wicakico miye. S. R. R.

27. Wakantanka wanmayake. Wic. 16:13.

1. WAKANTANKA kin owanca,
Mahpiya kin ekta;
Maka kin den tukten manke,
Miye wanmayaka.

2. Anpetu kin, hanyetu ko,
Ekta mahitonwan;
Iwae cin owasin hin,
Ecen namakihon. S. R. R.

28. Psa. 145:9.

1. WAHCA akan mayani qa
Watutka, wetu en,
Wankan ohomni škatapi,
Wanwicayaka ye:
2. Cikeistinna qa taku šni
Unkecinpi esta,
Wakantanka wicakağa,
Awanwicahdaka.
3. Cinca ihakta kte šni he,
He onšika esta,
Han, Jesus Christ, šiceca on,
Makata hi qa ŧa.
4. Wicanhpi kin wahca kin ko,
Wakantanka yuha;
Owasin hin awanhdaka
Nakun ihanikta. W. J. C.

AROUND THE THRONE. C. M.

ARR. BY H. E. MATTHEWS. 1841.

1. Wa - kan - tan - ka i - - to - kam - ya Si - - ce - ca na - jin - pi ;

CHORUS.
Ke - kto - pa - win - ge o - ta hin Hen na - jin - pi, qa, O - hin - ni

do - wan - pi, do - wan - pi ; Je - sus he i - do - wan - - pi.

29. Dan. 7 : 10 ; qa Matt. 19 : 14.

1. WAKANTANKA itokamya
Šiceca najinpi ;
Kektopawinge ota hin
Hen najinpi, qa,
Ohinni dowanpi, dowanpi ;
Jesus he idowanpi.
2. Wokoyake wašte hinca
Koyakapi ece ;
Wakantanka ite kin he
Wanyakapi, qa,
Ohinni dowanpi, dowanpi ;
Jesus he idowanpi.
3. Tuwe hena awicau ;
Totanhan upi he :

Iyuškinyan yakonpi ce,
Qa hen owasin,
Ohinni dowanpi, dowanpi ;
Jesus he idowanpi.

4. Wanikiya hena on ʔa ;
Niwicaye kta on ;
Iye hena awicau ;
Qa heon deci,
Ohinni dowanpi, dowanpi ;
Jesus he idowanpi.

5. Maka akan Wakantanka
Ohodapi nakaes ;
Dehan itokam najinpi,
Wanyakapi, qa,
Ohinni dowanpi, dowanpi ;
Jesus he idowanpi. A. W. H.

OLD HUNDRED. L. M.

GUILLAUME FRANCK. 1545.

1. O - ya - te kin ma - ka a - kan Ya - un - pi, a - wi - tu - ka - dan

Hen wi - yu - škin i - či - ya po, O - wi - han - ke Wa - ni - ca en.

30.

Ps. 100.

1. OYATE kin maka akan
Yaunpi, awitukadan
Hen wiyuškin içiya po,
Owihanke Wanica en.
2. Owihanke Wanica kin
En wowidag içiya po :
Iyuškinyan he itokam,
Dowanwan en ihdou po.
3. Wakantanka kin he iye
Owihanke wanica ce ;
Ynyušanpi kin hee ce,
Tanyan sdonkiyapi nunwe.
4. Maka akan wanjidan šta,
Iye icalh içiye šni ;
Hena Jehowa kağa ce ;
Taoyate unyakonpi.
5. Wakantanka iye wašte,
Qa towaonšida kin he
Owihanke wanin yuha :
Wicoicağa kin en un.

A. R.

31.

Ps. 146.

1. TONA Wakantanka wašte
Ookiye niyanpi kin,
Anpetu qa hanyetu ko,
Wakantanka ohoda po.
2. Omniciye wakan kin en,
Wakantanka yawašte po ;
Nape kiyuğan en u po,
Wakantanka waonšida.
3. Wakantanka mahpiya kin,
Maka ko kağa cin wašte :
Qa totonwe eciyatan,
He ohinni niyuwašte.
4. Wakantanka oie kin,
Otokahe wanica ce ;
Owihanke wanin yeya ;
He towitan wašte wakan. A. R.

WOYATAN OEHDE II.

WAKANTANKA yatan miye,
Cinhintku kin makata hi,
Wicaceji yatanpi kte,
Qa Woniya Wakan kici. S. R. R.

DUANE STREET. L. M.

REV. G. COLES.

1. WA-KAN-TAN-KA ta - o - ki - ye I - ye a - li - ya - ya mi - ye ;

Ca - je kin wo - wi - tan ta - wa, O - wi - han - ke šni ya - tan po.
He o - hin - ni yu - o - tan - in, Wa - kan - tan - ka ya - wa - šte nun.

Fine.

Ma - hpi - ya to - wa - ša - ke kin, Ma - ko - wan - ca - ya to - wa - šte ;

D. S.

32. 2. Wiyohiyanpata tanhan,
Wiyohpeyata kin ekta,
Iye caje yatanpi nun,
Wakantanka Tehanwankan.
Wicanhpi kin iwankam ti,
Mahpiya kin wanyake kta
Ihdukun, qa Adam cinca
Akantu awicatonwan.

3. Tona iyokisicapi
Howayapi nawicahon,
Iyuškinskin wicaye kta ;
Maka tanhan iwicacu.
Wahpaya nin yakonpi kin,
Oie kin nahonpi kta ;
Iye icalh unyanpi kin,
Jesus ahiyaya miye. T. S. W.

33. 1. WAKANTANKA onšimada,
Qa hena unyuwašte po ;
Nitohnake hduwiyakpa,
Qa he hiyohi unyan po.
Nitacanku maka akan,
Heon tanyan sdonyapi kta :
Woehdaku nitawa kin,
Oyate opeya un kta.

2. Oyate kin hiyeye cin,
Hena inidowanpi kte ;
Ho wo, Wakantanka wašte,
Owas' inidowanpi kta.
Oyate wiyuškinpi kta,
Qa wiyuškin downanpi kte ;
Wicohian on wicadaco,
Oyate onipapi kta. A. R.

ROCKINGHAM. L. M.

LOWELL MASON. 1830.

1. Wa-kan-tan-ka ya-ti wa-šte Tu-we he en o-un-ye kta;

Ma-hpi-ya he wa-kan a-kan Ni-ye-ci ti kta he tu-we.

34.

Psaln 15.

1. WAKANTANKA yati wašte
Tuwe he en ounye kta ;
Mahpiya he wakan akan
Niyeci ti kta he tuwe.
2. Tuwe ohan owotanna,
Wahaniçida šniyan un,
Oitonšni wanica, qa
Nioie anaçoptan.
3. Napištanyan wanica kin,
Tuwedan en aie šni,
Aiapi nahon ešta
Tuwedan he nahonye šni.
4. Tona Jesus wacinyanpi
Hena wašte wicadaka ;
Wakantanka ihakta šni
Kin iš ihawicakta šni.
5. Iyaonpepica šni yan
Katinyan mani un, tuka
Iye ohan wacinye šni,
Jesus ohan wacinyan un.

6. Tuwe ecen econ kinhan
Maka sutaya mani kta,
Hehan mahpiya he akan
Jehowa om ounye kta. T. S. W.

35.

Taninyan un. Rom. 2:19, 20.

1. WAKANTANKA ohoda po ;
Okitaninyan un ece ;
He wowašake tanka kin,
Owasin hin hduha yanke.
2. Taku aiyoka wakan,
Keyapi šta itonpi šni ;
Wakantanka ecedan hin
Wakan hinca unyawapi.
3. Išnana owancaya un,
Toni owihanke wanin ;
Mahpiya en, maka akan,
Ohan wašte hduotanin.
4. Owotanna wacinyanpi,
Hena wicayuwašte ce ;
Tona šicaya manipi,
Hena kakišwicaye kta. S. W. P.

UXBRIDGE. L. M.

LOWELL MASON. 1830.

1. An - pe - tu de Wa - kan - tan - ka Yu - wa - kan qa yu - wa - šte ce ;

He - on o - ho - un - da - pi qa, Na - kun a - ho - un - pa - pi kta.

36.

Wicoic. 2 : 2.

1. ANPETU de Wakantanka
Yuwakan qa yuwašte ce ;
Heon ohoundapi qa,
Nakun ahoupapi kta.
2. Wicašta kin anpetu de
Kahnige ça yusuta šni ;
Anpetu de Wakantanka
Okihpe ça, yuwakan ce.
3. Nakun Jesus anpetu de
Kini, qa on yuwašte ce ;
Heon ahopapi ece,
Qa ohinni wakandapi.
4. Wakantanka oie kin
Dehan awauncipi ce ;
Wicoope unqupi kin
Onspeunkiçei yapi.
5. Dehan wicašta ota hin,
Widwitaya hiyeye cin,
Wocekiye eyapi qa,
Itancan kin idowanpi. S. W. P.

37.

Matt. 7 : 13, 14.

1. CANKU wan cistiyedan hin.
Wiconi en iyahde cin,
Heon wicašta tonana
Canku kin he iyeyapi.
2. Tuka canku wan tanka hin,
Wicotakunišni en ya ;
Qa ohinni wicokcota,
Ohna iyayapi ece.
3. Jesus canku wiconi kin
Wicota nunipi ece :
He miš eya wanuni kta
Ikowapa, amayan ye.
4. Wicotakunišni canku
He itehan ye mayan ye ;
Owotanna amayan wo,
Wacinciya, namañon ye.
5. Hecen wicotakunišni,
Wicota hin en yapi šta,
Miye nitowaonšida
Kin he on ni mayaye kta. S. W. P.

HE LEADETH ME. L. M.

WILLIAM B. BRADBURY. 1864.

1. Ma-hpi-ya kin ta-o-ki-ye, I-yu-hpa hin i-do-wan po : Wi-ca-yu-ha-pi

to-na-ka, Ni-yu-ha-pi da-tan-pi nun : An-pe-tu wi, han-ye-tu wi, Wa-kan-tan-

- ka i-do-wan-po ; I-yo-yan-pa wi-can-hpi kin, I-cah ni-yan-pi ya-tan po.

38.

Psalm 148.

1. MAHPİYA kin taokiye,
Iyuhpa hin idowan po ;
Wicayuhapi tonaka,
Niyuhapi datanpi nun :
Anpetu wi, hanyetu wi,
Wakantanka idowan po ;
Iyoyanpa wicanhpi kin,
Icah niyanpi yatan po.
2. Wakantanka tamahpiya,
Jesus kahiyayapi, qa
Mahpiya kin iwankam un,
Itancan kin idowan po :

Mahpiya ta Wakantanka,
Icah niyanpi kin hee ;
He oie eciyatan,
Owasin hin sutaya han.

3. Maka akan onnye cin,
Wasu, qa minibozan ko,
Tateyanpa, qa peta kin,
Imniya he, paha nakun ;
Hante, qa can waskuyeca,
Wanuyanpi, qa woteca,
Zitkadan, qa watutka kin,
Wakantanka idowan po.

4. Maka wicaštayatapi,
Oyate kin biyeye cin,
Itancan qa akicita,
Maka akan wayaco ko;

Tona koška, wikoška kin,
Wicahinca, šiceca ko,
Iye caje wowinihan,
Owasin he idowan po. S. R. R.

SWEET HOUR OF PRAYER. L. M. D.

WILLIAM B. BRADBURY. 1859.

1. { Mi-na-ği kin i-yu-škin wo, Wa-ni-ki-ya i-do-wan wo;
I-wa-do-wan i-ye-ce-ca, He to-wa-on-ši - - - - da wa-šte.
D. C. Wa-ni-ki-ya ni-ma-yan ye; He to-wa-on-ši - - - - da wa-šte.

Mi - o - han kin ma - ši - ca on Ma - ʔe kta tka ni - ye ni - ʔa :

D. C.

39. Jehowa wawacinkta yuza tanka.
Is. 63 : 7.

1. MINAĞI kin iyuškin wo,
Wanikiya idowan wo;
Iwadowan iyecece,
He towaonšida wašte.
Miohan kin mašica on
Maʔe kta tka niye niʔa :
Wanikiya nimayan ye;
He towaonšida wašte.

2. Iyokišin waun eca,
Hehan iye wanmayaka ;
Qa mikiyedana un ece,
He towaonšida wašte.

Mitawacin mašica, qa
Nimaye cin awektonja,
Ešta amiktonje šni ye ;
He towaonšida wašte.

3. Wiconʔe kin kaksiza he,
Ecadan hin wanmdake kte ;
Hehan iwadowan kta ce,
He towaonšida wašte.
Hehan owihanke wanin,
Mahpiya en waun wacin,
Nimaye cin wahdatan kte,
He towaonšida wašte.

A. W. H.

HURSLEY. L. M.

F. J. HAYDN. 1798. ARR. BY W. H. MONK. 1861.

1. Mi-na-gi ta-an-pe-tu-wi, Wa-ni-ki-ya te-ci-hin-da;

I-ki-ye-dan ya-un kin-han, Han-he-pi kin wa-ni-ca ce.

40. Anpetuwi nitawa icimana iyaye kte šni.
Is. 60 : 20.

1. MINAGI ta-anpetuwi,
Wanikiya tecihinda,
Ikiyedana yaun kinhan,
Hanhepi kin wanica ce.
2. Anpetu de ihunniyan,
Tuktentu šta, miyahna un :
Nicodan ni waun kte cin
Okihini waun heon.
3. Hanhepi kin ikiyedan
Hehan nakun miyahna un :
Nicokadan mate kta he
Tawaŋenwaye šni heon.
4. Anpetu de nicinea wan
Niho wakan akta šni keš,
Woahtani en wanke kta,
Iyowinyakiye kte sni.
5. Wayazanpi awanyaka ;
Wahpanica wijinya ye ;
Qa ceyapi hanhepi de,
Tanyan iŋtinmapi nunwe.

6. Unkiktapi en u miye,
Anpetu he unyuwaŋtem ;
Hehan nitowacantkiye,
En ohinni unqonpi kta. W. J. C.

41. Wanji wacantkiya. Wic. Wak. 18 : 24.

1. KODA wanji yacinni he,
Wanji waŋake ɕa waŋte,
Wanji waonšida hinca,
Jesus Messiya hee kta.
2. Wanji iyotan ksape cin,
Nakun wanji wijice hin,
Wakantanka Cinhintku he
Iye koda yayapi kte.
3. Nisunka toke hin waŋte,
Waŋte nidaka hecinhan,
Jesus Messiya he iye
Cante kin en niyuze kte.
4. Jesus en u mitakuye,
Wayahntani kajuju kte ;
Waŋteyadaka hecinhan
Nitakoda he iye kta. S. R. R.

DYKES. L. M.

J. B. DYKES.

1. Je - ho - wa on - ši - ma - da ye, Ni - to - wa - on - ši - da kin on ;

Wa - wa - cin - ka du - za tan - ka, He - on can - to - ma - hna - ka ye.

42.

Psalm 51.

1. JEHOWA onśimada ye,
Nitowaonśida kin on ;
Wawacinkta duza tanka
Heon cantomahnaka ye.
2. Wacihitani, niye en,
Hecen mayadaco kinhan,
Kakiś mayaya hecinhan,
Owotanna cidake kta.
3. Wawahtani sdonmiciye ;
Ecinśniyan ecamon kin,
Hena makipakinta ye ;
Pipiya hin mayujaja.
4. Woahťani kajuju kta,
He takudan okihi śni ;
Jesus we kin hecedan
Wawahtani pakinte kta.
5. Cuwi mahen wicakapi ;
Wakantanka wašte daka ;
Wicoksape owotanna,
Cante kin teca micağa.

6. Tuwe wahaniciđa kin,
Wakantanka awacin śni :
Tona cante kicaksapi,
Hena iyonicipipi.
7. Dehan iyopemiciye ;
Nicinkśi on ni mayan ye ;
Hecen nitowaonśida
On ohinni wahdatan kta.
8. Wicašta otpas nunipi,
Nitoope wicaqu wo ;
Heon nitaoyate kin,
Iyuskinyan dowanpi kta.

43.

Matt. 26 : 36.

T. S. W.

1. HANCOKAYA, isnana un,
Gethsemene canwoju en :
Jesus pičkiye kta on,
Ištammigağa cekiya.
2. Hancokaya, nihinciya,
He iye on etanhan śni :
Oyate kin wahtanipi
Paśake, a on we temni. J. P. W.

HAPPY DAY, L. M.

ARR. FROM EDWARD FRANCIS RIMBAULT. 1316—.

1. { An-pe-tu Wo-wi-yu-şkin en, Wa-kan-tan-ka ma-yu-ha ye : }
 { He wo-wi-yu-şkin tan-ka hin, Wa-ni kin en o-yag man-ke. }

Wi - yu - şkin, wi - yu - şkin, Je - sus wa - wa - hta - ni yu - ska. *Fine.*

Wa-cta-ya ce - ki - ya man-ke, An-pe-tu wi - yu-şkin wa - un : *D. S.*

44. Yaotanin wo. Luk. 8 : 33.

1. ANPETU Wowiyuşkin en,
 Wakantanka mayuha ye ;
 He wowiyuşkin tanka hin,
 Wani kin en oyag manke.

Wiyuşkin, wiyuşkin,
 Jesus wawahtani yuska ;
 Waktaya cekiya manke,
 Anpetu wiyuşkin waun :
 Wiyuşkin, wiyuşkin,
 Jesus wawahtani yuska.

2. Mita wocekiye kin he
 Micante en sutaya han :
 Mita woïçiconze kin,
 Makoce wowiyuşkin he.
3. Jesus Małpiya en yanke,
 He iye ti wahomaye ;
 Qa miş kici wan wacin,
 Makoce waun wiconi en.
4. Qa Iye on ohiwaya ;
 Małpiya heciya yanke ;
 Wokoyake we on yuska,
 Anpetu ca weçun kta ce. *D. R.*

DENNIS. S. M.

HANS GEORG NÄGELL. 1832.
ARR. BY WILLIAM B. BRADBURY. 1849.

1. Wa - kan - tan - ka wa - šte, Wa - can - tki - ya e - - ce; I -

- yo - ki - šin ya - un kin - han, Wa - cin - yan - pi wa - šte.

45.

1 Joh. 4:16.

1. WAKANTANKA wašte,
Wacantkiya ece;
Iyokišín yaun kinhan,
Wacinyanpi wašte.
2. Iye waonsída,
Nakun wašaka ce;
Cinca wicaye cin hena,
Tanyan wicayuhe.
3. Cante šin unpi kin,
Ito awacin po;
Wakantanka nitawa kin
Ehpeniyanpi šni.
4. Ekta yahi kinhan,
He oniciye kte;
Qa wowiyuškin tanka hen,
Iyeyaye kta ce.
5. Iyokišín waun,
Tuka asnimaye;
Heon owihanke wanin,
Iwadowan kta ce.

A. W. H.

By per. O. DITSON & Co.

46.

Micaje on uši kte. Joh. 14:26.

1. WAKAN Woniya kin
Ekta mahiyu, qa
Micante teca micaga,
Minaği kin nakun.
 2. Miišta kin hena
Miciyuzamni ye;
Nitacanku, noioe,
Okahnih mayan wo.
 3. Niho kin he wašte;
Waštewadaka ce.
Hanyetu en nahon mayan;
Niho kin he wašte.
 4. Micante en un wo:
Minaği ni kta e,
Wicoie wakan kin on,
Wahokonmakiye. S. R. R.
- WOYATAN OEHDE III.
WAKANTANKA Ate,
Iyuškinmayaye;
Nicinkši on wicowašte
Iwahomayaye. S. R. R.

STATE STREET. S. M.

JONATHAN C. WOODMAN. 1844.

1. Un - - do - wan - pi e - - - ca, Un - - can - te - pi e - - kta,

A - - te, un - ni - - ya - tan - pi kta, O - - ki - hi - un - yan po.

47. Jesus okihimaye. 1 Tim. 1 : 12.

1. UNDOWANPI eca,
Uncantepi ekta,
Ate, unniyanpi kta,
Okihiuynan po.
2. Wocekiye kin he
Unkeyapi eca,
Ate, wicaunkapi kte,
Okihiuynan po.
3. Nioie kin he
Naunhonpi eca,
Ate unkiksuyapi kte,
Okihiuynan po.
4. Nitoope wašte,
Unyaqupi hena,
Ate unkopapi kta he
Okihiuynan po.
5. Yati wašte kin he,
Untapi kin hehan,
Ate, ekta unyanpi kte,
Okihiuynan po.

A. W. H.

48. Taku Wakán wanjidan. 1 Kor. 8 : 6.

1. WAKAN wanjidan ce,
Ohoundapi kta :
Tuka apa witkotkopi
Tunkan wakandapi.
2. Wakantanka wanji,
Jehowa kin hee ;
Anpetu wi, hanyetu wi,
Wicanlipi ko kağa.
3. Jehowa hee ce
Ohoundapi kta,
Okinihan, waonsída,
Heon ni unyanpi.
4. Waunhtanipi qon
Untapi kta, heon,
Tuka Cinhintku te u sí ;
Qa he ni unyanpi.
5. Jesus he ohinni
Wašte undapi kta ;
Wakantanka Cinhintku tka
Unkiyepi on ға. T. S. W.

LABAN. S. M.

LOWELL MASON. 1830.

1. Mi - - na - gi kin wa - kta, Wa - ya - hta - ni kin on ; Wi -
 - ca - šta o - - ta to - - ka kin Yu - šna ni - yan - pi kte.

49. Wakta unpi qa cekiya po. Mark 13 : 33.
1. MINAĞI kin wakta,
Wayahitani kin on ;
Wicašta ota toka kin
Yušna niyanpi kte.
 2. Wakta un cekiya ;
Kici kiekiza ye ;
Anpetu ca ake econ,
Jesus wašagniyān.
 3. Ohiyaye šni kin
Wahacanka kičun ;
Watešdake yečun kinhan,
Hehan adušan kte. S. R. R.

50. Matt. 22 : 37-39.
1. JESUS Wakantanka
Wašte wadake kta,
Micante, qa minaği kin,
Hena ocowasin.
 2. Nakun wicašta kin,
Miye imihdacin,
Wašte wicawadake, ɕa
Tanyan eamon kta. S. R. R.

51. Kuwa, eyapi. Wayuo. 22 : 17.
1. OWASIN kuwa po ;
Nišicapi ešta,
Messiya en ihdoya po,
Woniya kin eya.
 2. Mihunka u miye.
En ounpapi kta ;
Yuwitaya unyanpi kte,
Mahipiya heciya.
 3. Qa tona ipuza
Owasin upi kte ;
Wiconi mini kin ekta,
Yatkan yukanpi kte.
 4. Qa tuwe cin kinhan,
Kohanna u nunwe ;
Iyopeye wanin ešta,
Wiconi kin icu. S. R. R.
- ◆—
- WOYATAN OEHDE IV.
 ATEYAPI Wašte,
 Unniyatānpi ye :
 Nicinkši qa Nitaniya
 Unkidowanpi kte. S. R. R.

LEBANON. S. M.

JOHN ZUNDEL. 1855.

1. Ma-ka sin-to-mni-yan Je-ho-wa ta-wa ce; Ma-ko-wan-ca, qa he o-hna
D. C. Pa-ha wa-šte ya-ti kin hen

Fine. *D. S.*

O-un-yan-pi he-na. 2. Je-ho-wa to-yan-ke Tu-we a-di kta he:
Tu-we i-ya-he kta.

52.

Psalm 24.

1. MAKA sintomiyan
Jehowa tawa ce;
Makwanca, qa he ohna
Ounyanpi hena.
2. Jehowa toyanke
Tuwe adi kta he;
Paha wašte yati kin hen,
Tuwe iyahe kta.
3. Tuwe nape kin ska,
Cante kin ecedan,
Nakun wicašta hnaye kta
Eye šni takudan.
4. Tuka Wakantanka
Cinhintku, Jesus he,
Canku wašte wan kađe cin
Katinyan mani un.
5. Ecen econ kinhan,
Jehowa towašte
Yuhe kte ča, wahtani qon
Kicajujupi kta.

6. Onidepi eca,

- Owilhanke wanin
Yati wakan en unpi qa
Inidowanpi kta. T. S. W.

53.

Hen wiciyopeya waun. Matt. 18 : 20.

1. O JESUS nitokam
Unhiyukanpi kin,
Ekta unkatonwanpi qa
Awacin unyan po.
2. Hiyounhipi qa
Wanyag iciya wo,
Nitoye den ihduzamni,
Iyounyanpa po.
3. Wašte nidapi kin
Iwicakiye ča,
Ohonida šni kin hena,
Inihan yaye kta.
4. Šica-econpi kin
Wicayuteca wo;
Owasin den unyakonpi,
Unyuecetu po. G. L. F.

ST. THOMAS. S. M.

WILLIAM TANSUR. 1743.

1. Ma - hpi - ya kin e - - - kta, Wa - - na - gi kin wa - šte,
 O - do - wan te - ca ka - ge ca, Je - ho - wa ce - - ki - ya.

54. Cante ska micaga ye. Psa. 51 : 10.

1. MAHPIYA kin ekta,
 Wanaği kin wašte
 Odowan teca kağe ça,
 Jehowa cekiya.
2. Wocekiye wašte,
 Onspe makiya ye ;
 Jesus yati kin he ekta,
 Unniyatanpi kta.
3. Wakantanka Ate,
 De on ceciciya :
 Cante kin teca micaga
 Mitawacin nakun.
4. Nitacanku kin en,
 Mawani kta wacin ;
 Hehan mahpiya en nanke,
 Ekta waun kta ce.
5. Iapi wan wašte,
 Wocekiye hee ;
 Wicašta tuwe ksapa ca,
 Wocekiye eya.

S. R. R.

55. Minagi, Jehowa yawašte wo.
 Psa. 103 : 1.

1. JESUS yawašte wo,
 Minagi he wake ;
 Wanikiya yatanka wo,
 Cajewakan kin he.
2. Oħan wašte kin he
 Akiktonje ŗni ye ;
 Qa towaonŗda wašte
 He eyanpaha wo.
3. Wayaħtani hena
 Nicicajuju ce :
 Nakun waniyazan kin he
 Iye okiziye.
4. Iye nicige ŗni ;
 Tuka wacin tanka :
 Jesus canniniye kte ŗni ;
 Heon wacinyan ye.
5. Minagi he wake ;
 Jesus yatanka wo.
 Maka akan, mahpiya en,
 Jesus yawašte wo. S. R. R.

SHAWMUT. S. M.

ARR. BY LOWELL MASON. 1833.

1. Wa-na-kaš wo-te-ca, O-ya-te wo-šna-pi, Wi-ca-can-te yu-wa-šte kta, E-ca o-ki-hi šni.

56. Jesus waihdušna kin. Heb. 9 : 14.

1. WANAKAŠ woteca
Oyate wošnapí,
Wicacante yuwašte kta,
Eca okihi šni.
2. Tuka Jesus hee,
Waihdušna kin on,
Woahntani pašpapi šni
Kajuju kta, hecon.
3. Minape on nipa
Aputag nawajin,

Qa wawahtani kin hena
Ociciyag waun.

4. Nicakija kin he
En ewatonwan ca
Miohan šica hen yanka,
Ecancicin manka.

5. Nicaje kin wašte
Wacinyan imduškin ;
Wakantanka Cinhintku he
Ihduzeze waun. S. R. R.

DUNBAR. S. M.

E. W. DUNBAR. 1854.

1. Wi - - ca - - ce - lpi tan - can Kin de ko - yag wa - un,

To - - han kin-han he we - hna - ka, Wan-kan mi-hdo - ye kta.

57.

1 Kor. 15.

1. WICACEĤPI tancan
Kin de koyag waun,
Tohan kinhan he wehnaka,
Wankan mihdoye kta.

CHO: Jesus u wo, u wo,
Tancan wiconțe kin,
Wiconi e yakage kta,
Hi wo, Jesus hi wo.

2. Maka hemaca ce,
Maka imacu kta,
Miceĥpi kin waśake śni,
Matakuni kte śni.—*Cho.*

3. Tuka minagi kin,
Ege țepica śni.
Wakantanka Waśaka en.
Ihdutanin kta ce.—*Cho.*

4. Jesus wacinyanpi,
Heon wani wacin;
Wakantanka ninape on,
Akahpe mayaton.—*Cho.*

5. Hehan niite kin,
Wanyag waun kta ce;
Nitowašte komdake kta,
Wiconi kin hee.—*Cho.*

S. R. R.

GORTON. S. M.

LUDWIG VON BEETHOVEN. (1770—1827.)

1. I - tan - can o - hin - ni Ki - ci wa - un kta . ce. Wi -

- - con - țe kin e - tan - han ni, O - - wi - han - ke wa - nin.

58.

Kici unyakonpi kta. 2 Kor. 5 : 8.

1. ITANCAN ohinni
Kici waun kta ce.
Wiconțe kin etanhan ni,
Owihanke wanin.

2. Dehan tancan kin en,
Hinah kaśka waun.
Ohnihdeya omawani;
Wankan tiyata mda.

3. Wanna minagi kin
Itancan ti kin he,
Makoce wan waštewada,
Icomniyan ape.

4. Itancan ohinni
Kici waun kta ce.
Ate Wakan, inawahni:
Wanna yuwicaka.

A. L. R.

ARIEL. C. P. M.

ARR. FROM MOZART BY LOWELL MASON. 1836.

1. Wan - ji cin - ca wi - ca - - yu - - he, On - ší - wi - ca - ki - da e - ce ;

Je - ho - wa he - ce - ca : Ko - ni - ci - pa - pi kin he - na Can - to - wi - ca - ya -

- - hna - ke ça, Cin - ca - wi - ca - ya - ya, Cin - ca - wi - ca - - ya - ya.

59.

Psalm 103.

1. WANJI cinca wicayuhe,
Onšiwicakida ece ;
Jehowa hececa :
Konicipapi kin hena
Cantowicayahna ke ça,
Cincawicayaya.
2. Watusékšeca hemaca,
Oimacage sdonyaya ;
Tanyan mayadukan.
Tuka waonšiyada on,
Watešdake miyecatón ;
Piya koška waun.

3. Wawahtani tonakeca,
Henakiya sdonya nanka,
Micicajuju ye :
Wiyohiyānpata tanhan,
Wiyohpeyata hehanyan,
Tokan ehpeya ye.
4. Wicašta taanpetu he
Áskadan owihanke kte,
Peji iyececa ;
Hanhanna ca ičage ça,
Wiyotanhan kašdapi qa,
Hehan šniš aye kta.

5. Tuka oniwihanke śni,
Nitaanpetu ohinni,
Wakantanka nanka :

Nitokiconze owanca,
Nitowicoun yeksuya,
Onśiwicayada.

S. R. R.

MERIBAH. C. P. M.

LOWELL MASON. 1839.

1. Wan-kan ma-hpi-ya kin e - kta, Wi-can-hpi qa wi - ca - na - ġi, Je -
- ho-wa ka - ġa ce : { Ma-ka-mni-wan-ca ko e - kta, } { Ta - ku i - ye - ye cin he - na } Wa-kan-tan-ka ta - wa.

60.

Gal. 2 : 16.

1. WANKAN mahpiya kin ekta,
Wicanhpi qa wicanagi
Jehowa kaġa ce :
Maka mniwanca ko ekta,
Taku iyeye cin hena
Wakantanka tawa.
2. Woahope wikcemma kin,
Iye hena tawokonze,
Hena unqupi qon.
Henakiya woahope
Ecen opapi ca wašte,
Tuka wawahtani.
3. Akeś piya waonśida,
Cinhintku kin unqupi, qa
Iye wahtani śni.
Micinkśi kin hecedan
Iye ohan wašte wada,
Atkuku eya ce.

4. Niye Jesus niohan kin,
Cicida ye, maśica tka ;
Tokin he mayaġun.
Miohan kin maśica on,
Dehan iyokiśin waun ;
Jesus onśimada.
5. Niye kaeś nište cin on,
Wawahtani micajuju ;
Makipakinta nun :
Nitowašte micante kin
Ekta emicihnaka ye ;
Piya makaġa wo.
6. Nitawokoyake wašte,
Maka akan yakaġe cin,
He koyag mayan yaun
Mašte cinhan tukten yaun
Hen tawaya imacu nun ;
Onśimakida ye.

G. H. P.

LENOX. H. M.

JONATHAN EDSON. 1782.

1. Wa-kan-tan-ka kin en, I - hda-tan-pi kte śni, Wa-šte he-ce-e-

- - dan Wa-šte-da-ka ke-ye: Wi-ca-šta kin o-han-yan-pi, Wi-

- - ca-šta kin o-han-yan-pi, O-wa-sin hin e-ce--tu śni.

61.

Rom. 3 : 27.

1. WAKANTANKA kin en,
Ihdatanpi kte śni,
Wašte heceedan
Wašte daka keye ;
Wicašta kin ohanyanpi,
Owasin hin ecetu śni.
2. Tona maka akan
Yakonpi kin hena
Canku ecinśniyan
Omanipi tuka,
Ksam wicaye ecin nanka,
Jesus u śi waonśida.

3. Wicohan śice cin
Owasin opapi,
Wanji iyotan kin
Ehpekiyapi ce ;
Wicayuowotanna kte,
Cinhintku kin makata hi.
4. Wicašta kin cante
Ihdušapapi ce,
Hanye cokaya kin
Iyecen sapapi ;
Tuka wicayuska kta e
Wanikiya htani qa te.

5. Wiconi kin wašte
 Yutakunipi šni,
 Wicaceya tehi
 Içicagapi ce;
 Tuka ake wicani kta,
 Iye tancan den ța wanka.

6. Tuka iyamni can
 Ihduekicetu,
 Wicowašake kin
 Hduha kiyotanka;
 Tawakonze u kiye kta,
 Iye Jesus waonšida. G. H. P.

NASHVILLE. L. P. M.

From a Gregorian Chant.
 ARR. BY LOWELL MASON. (1792—1872.) 1832.

1. Wa - kan-tan-ka ya-wa-šte po : To - han ni - ya wa-un kin - han,

Je - ho - wa kin mda-wa-kan kta ; { Mi - can-te on, o - co - wa - sin : }
 d. s. To - han ye - ye he - pe kta ce. { Wa - na - gi - ya - ta mda e - šta, }

62.

Psalm 146.

1. WAKANTANKA yawašte po;
 Tohan niya waun kinhan,
 Jehowa kin mdawakan kta;
 Micante on, ocowasin:
 Wanağiyata mda ešta,
 Tohan yeye hepe kta ce.

2. Wicašta kin wašaka šta,
 Ni un kte cin okili šni,
 Ecadan ța iyayapi:
 Wacinwicaye pica šni,
 Oie yapi ota šta,
 Hduecetupi šni ece.

3. Tuwe mašpiya kađe cin,
 Maka mniwanca kin nakun,

Hee wacinyanpi wašte;
 Owihanke wanin yeya,
 Iye eca waonšida,
 Oie kin hduecetu.

4. Wiwazica, wamdenica,
 Cante šin unpi ko, hena
 Tanyan ahiwicatonwan;
 Takuya wanin unpi kin,
 Wayaka onšikapi ko,
 Hena cantewicakiya.

5. Wacinyan unpi kin hena,
 Tanyan sdonwicaya yanka;
 Hena awanwicahdaka:
 Wicaceji hiyeye cin,
 Wicoicage ota kin,
 Jehowa he yatan miye. G. H. P.

DORT. 6, 4.

LOWELL MASON. 1832.

1, Wa-kan-tan-ka wa-šte, Wi-co-ksa-pe wa-kan Ni-ta-wa kin : Wi-co-ni

kin wa-šte I-yu-škin-ma-yan wo ; Can-to-ma-hna-ka wo, Wa-kan-tan-ka.

63. Niye, Itancan, niwašte. Ps. 86 : 5.

1. WAKANTANKA wašte,
Wicoksape wakan
Nitawa kin :
Wiconi kin wašte
Iyuškinmayan wo ;
Cantomahnaka wo,
Wakantanka.
2. Nitawoahope
Maho kin on nina
Iwadowan :
Tehanwankan yaun,
Tuka wicohan kin
Hena wanyag yaun,
Ni mayan wo.
3. Wakantanka wakan,
Niye waduwašte.
Ohinniyan :
Wicocante oze
Wanji yanuni šni,
Waonšiyada ce,
Wakantanka.

4. Wakantanka canku
Wašte kin tinsaya
Omani wo :
Nakun wacinyan wo ;
He hecetu kinhan,
Tanyan iyoyanpa
Niye kta ce.
5. Niohan kin hena
Wiyotanhan hee
Niciye kta :
Ahbayedan cante
Wašte hduha un wo,
Hecen Wakantanka
Niyuhe kta.
6. Tona owotanna
Yaunpi kin hena
Idowan po :
Wakantanka wašte
Hoyekiyapi qa,
Iyuškinkiciya,
He yatan po.

7. Jesus idowan po;
 Waonsída hee,
 Wacinyan po :
 Qa woah̄tani kin

Iye kajuju qa,
 On ni unyanpi ce;
 Jesus wašte.

J. R., Jr.

AMERICA. 6, 4.

ARR. BY HENRY CAREY. 1743.

1. Ma-ko-ce de wa-šte, Mi-ta-ma-ko-ce he, Wa-šte-wa-da : Mi-hun-ka-

- ke-pi den, I-ca-ğa-pi qa en, Wi-ca-hna-ka-pi cen, He we-ksu-ya.

64.

Woope Itak. 28 : 1-14.

1. MAKOCE de wašte,
 Mitamakoce he,
 Wašewada :
 Mihunkakepi den,
 Icağapi qa en,
 Wicahnakapi cen,
 He weksuya.

2. Anpetu dena en,
 Kihanšice kinhan
 Onšimada :
 Nitowašte wacin ;
 Nitowicake kin,
 Nitowiconi kin,
 Mitawa kta.

3. Nitowašake on,
 Niohan tanka wan
 Hdutanin ye :
 Oyate wan wašte ;
 Nioie kin he
 Awacin un ece,
 De heca kte.

4. Jesus Wanikiya,
 Pidamayaye kta,
 Amayupta :
 Maka duwašte kta,
 Oyate ni kta ye,
 Qa wopida wašte
 Eye kta ce.

S. R. R.

VAIL. 6, 4.

1. Wo-a-lta-ni cin-ca Šin-ya ya-un, Ta-ku a-ya-pe kta; De-han e-con :

En u mi-ye, I-duškin kte; Wo-a-lta-ni cin-ca, A-na-go-ptan.

65. Taku owasin wiyeya hiyeya.
Luke 14:17.

1. WOAHĀTANI cinca,
Šinya yaun,
Taku ayape kta;
Dehan econ:
En u miye,
Iduškin kte;
Woahtani cinca,
Anagoptan.

2. Woahtani cinca,
Nite kta he;
Jesus onšnida,
En u miye;
Towašte kin
Niniye cin,
Woahtani cinca,
He icu ye.

S. R. R.

THE HAPPY LAND. P. M.

HINDOO AIR.

1. Ma-ko-ce wan wa-šte, Te-han wan-kan; Wi-cast' o-han wašte, Hen na-jin-pi :

Dowanpi o-hin-ni, Je-sus he ni-un-yan-pi, E-ya-ya ya-tan-pi, O-hin-ni-yan.

66.

Heb. 11:16.

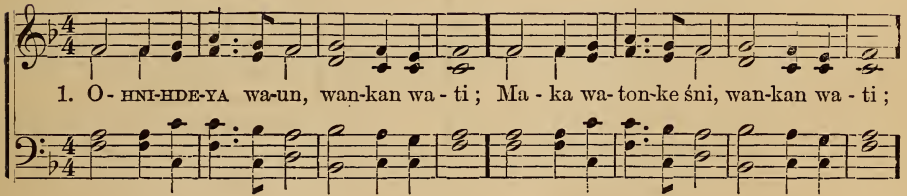
1. MAKOCE wan wašte,
Tehan wankan;
Wicašt' ohan wašte,
Hen najinpi.
Dowanpi ohinni,
Jesus he niunyanpi,
Eyaya yatanpi,
Ohinniyān.
2. Tona nayahonpi
Upo, upo;
Makoce kin wašte
Ekta upo.
Tohan unṭapi šta
Nici Jesus heciya,
Tanyan unnipi kta,
Ohinniyān.

3. Owasin heciya
Iyuškinpi,
Nakaš woahitani
Wanica ce;
Wicoie šica,
Qa tawacin šica kin,
Nakun wowayazan
Wanice kta.
4. Tona wašte kin he
Yacinpi kin,
Makoce pi kin he
Akita po.
Jesus Itancan kin,
He waštewadakapi
Kinhan yanipi kta,
Ohinniyān.

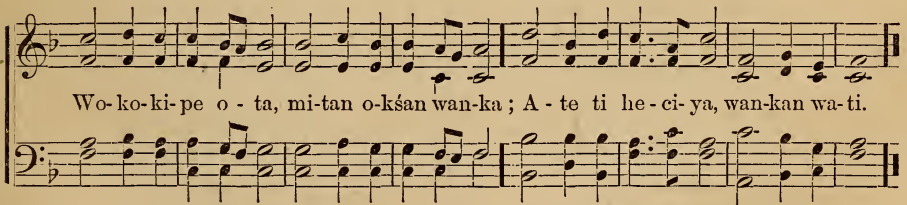
T. S. W.

OAK. 6, 4.

LOWELL MASON. 1854.



1. O - HNI-HDE-YA wa-un, wan-kan wa - ti; Ma - ka wa-ton-ke šni, wan-kan wa - ti;



Wo-ko-ki-pe o - ta, mi-tan o-kšan wan-ka; A - te ti he - ci - ya, wan-kan wa-ti.

67.

Oyate tokeca. Heb. 11:13.

2. Minitaja aya šta, wankan wati;
Wanna aškayedan wankan wati:
Osni kilanšica tohan henakeca,
Wankan wai kta ce, wankan wati.

3. Wanikiya kici wankan wati;
Mayawašte kta ce, wankan wati:
Tona wašte qa ska hena waštewada;
Ozimičiye kta, wankan wati.

J. P. W.

OLIVET. 6, 4.

LOWELL MASON. 1831.

1. Je - sus wa - on - ší - da, Ma - hpi - ya kin e - kta, Wa - kan - tan - ka : Tu - ka ma -

- ka - ta hi, Wi - ca - šta kin e - cen I - ki - ca - ge kta e ; Wa - ni - ki - ya.

68.

Waunhtanipi kin on Messiya ta.
I Kor. 15 : 3.

1. JESUS waonšída,
Mahpiya kin ekta,
Wakantanka :
Tuka makata hi,
Wicašta kin ecen
Ikičage kta e ;
Wanikiya.
2. Waunhtanipi kin
Aihpeyapi, qa
Hena on ta :
Tuka iyamni can,
Ake hdinanpe ča,
Mahpiya kin ekta,
Itancanka.
3. Jesus Wanikiya,
• Ionšimada ye,
Wiconi kin :
Hehan yati ekta,
Nitowaonšída,
Iwadowan kta ce,
Ceciciya.

4. Ake yahi kinhan,
Wicadaco kta ce ;
Tuka Jesus
Wicotakuni šni,
Wiconče kin ekta
Iyemaye šni ye,
Ni mayan wo. S. R. R.

69.

Amnos we kin on hduskapi.
Wayu. 7 : 14.

1. TACINCA wošnapí,
Wacinyan en čiu,
Wanikiya.
Ionšimada ye ;
Mitawoahtani
Tokan ehpeya ye,
Mayuha wo.
2. Nitawowijice
Mitowahpanica
Amicalpa.
Wani kta e niča,
Qa on ihacikta
He sam icage kta,
Ecetuya. J. P. W.

70. 1. WAKANTANKA niye,
Mitancan kin dee,
Mayakağa ;
Nakun minaği kin,
Nakun mitawacin ;
Tanyan ecamicon,
Tawa mayan.

2. Nicinksi Jesus he,
Minaği ni kta e,
Miye on te ;
Heon minaği kin,
Nakun mitancan kin,
Iye mayuhe kte ;
Tawa maye.

S. R. R.

PREPARED FOR ME. 6, 4.

REV. D. E. JONES.

1. Oton-we wan wa-šte, Ma-hpi-ya en, I-tan-can Je-sus, he Mi-ye-ca - ğa.

Tu-ka ta-can-ku en, Wa-šte he-ce-e dan; Wa-ni-ki-ya Wa-kan, Wa-cin-ci - ya.

71. Oyanke kin cieiyuŋtanpi kta. Joh. 14 : 2.

1. OTONWE wan wašte,
Mahpiya en,
Itancan Jesus, he
Miyecağa.
Tuka tacanku en
Wašte hecedan ;
Wanikiya Wakan,
Wacinciya.

2. Wateŋdake wanjı
Mahpiya en,
Wateŋdake wakan
Miyecağa.
Wawahtani hena
Micicajuju ye.
Hehan wateŋdake
Iwacu nun.

3. Qa wokoyake ska,
Mahpiya en,
Koyakapi wakan
Miyecağa.
Nitoope wašte
Onspemakiya ye.
Nitawacin kin on
Koyagmayan.

4. Ounyanpi wašte,
Mahpiya en,
Jesus nanke cin hen,
Miyecağa ;
Ocanku kin ohna
Omani makiya.
Hehan Wanikiya
Icidowan.

A. L. R.

BATES. 6, 5, or 11.

LOWELL MASON.

1. A - te-un-yan-pi kin Ma-hpi-ya e - kta ; Ni-ca-je wa-kan kin, Ni-ya-tan-pi kta.

Ni-toškanškan kin he E-ca-dan u nun ; O-ya-te o-wa-sin O-ni-pa-pi kte.

72.

Matt. 6 : 9-13 ; Lukas 11 : 1-4.

1. ATEUNYANPI kin
Małpiya ekta ;
Nicaje wakan kin,
Niyatanpi kta ;
Nitoškanškan kin he
Ecadan u nun ;
Oyate owasin
Onipapi kte.

2. Maka kin ohnayan,
Nitawacin kin,
Małpiya iyecen
Econpi nunwe.
Qa woyute kin he,
Anpetu kin de ;
Nakun wokoyake
Unyaqupi nun.

3. Qa tuwe śicaya
Ecamicon kin
Wakajuju hecen
Ecamicon ye.
Wawałtani hena
Owasin hin
Yutokan iyeya :
Ionšimada.

4. Woalıtani kin en
Iyemaye śni ;
Owasin etanhan
Emahdaku ye.
Wokiconze kin he,
Wowaśake kin
Qa Wootanin he
Nitawa nunwe. S. R. R.

73. Hokšiyopa en małpi kta. Matt. 19 : 14.

1. NIOIE Jesus wacinunyanpi ;
Wanakaś śiceca uwicayaśi ;
Niho kin wašte he nauhonpi ye ;
Śiceca den upi tehindapi śni.
2. Wicašta niktepi unkiksuyapi ;
Tehiya yaun qon awauncinpi ;
Unšicapi heon niktepi tuka,
Nakaha wiconi unyaqupi kta.
3. Owasin tawacin unšicapi šta,
Wa ska kin iyecen duska kta keha ;
Qa wowašte nica unkuپی ešta,
Nitowašte, Jesus, unyaqupi kta.

A. W. H.

I WILL SING FOR JESUS. 6, 6, 8, 7.

PHILIP PHILLIPS.

1. Je - sus he wa - do - - wan. He o - pe - ma - ki - - ton.

O - hni - hde - ya wa - un e - ca, I - ye na - pe ma - yu - - za.

CHORUS.

Ho, Je - sus he wa - do - wan, O - - pe - ya ya - tan po.

Wa - ni - ki - ya I - tan - can, Ko - da wa - kan kin he - - e.

74. Nicantepi kin ekta Itancan kin idowan
po. Eph, 5 : 19.

1. JESUS he wadowan.
He opemakiton.
Ohnihdeya waun eca,
Iye nape mayuza.—*Cho.*
2. Jesus he wadowan.
Awanmayaka hee.
Iwadowan omawani,
Ikope ūni waun kta.—*Cho.*

3. Jesus he wadowan.
Caje kin he iyotan.
Micante en inawaŋbe,
Wiconŋe en wai 'sta.—*Cho.*
4. Han, Jesus he wadowan.
Ohinni mdatan kta.
Mahpiya en wicokcota,
Hen opeya wadowan.—*Cho.*

A. L. R.

By permission.

WELCOME VOICE. S. M.

REV. L. HARTSOUGH.

1. Ni - ho na-hon wa-un, Qa Ni - ye en wa - - u; Ni - we kin

he ma-yu - ja - ja, Ni - we pa-pson-pi kin. Je - sus Ni - ye hin,

CHORUS.

Mi - ye en ci - hi: We kin on ma-yu-ska wo, Ni - we pa-pson-pi kin.

75.

En mau po. Matt. 11 : 28.

1. NIHO nahon waun,
Qa Niye en wau;
Niwe kin he mayujaja,
Niwe papsonpi kin.

CHO.—Jesus Niye hin,
Miye en cihī:
We kin on mayuska wo,
Niwe papsonpi kin.

2. Waśake śni waun,
Waśagmayaye kta;
Maśapa he mayaduska,
Wa ska iyececa.—*Cho.*

3. Itancan mico ye:
Nacihon qa wau;
He Niye hin wacinciye;
Mayuha kin Niye.—*Cho.*

4. Jesus mayusuta,
Mahen mayuwašte;
Wahomaye cin hena e
Yuecetu ece.—*Cho.*

5. Iho, Niwe wašte!
Iho, Nitowašte!
Iho, Itancan Tanka hin,
Mitawa kin hee!—*Cho.* S. R. R.

SWEETLY SING.

1. Ho wa - šte, ho wa - šte, On Je - sus ya - tan mi - ye: Ho wan - kan,

ho wan - kan, Ni - na hin ye - yam: Wo - ya - tan wan - kan - tki - ya, Je - sus

Christ ca - je - ya - tam; Ho wa - kan, ho wa - kan, On Je - sus ya - tan.

76.

Jehowa yatan miye. Is. 12 : 4.

1. Ho wašte, ho wašte,
On Jesus yatan miye :
Ho wankan, ho wankan,
Nina hin yeyam :
Woyatan wankantkiya,
Jesus Christ cajeyatam ;
Ho wakan, ho wakan,
On Jesus yatan.
2. Wošice, wošice,
On wanna maša hehan,
Jesus li, Jesus hi,
Qa hehan wani :

Towašte kin on eeon,
Nimaye kte hin heon ;
Wopida, wopida,
Ohinni yuha.

3. Ho miye, ho miye,
Heciya unyanpi kte,
Nicopi, nicopi,
Wohanpi wakan.
Jesus Christ iye wohan,
Qa ekta unkiçopi,
Najin po, najin po,
Jesus en u po.

JESUS LOVES ME. 7.

WM. B. BRADBURY.*

1. { JE-SUS Christ wa-šte-ma-da Wo-wa-pi Wa-kan he-ye : }
Mi-ye on țe hi qon he, (Omit - - - - -) } Wanna he wa-na-ka-ja.

CHORUS

Han Je-sus wa-šte ; Han Je-sus wašte ; Han Jesus wašte ; Wa-šte ma-da-ka ye.

77. 2. He wanna awacanmi ;
Ota hin wawahtani,
On iyopemiçiye :
Ješus onsımada ye.—*Cho.*
3. İš wašte wada kinhan,
Miš tohan mațe cinhan,

- Heciya wiconita,
Iye en mayuhe kta.—*Cho.*
4. Qa hokšiyopa hena
En mauwicaya po :
Jesus towawidake,
Heca e etanhan ce. J. B. R.

BEULAH. 7.

IRISH MELODY. ARR. BY ELAM IVES, JR. 1846.

1. Wo-wi-tan ko-ya-ka-pi Kin he-na he tu-we-pi ; Hen o-yan-ke kin wa-kan
D. S. Wo-wi-yu-škin wo-ya-tan,

Fine. *D. S.*

I-hdu-kšan i - na-jin-pi ; Wi-yu-škin i-do-wan-pi : Tuwe ța tu - ka ki-ni,
On ya-tan-pi, o-hin-ni.

* From "Golden Chain." By per. BIGLOW & MAIN.

78.

Wayu. 7; 13.

1. WOWITAN koyakapi
Kin hena he tuwepi;
Hen oyanke kin wakan
Ihduksan inajinpi;
Wiyuſkin idowanpi :
Tuwe ʒa tuka kini,
Wowiyuſkin, woyatan,
On yatanpi ohinni.
2. Wokakije kin owas,
Wanna iſ ihunnipi,
Wowapi wiconi kin,
En caje owapi ce.

Wokoyake ska, waſte,
Hen koyagwicayapi :
Hee ce odepi ʒon,
Itokam yakonpi kta.

3. Wanna ipuzapi ſni,
Woyazan sdonyapi ſni;
Woyute wiconi he
Jesus Christ Messiya kin.
Tipi wowijice kin,
Wowijice tawapi :
Qa Wakantanka iſta
Ceyapi pakinta ce.

J. B. R.

MARTYN. 7.

S. B. MARSH. 1834.

Fine.

1. { JE - sus on - si - ma - da kin, Ni - ye en o - na - wa - - - pa ; }
{ Ta - ku ſi - ca o - ta hin, He - na en ma - un e - - - ſta, }
D. C. He - cen niſ to - han ya - hi, Mi - ye on - ſi - ma - da ye.

D. C.

Je - sus ni - ye on wa - - - ni, Ni - ye hin wa - cin - ci - - - ye ;

79.

Tuwe waſteunkidapi. Wayu. 1 : 5, 6.

2. Wowinape tokeca,
Takudan yuhapi ſni ;
Hecen on Wanikiya,
Ohinni niyuhapi.
Ohinni mayaduha,
Ohinni cihduzeze,
Ohinni miyecanpta,
Wopida eciciye.

3. Wawahtani on niʒa,
Wokajuju kin hee ;
Wowaonſida duha,
Hecen on wacinciye ;
Woniya Wakan kin he
On mayaduteca kte,
On mayaduwanan kte,
He ionſimada ye.

S. R. R.

HALLE. 7, 61.

FROM FRANCIS JOSEPH HAYDN. 1798.

1. { Wi hi - na - pe śni e - śta, Ce - ki - ya wa - un kta ce ; }
 { Ta - ku wan wa - on - śi - da, Ta - ku wan wa - śa - ka he ; }

Je - sus he Ni - cin - kśi kin On a - na - ma - ya - go - ptan.

80.

HANĤANNA.

1. Wi hinape śni eśta,
 Cekiya waun kta ce ;
 Taku wan waonśida,
 Taku wan waśaka he ;
 Jesus he Nicinkśi kin
 On anamayagoptan.
2. Niye hin sdonmayaya,
 Qa awanmayadaka ;
 Wowašte nitawa he
 On iyuśkinmayan ye ;
 Qa iyoyanpa wakan
 On iyoyammayan wo.
3. Ohinni maka akan,
 Niye hin Initančan ;
 Tankaya onitanin,
 On icekiya waun ;
 Wanna owanca yaun,
 Owanca niyatanni.

S. R. R.

81.

ĤTAYETU.

1. WANNA Ĥtayetū heon,
 En ozikiya waun :
 Woyatan, wocekiye,
 On iyuśkinmičiye ;
 Jesus he Wanikiya,
 Niye onśimada ye.
2. WoahĤani, woyazan,
 Woiyokiśica ko,
 Hena wowiyuśkin śni,
 Hena on telika ce :
 Jesus he Wanikiya,
 Niye onśimada ye.
3. Wowaonśida wašte,
 Wowašte nitawa kin,
 Woasni unyaqupi,
 Hena on ciyatān kte :
 Jesus he Wanikiya,
 Niye onśimada ye.

S. R. R.

MISSIONARY HYMN. 7, 6.

LOWELL MASON. 1823.

1. Wa-kan-tan-ka Cin-hin-tku He wo-wa-šte a - - hi, Qa wo-tan-in wa -

- šte he Un-kiś na-un-hon-pi. I - ye wa-on-śi-da ce; Wa -

- un-hta-ni - pi, sa, Tu-ka Cin-hin-tku kin he Un-yu-ja-ja-pi kta.

82.

Isa. 61 : 1-3.

1. WAKANTANKA Cinhintku
He wowašte ali,
Qa wotanin wašte he
Unkiś naunhonpi.
Iye waonśida ce;
Waunhtanipi sa,
Tuka Cinhintku kin he
Unyujajapi kta.
2. Wohduze wan unqupi,
Wakantanka wašte ;
Maka akan Cinhintku
Unkiyepi on te ;
Tancan unkiyusnapi,
Qa we papsonpi kin
Hetanhan woalhtani
Token ehpeya ce.

3. Wicacante kin teca,
He unhapi kinhan,
Atkuku towašte kin
Iye unqupi kta.
Wanji Wakan wašte kin,
Qa Woksape kici,
Nakun Wanikiye cin
Unkopapi kta ce.
4. Wicanagi wašte kin
We on opetonpi,
Hena is taku śica
Wanyakapi kte śni ;
Tuka Jesus itokam
Tanyan yakonpi, qa
Odovan teca kin he
Ahiyayapi kta.

ANGEL. 7, 6.

1. { An-pe-tu de wa-kan ce, I - yu-škin-yan un po; } An-pe-tu ša-kpe
 { Wa-kan-tan-ka yan-ke cin Ta - an - pe - tu de - e : }

he en, Wi-cohan wan hduštan ; He-han an-pe-tu de - e Hdu-wa-šte qa wa-kan.

83. Anpetu okiŋpapi wakan. Lewi 23 : 3.

1. ANPETU de wakan ce,
 Iyuškinyan un po ;
 Wakantanka yanke cin
 Taanpetu dee :
 Anpetu šakpe he en,
 Wicohan wan hduštan ;
 Hehan anpetu dee
 Hduwašte qa wakan.
2. Tuwe wahpanica kin,
 Iyuškinyan un wo :
 Wakantanka nitawa
 Waonšida wašte :
 Lazah wahpanica qon
 Wanna hiyohi ce,
 Qa Jesus ti en un qa,
 Iyuškinyan down.
3. Tona wacinton šni kin
 Taku wacinyan wo :
 Wokicanpte nitawa,
 Mahpiya heciya :
 Wakantanka yanke cin,
 Mahpiya kin wakan ;
 Iwahoniye heon
 Iyuškinyan un wo.

J. R.

84. Jesus iyecen. Philip. 2 : 5.

1. WAKANTANKA Cinhintku
 Ohan owotanna,
 Tuka mašica, heon
 Makata hi qa ŋa ;
 Minaŋi kin he šapa,
 Yujaja kta keye ;
 Mitawacin kin šica,
 Mayuwašte kta ye.
2. Wakantanka Cinhintku
 Iye wacantkiye ;
 Tehiya unpi hena,
 Cantowicahnake ;
 Iyokišin waun ca,
 He cewakiya ce ;
 Iye waonšida qa,
 Asni mayan ece.
3. Wakantanka Cinhintku
 Iyemacece kta ;
 He ohinni wacin qa,
 Icewakiye kta.
 Mahpiya ti wašte kin,
 Ekta waun wacin
 Owihanke wanica,
 Iwadowan kta ce.

A. W. H.

OWIHANKE WANICA. 7, 6.

HAR. BY A. L. R.

The musical score is written in 3/8 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of three systems, each with a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are: 1. O - wi - - han - ke Wa - ni - - ca, I - ton - ma - ya - - pe cin, Mi - o - han kin to - na - ki - ya I - wan - ma - ya - ka wo ; Ni - ta - - wa - kon - - ze kin I - - on - - si - ma - - da ye.

85. owihanke wanin ni waun. Wayuo. 1:18.

1. OWIHANKE Wanica,
Itonmayape cin,
Miohan kin tonakiya
Iwanmayaka wo ;
Nitawakonze kin
Ionsimada ye.
2. Nitowašte wakan wan
Duhe cin he wacin ;
Yati wašte nanke cin,
Cantowakpani ce.
Nitawiyokiye kin,
Tanyan wanyag mayan wo.
3. Canku wan owotanna,
Yaonpe cin ohna,

- Misiha kin opeya,
Wanahnaye wanin,
Itoncipe šni yan,
Kašinsaya hibu qon.
4. Wicašta akantupi,
En ewacami šni ;
Ope mayawa šni, qa
Imayacin šni wo ;
Minape kin takudan
Ohnaka šni waun.
5. Waiçhtanipi kin
Kowakipa tuka,
Minagi kin hee do ;
Ope maye šni wo ;
Tawatēwaye šni ce ;
Cantomahnaka wo.

6. Omniciye yuhapi
En ewatonwe śni,
Iyomakipi śni qa,
Wocantahde waun ;
Niye iniyotan kin
Wacinciya waun.
7. Išta mnihanpe kin de
Nina amau kin ;
Dehan nina waceye cin,
Imayakonze ça,
Ihakamya taku on,
Ocinyopemayan wo.

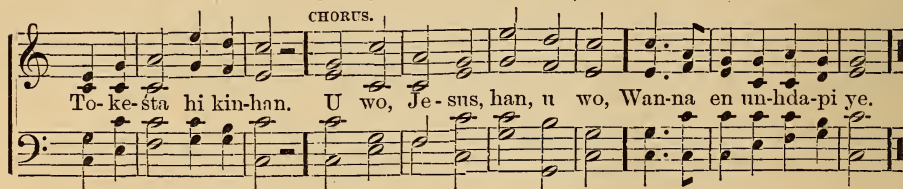
8. Maka kin den waun kin,
Onśimayada qon ;
Iyomakiśice cin
Heceedan tuka ;
Akihdeya dee ce,
Onśimakida wo.
9. Imayakiye cinhan,
Yuhohopica śni,
Hecen waun wacin qa,
Onśiwahan waun ;
Owakihi hecinhan,
Ecen ecamicon wo. J. R.

GLORY. 7, 6.



1. Je-sus he wa-ya-co kta; To-ke-šta li kin-han; Qa ma-ka i-hang-ye kta;

CHORUS.



To-ke-šta hi kin-han. U wo, Je-sus, han, u wo, Wan-na en un-hda-pi ye.

86. Malipiya śapa akan u. Markos 13 : 26.

1. JESUS he wayaco kta ;
Tokešta hi kinhan ;
Qa maka ihangye kta ;
Tokešta hi kinhan.
U wo, Jesus, han, u wo,
Wanna en unhdapi ye.
2. He malipiya pehe kte ;
Tokešta hi kinhan :
Qa nakun yuteca kte ;
Tokešta hi kinhan.—*Cho.*
3. Tona ta kinipi kta ;
Tokešta hi kinhan ;

- Wowitan wicaqu kta ;
Tokešta hi kinhan.—*Cho.*
4. Iye ti kin he ekta ;
Tokešta hi kinhan ;
Wiyuśkinyan unpi kta ;
Tokešta hi kinhan.—*Cho.*
5. Wowaste unhapi kte ;
Tokešta hi kinhan ;
Wowakan unqupi kte ;
Tokešta hi kinhan
U wo, Jesus, han, u wo ;
Wanna en unhdapi ye.

MEDEBRAS. 7, 6.

GERMAN MELODY. ARR. BY LOWELL MASON. 1839.

1. { An - pe - tu kin i - yo - tan, An - pe - tu kin wa - kan, }
 { He wo - wa - šte o - ju - dan, He wo - ši - ce wa - nin : } Ma - ka kin o - wan - ca - ya,

Ma - hpi - ya kin na - kun, Wa - kan - tan - ka i - to - kam, De - han i - do - wan - pi.

87. Anpetu okilpapi kin he woyokipi.
 Isa. 58 : 13.

1. ANPETU kin iyotan,
 Anpetu kin wakan,
 He wowaste ojudan,
 He wošice wanin :
 Maka kin owancaya,
 Mahpiya kin nakun,
 Wakantanka itokam,
 Dehan idowanpi.
2. Oyate wowiyuškin
 Dehan yuhapi ce :
 Wakantanka Cinhintku
 Wanikiya hee.
 Wicanaği akihan,
 He woyute kahi :
 Wakoniya wakan kin
 Yatke wicakiye.
3. Omniciye wakan kin
 Iyuškinyan ahi ;
 Qa Woniya Wakan en
 Wakanyan cekiya.
 Anpe dehan Itancan
 Hinape ça kini.
 Wiconte he ohiya ;
 Piya niunyanpi.

A. L. R.

88. Jerusalem wakan kutkiya u kin.
 Wayuo. 21 : 10.

1. MAKOCE wan wašte hin
 En etonwan manke ;
 Waštewadake hinca,
 Jerusalem wašte.
 Wanciyaka detanhan :
 Dehan nacihon ye,
 Wicaho tanka hinca,
 Odowan teca kin.
2. Otonwe kin cokaya,
 Oyanke wan wašte ;
 Qa tuwe en yanke cin
 Wicašta qa Wakan :
 Tacinca wan teyapi,
 Dehan iyececa ;
 Wiconte he ohiya,
 Hehan ake kini.
3. Wapaha wan iyeğa,
 Watešdake wašte ;
 He mazaska kapeya,
 Qa inyan ska nakun :
 Isnana hin tanwašte ;
 Waštewadake kta :
 Isnana hen Itancan,
 Mahpiya kin ekta.

S. R. R.

GERMANIA. 7, 6.

E. P. PARKER.

1. Wa-kan-tan-ka nan - ke cin, He wo - pi - da wa - šte, I - on - ši - un - ki -

da po, Je - sus ca - je kin on, Ma - hpi - ya kin ma - ko - ce, Ni - e - ta -

pa kin en, Ki - ci ya - ki - do - tan - ke, Wa - cin - un - ki - ya - pi.

89. Jesus Messiya Itancan unkiyapi kin eci-
yatanhan, 1 Kor. 15:57.

1. WAKANTANKA nanke cin,
He wopida wašte,
Ionsiunkida po,
Jesus caje kin on:
Mahpiya kin makoce,
Nietapa kin en,
Kici yakidotanke,
Wacinunkiyapi.
2. Maka akan uyaši,
Qa wowašte econ,
Tancan kin he tekiya,
Qa iye we paṣon.
Woahṭani wan tanka
Econkupi kin en,

Itancan Jesus Christ, he
Inapipi wašte.

3. Wakantanka Cinhintku,
Niohan ota qon,
Nitaoyate dena,
Wicahdiyohi wo:
Tancan unyazanpi kin
On woasni unqu:
Niohan tanka kin he
Unkiyuški kinpi kta.
4. Untancanpi kin dena
Niye icaliyaya;
Unnaḡipi kin koya,
Hena hduha nanka.

Nitaniya Wakan kin
Unyaqupi kin he ;
Nitawokoyake kin
Koyag unkiya po.

5. Anpetu qa hanyetu
Imanihan manka ;
Nitowašake tanka
Ionšimada wo :
Qa wowašte duhe cin
Hiyumakiya wo ;

Nioie wakan kin
· Owas ecamon kta.

6. Hehan anpetu tanka
Tohan tanin kinhan,
Maka kin owancaya
Nihduatanin kta.
Nietapa kin heci
Yuskapi emahde ;
Owihanke wanica
Tanyan wani kta ce. J. R.

WEBB. 7, 6.

GEORGE JAMES WEBB. (1803—) 1830.

1. Ho, an-pa-o hi-nan-pa, Qa o-tpa-za na-pa ; Ma-ka a-kan wi-ca-šta
O-ya-te kin e-tan-han :

I-yo-pe-i-çi-ya. Ta-te kin to-ki-ya-tan, He wo-tan-in a-ku.
O-ki-ci-ze wa-kan.

90. Anpao kin hiyouhipi. Luk. 1 : 78.

1. Ho, anpao hinanpa,
Qa otpaza napa :
Maka akan wicašta
Iyopeçiya.
Tate kin tokiyatan,
He wotanin aku,
Oyate kin etanhan :
Okicize wakan.
2. Patuš oyate najin,
Wakantanka ekta :
Wicacante owasin
Wiyuškin cekiya.

- Woahtani yušaka
Jesus anağoptan ;
Oyate wan iyuhpa,
Anpetu kin he en.
3. Wiconi mini tanka
Kadus hiyaye kta :
Oyate kin hiyeya
Yatkewicakiya.
He wokagi wanica,
Wicašta nikiya :
Wakan oyate hena,
Mahipiya kin ekta.

S. R. R.

HOLY CITY. 7, 6.

ARR. FROM A WESTERN MELODY.

1. Ó - ton-we wan wa - šte hin, Qa ti - pi wan wa - kan ; Wi - can - hpi kin a -
 - ko - tan, An - pe - tu wi na - kun : Wa - kan - tan - ka he ka - ga, Ma -
 - hpi - ya kin e - kta : Je - sus o - ya - te ta - wa, Hen wi - yu - škin - pi kta.

91.

Wayuo. 21.

- | | |
|---|--|
| <p>2. Anpetu wi iyega, Nakun iyoyanpa ; He isanpa iyega, Wakantanka cinca : Tuka iye iyotan, Itancan kin hee ; Oyate kin itokam, Makata eyaye.</p> <p>3. Waonsida Itancan, Makata un qehan, Wicašta on yacopi, Can en okatanpi : Tuka iye ohiya, Wahtanipi on ta, Wakansica he ktedan Wankan kiyotanke.</p> | <p>4. Wicašta kin tan oksan, Ohoda najinpi ; Wapaha kin itokam, Makat ehpeyapi : He wokakije tanka, Wocante sica ko, Etanhan niwicaya, Wiconi kin ekta.</p> <p>5. Tohanyan den manke kta, Qa taku sice cin Tohan awakipe kta, Omakiyake šni ; Tuka anpetu sica Tohan iyowahi, Micante en yewayaya, Mahpiya kin ekta.</p> |
|---|--|

HASSLER. 7, 6.

HANS LEO HASSLER. 1601.

1. { WA - KAN - TAN - KA wa -- ša -- ka, Wa - on - ši - ya - ki -- da : }
 { Wi -- ca - šta - kin, o -- wa -- sin, Wa - hta - ni - pi tu - ka, }

Ni -- cin - kši he u -- ya -- ye, Un -- ki - ye - pi kin on :

Tan - can kin te ki -- ye ça Wi -- co - ni un - qu - pi.

92. Wicayaowotanna kin. Roma 8 : 33.

2. Jesus Waniyaye cin,
 Małpiya qa maka,
 Taku ohnaka kin he
 Niwicayakiya.
 Wicoksape nitawa,
 Anpetu iyohi,
 Ionšunkida po,
 Nitowašte kin on.
3. Anpetu en yahi kta,
 Wowinihan tanka
 Inihan maye šni ye,
 Onšimakida wo.
 Wiconi kin nitawa
 En opemayan ye :
 Iyuškinyan waun kta
 Małpiya heciya.

4. Wawahtani kin hena
 Iyopemičiya ;
 Jesus micicajuju,
 Nišnana hecanon :
 Anpetu qa hanyetu,
 Heon wacinciya :
 He wopida hecedan
 Wiyahde mayan ye.
5. Nitaokiyepi kin
 Hen opemayan wo,
 Canku omani mayan
 Waonšiyada on :
 Małpiya kin tiyopa
 Makiyuzamni wo ;
 Yati wašte nanke cin
 Ohna waun kta ce.

TELL THE STORY. 7, 6, D.

WILLIAM GUSTAVUS FISCHER. 1869.

1. He woyake wašte hin, Wankan yanke cin he; Jesus qa towakan kin, Jesus qa towašte :

O-yag waštewadaka; He wowiča-ke kin; He wipimaye hinca, Nakun o-jumayan.

CHORUS.

Oyag waštewadaka; Nakun mahpiya heci, He woyake wašte kta Jesus qa towašte.

93. Niohan wakan he oyakapi. Ps. 145 : 6.

2. He woyake wašte hin ;
 Nakun wowinihan ;
 Maka akan otanin ;
 Deceedan Wakan ;
 Oyag waštewadaka ;
 He nimaye nakaś ;
 Canku wiconi hinca,
 Ociciyake kta.

3. He woyake wašte hin,
 Ake epe kta ce ;
 Tohan ake omdaka,
 He sanpa skuye kte :
 Oyag waštewadaka ;
 Wanji nahon śni ce ;

Wiconi kin sdonye śni ;
 Jesus on ța tuka.

4. He woyake wašte hin ;
 Sdonyapi kin hena
 He woyute, woyatke,
 Napin kecinpi ye ;
 Nakun wiconi yata,
 "Odowan Teca kin,"
 He woyake tanina,
 Wašte wadake kta. S. R. R.

94. Wotanka nitawa mdaotanin kta.
 Ps. 145 : 6.

- I. OYAKAPI wašte wan,
 Owas ahitonwan !
 Wakantanka Cinhintku,
 Iye wacantkiya.

Maka akan wicašta
 Tehiya unkanpi:
 Iye waonsida qa
 Wicayuwaste hi.

CHORUS.

Tohanyan den manke kin,
 Nakun mahipiya heci,
 He ohinni mdatan kta:
 Jesus Wanikiya.

2. Oyakapi waste wan,
 Oyaka wimduškin;
 Mata tuka nimaye,
 Heon iwadowan:

Wawahtani, wanuni,
 Wiconțe etkiya;
 Tuka Iye omade;
 Jesus iyemayan.
 Tohanyan den, etc.

3. Oyakapi waste wan
 Nawahon šni qehan,
 Minaği kin akihan;
 Micante ipuza:
 Tuka oie tawa
 Dehan on wimapi;
 Qa towitan wiyakpa
 Canku iyoyamya.
 Tohanyan, etc.

A. L. R.

LOOK AND LIVE. 7, 6.

P. P. BLISS.
 CHORUS.

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of a vocal line and a piano accompaniment line. The score is divided into two systems. The first system includes a vocal line with lyrics and a piano line. The second system also includes a vocal line with lyrics and a piano line. The lyrics are: '1. JESUS Christ en e-ton-wan, E-ton-wan, e-ton-wan. He ni-ni-ye kta tu-ka: E-ton-wan. Wan! I-tan-can kin wa-kan: E-ton-wan, e-ton-wan. Can a-kan o-ka-tan-pi: E-ton-wan. Wo-a-hta-ni he-on hi; He ni-ni-ye kta on te. He-ca šta ni-te kta he. E-ton-wan.'

95. 2. Han, wayahtani tuka,
 Etonwan, etonwan.
 Jesus he niyuska kta,
 Etonwan.
 Qa Satan nicaška šta,
 Etonwan, etonwan.
 Jesus Christ niyuska kta.
 Etonwan.

3. Itehan yanuni tka,
 Etonwan, etonwan.
 Sanpa tehan ye šni wo.
 Etonwan.
 Wanna Jesus nico ye,
 Etonwan, etonwan.
 Ho, dehan hdicu niyan.
 Etonwan.

A. L. R.

THE OLD, OLD STORY. 7, 6.

WILLIAM HOWARD DOANE. 1869.

1. Wo-ya-ke kin ta - ni - na O - ma - ki - ya - ka ye: Je - sus qa to - wa - kan kin, Je -
Wa - ša - ke šni wa - ya - zan, Wa -

D. S. CHORUS.

- sus qa to - wa - šte. Wo - ya - ke kin e - ce - dan, Ma - ci - sti - na na - ka eš;
- lpa - ni - ca man - ka. (Omit) Wo - ya - ke he i -

- wa - cu, Wo - ya - ke he i - wa - cu, Wo - ya - ke he i - wa - cu; Je - sus qa to - wa - šte.

96. 1. Woyake kin tanina
Omakiyaka ye;
Jesus qa towakan kin,
Jesus qa towašte.
Woyake kin eedan—
Macistinna nakaes;
Wašake šni, wayazan,
Wahpanica manka.—*Cho.*

2. Woyake kin iwahna
Omakiyaka ye;
Wawahtani sdonkiya
Jesus wacinwaye:
Woyake kin ijehan
Nahonmayaye kta;
He weksuye kte hinca;
Wacin maktonktonja.—*Cho.*

3. Woyake kin hdaheya,
Omakiyaka ye;
Wawahtani he miye;
Jesus mayuska ye:
Woyake kin katinan,
Nahonmayaye kta;
Makakija hehantu,
Wacintonhnag mayan.—*Cho.*

4. Woyake kin isnana
Omakiyaka ye;
Maka kin de tanton šni,
Ehpewaye kta ce;
Tohan wankan wai kta,
Ake nahonmayan;
Jesus Wiconiyata,
Kici wati wacin.

S. R. R.

NEW JERUSALEM. 7, 6.

1. WAN-NA en un-hda-pi ye, I - tan-can ti e - kta ; O - - ya-te tan-ka he

En o - un-pa-pi kta ; He-ci - ya, He-ci - ya, O - - ton - we en.
He-ci - ya, O-ton-we en.

97. 2. Mazazi on kağapi ;
He tipi kin wašte ;
Qa en ounyanpi
Wayazanpi šni ce, *etc.*
3. Woahṭani wanica,
Ištamnihanpe ko ;

- Wošice anapta,
Wakantanka hee, *etc.*
4. Ti mahen unyanpi kte ;
Jesus inahni wo ;
Yati etanhan u,
Qa eunyaku po, *etc.* S. R. R.

THE STORY OF LOVE. 7, 6.

GEO. F. ROOT.

1. O - YA - KA - PI wa-kan-yan, Wa-šte-wa-da wan-ji ; He wo-wi-tan I -
D. c. Je - sus wa-ni - ma-ye kta ; Wa-šte-ma-da na-kaš.

- tan-can Ma-ka-ta ti kta hi. Wa-wa-hṭa-ni ma-si - ca, He he-ce-tu qe-yaš,

98. 2. Wanikiya mitawa,
He onśimada on,
Hokśiyopa icağa,
Wahtani nica ye :
Oye wakan kin he en,
Mawani hecinhan,
Amiktonje śni un kta ;
Waŝtemada nakaś.

3. Nakun iwadowan kta,
Waonśida wakan ;
Wanyake śni waun ŝta,
Iwae cin nahon :
Wahomayan kin iye,
Maħpiya kin ekta,
Kici wati kte hince ;
Waŝtemada nakaś. S. R. R.

JEWELS. 8, 7, 5.

GEORGE F. ROOT.

1. I - ye hi kta, i - ye hi kta, O - in - pi wa - ŝte on : O - in

CHORUS.

to - na, o - in o - ta, He - na ta - wa kta. He wi - can - ħpi i - ye - ğa,

Wa - te - ŝda - ke ta - wa : Qa wa - kan - yan wi - yan - pa, He wa - pa - ha kta.

99. Unkan hena mitawa kta ce. Mal. 3 : 17.
1. IYE hi kta, iye hi kta,
Oinpi waŝte on :
Oin tona, oin ota,
Hena tawa kta.—*Cho.*
 2. Iye mnayan, iye mnayan,
Toŝkan ŝkan oinpi ;

3. Tona teca qa iyeĝa,
Hena tawa kta.—*Cho.*
3. Hokśiyopa, hokśiyopa,
Jesus waŝtedapi,
Tona teca, waŝte heca,
Hena tawa kta.—*Cho.*

S. R. R.

WHO IS HE. 7, 8.

B. R. HANBY.

1. Tu-we he wi-ca-cin-ca, En wi-ca--šta ce-ki-ya :

CHORUS.

He I-tan-can Je-sus e--e, Wo-wi-tan I-tan-can he-e :

I-ye en ma-kan wa-un, Qa wa-te-šdag we-ca-ton.

100.

Tuwe u kte cigon he niye he.
Matt. 11 : 3.

1. TUWE he wicacinca,
En wicašta cekiya :
He Itancan Jesus ee,
Wowitan Itancan hee :
Iye en makan waun,
Qa watešdag wecaton.
2. Tipi de en tuwe he,
Can kajipa najin ye :
He Itancan Jesus ee, *etc.*
3. Tuwe wotešni yanke,
Hen iyokišica ce :
He Itancan Jesus ee, *etc.*

4. Tuwe ceya najin he,
He takodaku kin te :
He Itancan Jesus ee, *etc.*
5. Tuwe he hancokaya,
Hen makata cekiya :
He Itancan Jesus ee, *etc.*
6. Tuwe he kakišyapi,
Can akan okatanpi :
He Itancan Jesus ee, *etc.*
7. Tuwe ta tuka kini,
He wanikiye kta hi :
He Itancan, *etc.*

S. R. R.

MADISON. 8.

SYLVANUS E. POND. 1841.

1. O JE-SUS i - yo-tan ci-da, Ni-ca-je i-yu-škin ma-yan; Ni - we on o - pe-ma-ya -

ton, He o-hin-ni we-ksu-ye kta. Šog - ya hin i - ha-ma-ya-kta; Mi - hdu-ši-ce

hin-ce tu-ka, Ta - wa-cin ma-ya-du-wa-šte; Ni-we on ma-ya-du-ja-ja.

101.

Judas 24, 25.

2. Niohan iyomakipi;
Nicante waonšida ce:
Nioie wowicake;
Wakape pica šni yaun.
O Jesus nitawacin kin,
Iyecen tawacin maqu:
Qa ohinni ciksuya cen,
Micante owotanna nun. S. W. P.

102.

Ps. 104.

1. JEHOWA Itancan yaun,
Malhipiya iwankam yati,

Wanaği wašakapi kin
Owasin nicinihanpi.
Nišnana wanišaka ce;
Nišnana niohan wakan
Yakađe cin tonakiya,
Owasin tanyan yahduštan.

2. Nioie hecetu ce;
Oitonšni wanin yaun;
Qa token waduwašte kte,
Iyecen tawacin yečun.
Wicohan kin tonakiya,
Owasin opalhta nanka;
Wicocante oze hena
Iyuhpa oyakahniga. S. W. P.

BEAUTIFUL ZION. 8.

WM. B. BRADBURY.

1. He-ci ma-ko-ce kin wa-šte, He-ci Wa-kan-tan-ka yan-ke;

He-ci o-ton-we wan wa-kan, He-ci-ya Je-sus I-tan-can:

He-ci o-ton-we wan wa-kan, He-ci-ya Je-sus I-tan-can.

103. Makoce wanji akitapi. Heb. 11 : 14, 16.

1. HECI makoce kin wašte,
Heci Wakantanka yanke;
Heci otonwe wan wakan,
Heciya Jesus Itancan.

2. Heciya conkaške suta,
Heciya inyan wiyatpa;
Heci Wakantanka ite,
Heci iyoyanpa hee.

3. Heci wokokipe šni ye;
Heci wiconte šni ece;
Heci wicaŋe cin kini;
Heci wiconi ohinni.

4. Heci Wakan Woniya kin;
Heci oyate wiyuškin;
Heci woyute ota hin;
Heciya can wiconi kin.

5. Heciya wokoyake ska;
Heci wicašta kin wašte;
Heciya wošice napa;
Heciya wowašte ece.

6. Heciya tipi wan wašte;
Heci oyanke ota ye;
Heci micante en yanka;
Heci tokin waun epca.

S. R. R.

ELLIOT. 8, 6.

LOWELL MASON.

1. To - KEN wa - un mi - o - han kin, Yu - ha na - wa - jin, ni - to .

- kam, Qa niś wa - cin - ci - ye kte cin, Wa - ni - ki - ya, wa - u.

104.

John 6 : 37.

2. Token waun—mašica šta,
Wawahtani kajuju kta,
Niwe kin he wacinwaya ;
Wanikiya, wau.
3. Token waun—imacu ye :
Micante kin duteca kte,
Heon wacinciya ece ;
Wanikiya, wau.
4. Token waun—micante on,
Wawahtani yuśaka qon,
Cante mašice cin heon,
Wanikiya, wau.
5. Token waun—ištá gonga,
Walpanica qa onśika,
Itancan onśimakida,
Wanikiya, wau.
6. Token waun—nitowašte
Sutaya yus amayan ce ;
Heon nitawa kta ece,
Wanikiya, wau.

S. R. R.

105.

Wayu. 3 : 18.

1. Decen waun—taku on śni,
Tuka niwe yapapson qon,
Wiconi kin imiyeco :
Wakantanka, wau.
2. Decen waun—woape nin,
Woahtani amašapa ;
Niwe hecedan woyuska ;
Wakantanka, wau.
3. Decen waun—onuniyan,
Woahtani kin ota en :
Wayaka onśika waun ;
Wakantanka, wau.
4. Decen waun—walpaniyan,
Tuka iyoyam mayaya ;
Mitawacin duzarni kta ;
Wakantanka, wau.
5. Decen waun—mayuha ye,
Wiacida on etanhan,
Mayuteca, nimayan ye ;
Wakantanka, wau.

J. B. R.

WILL YOU GO. 8, 3.

Fine.

1. { MA - HPI - YA en un - hda - pi - ye ; O - pa wo, O - pa wo. }
 { Je - sus ya - tan un - yan - pi kte ; O - pa wo, O - pa wo. }
 D. C. O - hna wi - co - ta ya - pi ce ; O - pa wo, O - pa wo.

D. C.

Wi - co - ta wan - na ki - pi - ye, Qa o - hin - ni o - can - ku he,

106. Kuwa, eyapi. Wayu. 22:17.
2. Jesus wanyag unyanpi ce ;
 Opa wo.
 Caje unkidowanpi kte ;
 Opa wo.
 Jesus unyujajapi qa,
 Wiconi he unqupi kta,
 He wowiyuskin tanka kta ;
 Opa wo.
 3. Mahpiya en downanpi kta ;
 Opa wo.
 Iyuskinyan downanpi kta ;
 Opa wo.
 Wiconi he wicaqupi ;
 Owasin hen iyuskinpi ;
 Wakantanka idowanpi ;
 Opa wo.
 4. Tehiya den yaun kinhan,
 Opa wo.
 Hen ti waste, nakun okan ;
 Opa wo.

- Itancan kin ape yanka ;
 Dehan niye wicayada
 Kinhan tanyan niyuhe kta ;
 Opa wo.
5. Canku kin he owotanna ;
 Opa wo.
 Mahpiya en iyahde kta ;
 Opa wo.
 Wanikiya nicipan ce ;
 En u miye, eniciye ;
 Wiconi kin wandake kte ;
 Kuwa wo.
6. Dehan ehapi kta wacin,
 Mde kte do.
 Kohanna mde kta, kuwa ye,
 Mde kte do.
 Mitakuye yaupi sni
 Kinhan, misnana mde kta ce ;
 Jesus kici waun wacin ;
 Mde kte do.

RIPLEY. 8, 7.

ARR. BY LOWELL MASON. 1839.

Fine.

1. { Je - sus Christ Wa - kan - ni - tan - ka, Je - sus Christ wi - ni - ca - šta ; }
 { Ni - o - to - ka - he wa - ni - ca, O - hin - ni - yan ni ya - un : }
 D. C. Qa wi - ca - šta ni - ci - ca - ga, Wa - wa - hta - ni on ni - ta.

Tu - ka ni - ma - ya - ye kte hin, On ni - hdu - wa - hpa - ni - ca ;
 D. C.

107.

He Wakantanka kin ee.
 Joh. 1 : 1, 3, 14.

1. JESUS CHRIST Wakannitanka,
 Jesus Christ winicašta,
 Niotokahe wanica,
 Ohinniyan ni yaun :
 Tuka ni mayaye kte hin,
 On nihduwahpanica ;
 Qa wicašta ničicaga,
 Wawahtani on ništa.
2. Jesus Christ wicašta śica
 Śicaya nicuwapi ;
 Can akan onicatanpi,
 Tehiya te niyanpi ;
 He wicašta is eca
 Okitanipi, tuka
 Woahntani wokajuju,
 On maka ekta yahi.
3. Woahntani he kajuju,
 Can susbeca en ništa ;
 Qa nitohntani yahduštan,
 Hdutanin ake yani :

Jesus Christ wašte mayada.
 On wašte cidake kta ;
 Oie wašte nitawa
 He iyokipimayan.

4. Wanna hecen miçiconza,
 Micante ocowasin,
 Wowidake mayaye kta ;
 Niye en miçicu kta ;
 Niye on makiyušepi,
 Śicaya makuwapi
 Keš, nitowaonśida kin
 Heon miš imduškin kta.
5. Jesus Woniya nitawa,
 He ionsimada ye ;
 Jesus Christ nitoope kin
 He onspe makiya ye :
 Canku wan wašte nitawa
 He ohna mawani kta ;
 Omakiya ye Itancan,
 Wowidag mayaye kta.

T. S. W.

ELLESIE. 8, 7.

ARR. FROM JOHANN C. W. A. MOZART. (1756-1791.)

1. Je - sus Christ ni - to - wa - šte kin Wo - pte - ca - šni ma - ya - qu ;

Wo - pi - da i - yo - tan tan - ka, On wa - šte ci - - da - ke kta :
 d. s. Wo - wa - šte ma - ya - qu kin he O - wa - sin ni - ta - wa kta.

Tka i - yo - ci - wa - ja šni ye, Wo - wa - šte ma - wa - ni - ca :
 D. S.

108. 1. JESUS CHRIST nitowašte kin

Woptecašni mayaqu ;
 Wopida iyotan tanka,
 On wašte cidake kta :
 Tka iyociwaja šni ye,
 Wowašte mawanica ;
 Wowašte mayaqu kin he
 Owasin nitawa kta.

2. Niye on tan comakadan,
 On ihamaktapi šni ;
 Qa takuwicawaye cin,
 Den ehpemayanpi šta,
 Niš nitowaonšida kin
 He sdonye mayaye cin,
 Wowiyuškin wan iyotan,
 Niš takumayaye kta.

3. Jesus Christ takumayaya

Wowitan wadake kta ;
 Wowitan wicašta tawa,
 Wowijice owasin ;
 Miš hena wacinwaye šni,
 Ijehan mahnayanpi ;
 Jesus niš wacinye pica,
 Nišnana wicayaka.

4. Wowitan nitawa tanka

He sdonyemayaye cin
 On ayaštan šni ciyatan,
 Ohinni wicacida ;
 Qa nitawacin kin hee,
 He eecen eeamon kta :
 Wanna token mičiconza,
 Jesus omakiya ye. T. S. W.

JESUS ITANCAN. 8, 7.

HAR. BY A. L. R.

1. { Je - sus I - tan - can mi - ta - - wa, Mi - na - gi du - e - ce - tu ; }
 { Wo - pi - da wan e - ca - non kin, He e - tan i - - ci - do - wan ; }

I - yo - tan - yan mah - pi - ya kin I - wan - kam I - ni - tan - can ;

He - ci - ya - - tan kun ya - u, qa Ma - ka kin a - ma - ya - ni.

109. 1. JESUS Itancan mitawa,
 Minagi duecetu ;
 Wopida wan eanon kin,
 He etan icidowan ;
 Iyotanyan mahpiya kin
 Iwankam Itancan ;
 Heciyatan kun yau, qa
 Maka kin amayani.
2. Wowitanyan yaun qon he
 Yakpagan, deci yahi ;
 Nitancan kin woahitani
 Iyahdacin on niŋa.
 Oyate maka ohnaka,
 Owasin opeyeton ;
 Niwe kin he yatpapon qa
 Heciyatan wiconi.

3. Mniyowanca, tateyanpa,
 Maka kin ocowasin,
 Anpetu wi, hanyetu wi,
 Wicanhipi anipepi ;
 He etanhan Wakantanka,
 Cinhintku Itancan on,
 Epe cin de namahon qa,
 Wowidake mayuha.
4. Wohduze ton unyakonpi,
 Unkcincapi koya,
 Unkiye on Wakantanka
 Cinhintku kin kakija ;
 Jesus heon unŋapi kta,
 Jesus he unniŋi kŋa ;
 Iye hecen econ qon he
 Unkiŋi econkupi kta.

5. Wanyagpica śni yaun qon,
 Waonsida on yahi,
 Wicacehpi iyacu qa,
 Wicašta hecen yaun;
 Mahpiya kin en yaki qa,
 Wowitan hduha yaun;
 Mahpiya kin owancaya,
 Nitowašte yuhapi.

6. Hehan ake yahi kinhan,
 Maka kin inihan kta;
 Taku tona nanihon qon,
 Wicayahduwašte kta;
 Wookiye nitawa kin
 Ohinni ounye kta;
 Wichohan okonwanjidan,
 Anpetu hanska ye kta.

J. R.

THE SWEETEST NAME. 8, 7.

WM. B. BRADBURY. 1860.

Musical score for 'THE SWEETEST NAME' in 3/4 time, key of D major. The score consists of a vocal line and a piano accompaniment line. The vocal line has two verses of lyrics. The piano accompaniment features a simple harmonic accompaniment with a bass line and a treble line.

1. { Wa - ni - ki - ya i - ca - ģe śni, Ca - je wa - šte wan qu - pi;
 { Ma - hpi - ya - ta, ma - ka a - kan, Ca - je ka - pe - pi - - - ca śni. }
 D. C. Wi - ca - no - ģe ca - je wa - šte Wa - ka - pe - ya sdon - - - ye śni.

Musical score for the 'CHORUS' of 'THE SWEETEST NAME'. It is in 3/4 time, key of D major. The score consists of a vocal line and a piano accompaniment line. The vocal line has two lines of lyrics. The piano accompaniment features a simple harmonic accompaniment with a bass line and a treble line.

CHORUS. Je - sus ca - je wa - šte he - e; Je - sus ca - je te - hi - ke: D. C.

110. Caję wan wicacaję owasin isanpa wa-
 šte kin. Phil. 2 : 9-11.

1. WANIKIYA icage śni
 Caję wašte wan qupi;
 Mahpiyata, maka akan,
 Caję kapepica śni.—*Cho.*

2. Jesus caję dena yuha,
 Wakantanka Cinhintku;
 Abram cinca, David cinca,
 Wicašta kin Cinhintku.—*Cho.*

3. Jesus can en okatanpi,
 Wankan caję owapi;
 Caję wakan he te kte śni,
 Caję kin he wankan un.—*Cho.*

4. Dehan Wakantanka ekta,
 Hen wowitan kohdaka;
 Waditagya waniyan ce,
 Wanikiya he Jesus.—*Cho.*

J. P. W.

STOCKWELL. 8, 7.

D. E. JONES.*

1. HĀ-TA-YE - TU a - - o - ma - han - zi, Ta - ku wan a - wa - can - mi ;

To - na mi - to - kam i - ya - ye, He - na we - ksu - ya e - - ce.

111.

1 Thess. 4 : 13.

2. Hena kakiya yakonpi,
Iye ti kin he ekta ;
Taku wan wakanundapi,
Hena wanna om yanka.
3. He wicanaġi makoce,
En Itancanyan yanka ;

4. Hena om ake waun kte,
Ohinni ecin manka ;
Qa wiconi wowiyuŋkin
On iyuŋkinmiċiya.

S. R. R.

BARTIMEUS. 8, 7.

STEPHEN JENKS. 1803.

1. O Je - sus, Da - wid Cin - hin - tku, He - cen Bar - ti - mus e - ya :

O - - ta hin ni - wi - ca - ya - ya, Miš i - šta - ma - ġon - ġa ye.

* By per. D. E. JONES.

112.

Markos 10 : 46.

2. He Jesus aceya, heon
Ihdukšan tehindapi ;
Tka Jesus he onsida qa,
Den u ši, Jesus eya.
3. He timataya ni un šta,
Mazaska awacin šni
Taku sanpa, taku tanka,
Iš dehan Jesus kida.

4. De makakija ehpeya,
Wan, watonwe kta eya :
Unkan wancake tonwe ça,
On Jesus ihakam un.
5. Woahitani on kaškapi,
Qa nađi tonwanpi šni,
Jesus en, iyulpa upi,
Qa iduškinki kta ce.

A. D. F.

NETTLETON. 8, 7.

REV. ASAHEL NETTLETON. 1824,

1. { Wo-TAN-IN wa - šte na-hon po, Je-sus he wa - i-hdu-šna : }
 { To - wa-on - ši - da kin tan - ka, He de-han i - - yo-ma - li. }

CHORUS.

Je - sus Christ wa - šte-wa-da - ka, Je - sus Christ ni - ma-yan: Han, Wa -

- - šte-wa - da - ke a - ma - ton - we, Iš e - ya wa - šte-ma - da.

113.

Iye tokaheya canteunkiyapi.
1 Joh. 4 : 19.

2. Woahitani kin ecamon,
Hduha Jesus siha en,
Kun iwahpamda, waceya,
Jesus onšimada ce.—*Cho.*
3. Jesus wowašte imico,
Toyanke wakan ekta ;

- Qa wawahtani pakinta,
Towitan wanmdake kta.—*Cho.*
4. Jesus Christ oyate ota,
Hen wijinwicaye ça,
Towijice ota hinca,
Qa yusotpica šni ce.—*Cho.*

J. B. R.

BEAUTIFUL RIVER. 8, 7.

REV. ROBERT LOWRY. 1864.

1. To-ke-tu wa-na-gi-ya-ta, Hen wan-ki-ci-ya-ka-pi. Han, wa-kpa wa-na-gi-

CHORUS.

- - ya-ta, Je-sus hen wi-ca-pa-hi. Han, wi-co-o-mna-ye tan-ka, Wa-kpa wa-šte, wa-

- kpa wa-šte kin he-ci: Ska-pi hen wi-ca-yu-wi-ta-ya-pi, To-na Je-sus ta-wa-ya.

114. Markos 13 : 27 ; Wayu. 22 : 1, 2.

1. TOKETU wanagiyata,
Hen wankiciyakapi.
Han, wakpa wanagiyata
Jesus hen wicapahi.

CHORUS.

Han, wicoomnaye tanka,
Wakpa wašte, wakpa wašte kin heci :
Skapi hen wicayuwitayapi,
Tona Jesus tawaya.

2. Toketu wanagiyata,
Taku on wicani he.
Han, wakpa wanagiyata,
He mini wiconi ye.—*Cho.*

3. Toketu wanagiyata,
Woyazan on tapi he.
Can ape wanagiyata,
Woyazan kin kte ece.—*Cho.*

4. Tokahon, wanagiyata,
Woahani woqin de.
Ipi ſni wanagiyata,
Jesus he pahpa ece.—*Cho.*

5. Token on wanagiyata,
Miš wai iyececa.
Jesus he, wanagiyata
Yus anii, hecetu.—*Cho.*

J. P. W.

SHINING SHORE. 8, 7.

GEORGE F. ROOT. 1856.

1. Mi - - ta - an - pe - tu pte - ce - dan, Qa he o - i - ci - ma - ni :

He - on i - na - wa - hni wa - un ; Wo - ko - ki - pe wa - can - mi.
ki - tan se ma - ko - wa - šte A - - ko wan - un - ya - ka - pi.

CHORUS. I - ho, Jor - dan ka - hda man - ka : A - pa a - ka - sam i - pi : Qa

115. 1. MITAANPETU ptecedan,
Qa he oicimani :
Heon inawahni waun ;
Wokokipe wacanmi.
CHO. Iho, Jordan kahda manka :
Apa akasam ipi :
Qa kitan se mako-waste
Ako wanunyakapi.
2. Koda waste, koyag un po ;
Wankan unketonwanpi :
Itancan kin awacin po ;
Heon wahounyanpi.—*Cho.*
3. Tokata en osica sta
Dowanwan en unyanpi :
Wicoozi waste hinca,
Hen ohinni unkanpi. S. R. R.

116. 1. ANPETU kin inahnipi :
Okihpapi iyecen,
Maka akan unyakonpi ;
Inuhanna untapi.
CHO. Hanpokihan wakanheja,
Nitamakocce kakiya :
Nitakoda akihuni,
Skaya ahitonwanpi.
2. Ipihdaka mitakuye,
Makocce de tehike :
Tukte waste ihayakta,
Iho wanna unye kta.—*Cho.*
3. Tukten esta kihansica,
Oiyamanica ca,
Odowan wan iwacu kta,
Piya iyomapte kta. J. P. W.

LIFE. 8, 7.

THOMAS HASTINGS, 1831.

1. Han, wi - co - ni kin de ta - ku, Po kin he i - ye - ce - ca ;

He ko-han ka - ska i - ye - ya ; Mi - na - gi i - na - hni wo : To - ke - ca na -

- - ya - tun - ka, En ka - tin - yan i - yo - pta, En ka - tin - yan i - yo - pta.

117, Yanipi kin he taku he. Jakob 4 : 14.

1. HAN, wiconi kin de taku,
Po kin he iyececa ;
He kohan kaska iyeya,
Minagi inahni wo :
Tokeca nayaṭunka,
En katinyan iyopta.
2. Wowitan wan tanka heci,
Ohinni en etonwan ;
Hen Wakantanka hduatanin,
Jesus hen Itancan un :
Heciya mahpiya kin,
En katinyan iyopta.

3. Han oyate kin wicota,
Toyanke itanokšan ;
Ho wan tanka on yatanpi,
Ohinni iyuskinpi :
Tokeca nayaṭunka,
En katinyan iyopta.
4. Ye ca hen oyate tawa,
Opeya idowan wo.
Jesus we kin he niniye,
Woyaka wašte duha :
Tokeca nayaṭunka,
En katinyan iyopta.

A. D. F.

DAKOTA. 8, 7.

G. KINGSLEY. 1878. Written for this work.

1. Je - sus! can - su - sbe - ca we - çin. Ni - to - kam na - şdan wa - u ;
 D. C. Wo - yu - ha ma - hpi - ya he - ci, He i - ma - ji - - - - ca nun - we.

Wo - wa - cin - ye de i - wa - cu, Je - sus niş ci - - yu - he kta.

Wo - wi - tan qa wo - - i - han - mde, He na - kun e - hpe - wa - ya ;

118. JESUS! cansusbeca weçin,
 Nitokam naşdan wau;
 Wowacinye de iwacu,
 Jesus niş ciyuhe kta.
 Wowitan qa woihanmde,
 Hena kun ehpewaya;
 Woyuha mahpiya heci,
 He imajica nunwe.
2. Tuwe den makipajin ca,
 Niye en makahiapa:
 Woyokişice tanka,
 He wankan makipazo.
 Mici Jesus niş mayani
 Woyazan mayazan ũni;
 Mitehan tohan yaun ca,
 Wowiyuşkin takuşni.

3. Jesus en micante tanka,
 Jesus en waun wacin,
 Wowiyuşkin kin owasin,
 Iye en awektonja:
 Wowitan qa wowijice,
 Mitehan iyaya po,
 Wokipajin wowayazan
 On makaonspepi nun.
4. Ho minagi wanna najin,
 Nicopi sdonkiya wo:
 Woahtani kin iwankam
 Woecon niçupi en.
 WONIYA cuwi oniti,
 Qa NIYATE yus niun,
 JESUS te cin on niniyan,
 Yamni, on wanişaka.

SHEPHERD. 8, 7, 4.

WILLIAM B. BRADBURY. 1862.

1. { Wo - a - hta - ni on te - hi - - ya Niś du - kan - pi he - cin - han, }
 { Je - sus Christ e - kta ho - ye - - ya, Qa wa - cin - yan un mi - ye : }

Je - sus i - - ye, Je - sus i - - ye, To - na śi - - ca on - śi - - da.

Je - sus i - - ye, Je - sus i - ye, To - na śi - ca on - śi - da.

119. Wahtani pi sa niwicayekta e on hi.
 1 Tim. 1 : 15.
1. WOAHTANI on tehiya
 Niś dukanpi hecinhan,
 Jesus Christ ekta hoyeya,
 Qa wacinyan un miye;
 Jesus iye,
 Tona śica onśida.
 2. He małpiya kin etanhan
 Woahtani on te hi,
 Qa anpetu iciyamni
 He ehan ake kini:
 Jesus iye,
 Towaonśida wašte.

3. En u po iyuhpa hinca,
 Jesus niniyanpi kte;
 Wowašte kin he ninica,
 Hecen on inahni ye:
 Jesus iye,
 Towašte niču kta ce.
4. Wanna wokakije nica,
 Iye ti ekta yanke,
 Qa wiconte he ohiya,
 On wacinyanpi wašte:
 Jesus iye,
 Wowakan unqupi kte.

ZION. 8, 7, 4.

THOMAS HASTINGS. 1830.

1. He i - pa e - kta tan-in - yan Tu - we u, wan - ya - ka ye; Wo - tan -

- - in wa - šte a - u - han, Zi - on he ho - ši ka - u : Wo - wa - šte wan,

He Wa - kan - tan - ka ni - çu, Wo - wa - šte wan, He Wa - kan - tan - ka ni - çu.

120.

Isa. 52 : 7.

1. He ipa ekta taninyan
Tuwe u, wanyaka ye;
Wotanin wašte auhan,
Zion he hoši kau;
Wowašte wan,
He Wakantanka niçu.
2. Woahntani on iyotan
Wokakije en yaun;
Qa kakisniyanpi kte cin
On iyuskinpi esta;
Wowiyuskin
He Wakantanka niçu.

3. Wanna taku wowašte kin
Hena niye yahduhe;
He Wakantanka nitawa
On ocinyopeniyan :
Wokajuju
He Wakantanka niçu.
4. Wowiyuskin qa wiconi
En ounyayapi kte;
Qa mahpiya iciyamni,
Hen kici dukanpi kte :
Hen wiconi
He Wakantanka niçu.

SCATTER SEEDS OF KINDNESS. 8, 7.

S. J. VAIL.

1. Wo-wa-šte ka-da e-hpe-ya; Qa can-ku ni-ta-wa en, Wo-can-

- te-ki-ye kpa-gan-yan Wo-ju wo, mi-ta-ko-da. Ta-ku pe to-kan e-

- hpe-ya, Qa wa-šte e-ce kpa-tan: He-cen on, Wa-kan ni-ta-wa Wo-pi-

CHORUS.

- da ni-ču kta ye. Han, Wo-wa-šte ka-da-da; Han, Wo-wa-šte ka-

- da-da; Han, Wo-wa-šte ka-da-da: Qa, to-ka-ta Wo-mna-yan.

ad lib.

121. Wicašta owasin taku wašte ecawicun-
kiconpi kta. Gal. 6 : 10.
- Okinni nicinca hena
Tehan ni kte šni nace ;
Qa winohinca nitawa
On cante nišice kta :
Oie pepe kin dena,
Hena yeksuya eca,
Qa niohan tona šica,
On yaceye kta ece.—*Cho.*

- Hecen on, koda mitawa,
Wowaonšida patan ;
Oie wašte kadada,
Qa wicohan tanka kin :
Hena e tokata yeya,
Su wašte icage kta :
Han, koda, he wowiyuškin,
Wowašte makoce en.—*Cho.*
S. R. R.

HOMEWARD BOUND. 10, 4.

CALVIN SEARS HARRINGTON. 1853.

1. { O - tpa - za e - hna un - yan - pi e - šta, Un - hā - pi - ye, hda - pi ye ; }
 { De - ci te - hi - ya un - yan - pi e - šta, Un - hda - pi - ye, hda - pi ye. }
 d. c. Je - sus i - to - kam na - un - jin - pi kta ; Un - hda - pi - ye, hda - pi ye.

Te - han o - nu - ni un - qon - pi tu - ka, He - ci i - yo - yan - pa un - ha - pi kta ;

122. Wakantanka ekta hde kta. Eyan. 12 : 7.
- OTPAZA ehna unyanpi ešta,
Unhdapi ye ;
Deci tehiya unyanpi ešta,
Unhdapi ye.
Tehan onunni unqonpi tuka,
Heci iyoyanpa unhapi kta ;
Jesus itokam naunjimpi kta ;
Unhdapi ye.
 - Ohinni decen unkeyapi kta,
Unhdapi ye.
Ohinni ope unnišipi kta ;
Unhdapi ye.

- Tona cante šin yaunpi hena,
Tona wiconte kokipapi kin,
Heci yaupi kta nina wacin ;
Unhdapi ye.
- Heciya tohinni ceyapi šni ;
Unhdapi ye.
Takudan šica wanyakapi šni ;
Unhdapi ye.
Heci waštekieidapi ece ;
Heci wiconte wanice kta ye ;
Tokeca niš en yaupi šni he ;
Unhdapi ye.

A. W. H.

EVENTIDE. 10.

WILLIAM HENRY MONK. 1861.

1. Wa-kan-tan-ka kin o-wan-ca-ya un, Is - na-na hin o-wa-sin sdon-ya un :

To - na ta-can-ku kin o-ma-ni - pi, He - na wa-šte wi-ca-ki-da - ke kta.

123.

Ps. 22.

1. WAKANTANKA kin owancaya un,
Isnana hin owasin sdonya un ;
Tona tacanku kin omanipi,
Hena wašte wicakidake kta.
2. Wakantanka awanmahdaka ye ;
Woahitani ehna waun, heon
Nioie iyomakipi kte ;
Micante kin miciyuteca ye.
3. Kakiš waun kin he sdonyaye cin ;
Nita woahope owanuni ;
Nitoksape ionsimada ye,
Minagi kin he en nimayan ye.
4. Wakantanka he tocanniye kin
Kowakipa ; he wowitonpa un ;
Oie en mihduwašte kta ce,
Hehan itohnake wanmdake kta.
5. Tona wacinniyampi kin he en,
Jesus woanahbe niwanica ;
Tuka wašte nidapi šni hena
Nitohnake wanyakapi kte šni. A. R.

124.

Ps. 13.

1. OWIHANKE WANICA ohinni
Amiyektonja ; he tohanyan he :
Nakun tohanyan he, nitoye kin
Anamayakilibe waun kta he.
2. Tohan kinhan mičicanpte kta he ;
Cantešin mičiye, tohanyan he.
Qa tokamayanpi kin miwankam
Ihdatanpi kte, he tohanyan he.
3. Owihanke Wanin Wakantaka
Mitawa kin, dehan warnmayaka :
Wiconte wan istima maye kte
Ikowapa, aobjanjan mayan.
4. Qa tokamayanpi maktepidan
Ešta hena ohimayanpi šni :
Mahicahan, mahinhpaya ešta
Hena imahahapi šni nunwe.
5. Nitowašte kin wowacinwaya,
Woehdaku micante wiyuškin :
Wakantanka wicohan kin wašte
Ecamicon kin on iwadowan. A. R.

JESUS LOVES EVEN ME.

P. P. BLISS.

1. { Wi-mdu-škin hin-ca, Ma-łpi-ya A-te To-wa-šte tan-ka o-ma-ki-
Wo-wa-pi he-e o-na-hon-ma-ye; Je-sus wa-šte-ma-da he-e

CHORUS.

ya-ke; } Je-sus wa-šte, pi-we-ci-da ye; Je-sus wa-šte, Je-sus
wa-šte.

wa-šte; Je-sus wa-šte, pi-we-ci-da ye; I-ye wa-šte-ma-da ce.

125. Wacantkiyapi kin hee. 1 Joh. 4 : 8.

1. WIMDUŠKIN hinca, Małpiya Ate
Towašte tanka omakiyake;
Wowapi hee onahonmaye;
Jesus waštemada hee wašte.

CHORUS.

Jesus wašte, piwecida ye;
Jesus wašte, Jesus wašte;
Jesus wašte, piwecida ye;
Iye waštemada ce.

2. Miye awektonś wanuni tuka,
Iye omade cantemakiye:
Hececa heon owakide kta;
Jesus waštemada weksuya ce.
Jesus wašte, piwecida ye, etc.

3. Hecen odowan wanjina wašte,
Jesus waštemada hee kta ye:
Taku iyotan wadowan kta he
Jesus waštemada, Jesus wašte.
Jesus wašte, etc.

S. R. R.

I HAVE A FATHER. 10, 8.

1. Ma-hpi-ya heci-ya A-te yan-ke, Ma-hpi-ya heci-ya A-te yan-ke ; A-te u-ma-ši,

CHORUS.
mde kta ye ; I-yuškinyan wa-i kta ce : He-ci-ya, he-ci-ya en wa-un wacin, He-ci-

- - ya, he-ci-ya en waun wacin : A-te u-ma-ši mde kta ye ; I-yuškinyan wai kta ce.

126. Ake wau qa acihdapi kte. Joh. 14 : 3.

1. MAHPİYA heciya Ate yanke ;
Ate umaši, mde kta ye ;
Iyuškinyan wai kta ce :
Heciya, heciya en waun wacin ;
Ate umaši, mde kta ye ;
Iyuškinyan wai kta ce.
2. Jesus wacinwaye cin heciya un ;
Jesus iye umaši ye ;
Iyuškinyan wai kta ce.
Heciya, heciya en waun wacin ;
Wanikiya umaši ye ;
Iyuškinyan wai kta ce.
3. Tipi wašte mitawa heciya ;
Wanikiya micađe cin,

- Ekta ohna wati kta ce :
Heciya, heciya en waun wacin ;
Tipi wašte micađe cin,
Ekta ohna wati kta ce.
4. Deciya onšiya waun ešta ;
Heciya Jesus ti kin en,
Iyuškinyan waun kta ce ;
Heciya, heciya en waun wacin ;
Heciya Jesus ti kin en,
Iyuškinyan waun kta ce.
 5. Mahpiya en wanciyaka wacin ;
Jesus kici yakonpi kin
Iyuškinyan downpi kta :
Heciya, heciya en waun wacin ;
Jesus kici yakonpi kin
Iyuškinyan downpi kta. A. W. H.

LONGWOOD. 11.

WILLIAM B. BRADBURY. 1847.

1. Han-ye-tu mi-štin-be kta e i-mun-ka, I-ye Wakantan-ka tanyan mahdu-ha ;

Tan-ye hin mi-štin-be can-te ši-ce šni, Han-han-na wa-šte kin a-ma-yan-pa ce.

127. Tanyan ništinbe kta. Wic. Wak. 3 : 24.

1. HANYETU mištinbe kta e imunka,
Iye Wakantanka tanyan mahduha;
Tanye hin mištinbe cante šice šni,
Hanhanna wašte kin amayanpa ce.
2. Hanyetu ahanzi ayušan yaye;
Nišnana hecanon oyakihi ce;
Iyecen micante iyomayanpa,
Iyotan Wašaka iceciyiya.
3. Anpetu ihuniyan onšimada;
Nitawacin kin he owakide kta;
Wicohan kin šica amdušan kta ce;
Nišnana detanhan ocicipe kta.
4. Tokata yeye cin nitacanku kin,
Tanye hin sdonwaye kta nina wa-
cin;
Ocanku tanina he šica tuka,
Waniyetu ota en mani manka.
5. Ateyapi niye Nicinkši kici,
Iwamiyeconze kta ceeciye;
Ekicetuyapi anpetu kin en,
Enitapa heci manke kta wacin.

G. H. P.

128.

Matt. 28 : 19.

1. ATEYAPI kin he Jehowa ee.
Wakantanka hee unyawapi ce;
Mahpiya ekta he Itancan yanka,
Owihanke wanin unyatanpi kta.
2. Wanikiya Jesus Jehowa ee,
Wakantanka hee unyawapi ce;
Mahpiya ekta he Itancan yanka,
Owihanke wanin unyatanpi kta.
3. Woniya Wakan kin Jehowa ee,
Wakantanka hee unyawapi ce;
Mahpiya ekta he Itancan yanka,
Owihanke wanin unyatanpi kta.

S. W. P.

129.

Mark 8 : 38.

1. TOKATA anpetu owihanke kin,
Hen Jesus taninyan hiyukte cinhan,
Wicašta šiceca ko, šicapi kin,
Hena e owasiu ištecapi kta.
2. Tuka tona Jesus wacinyanpi kin,
Tawacinpi teca, wicakağapi,
Hena e, owihanke wanin yeya,
Iyuškin odowan hduha unpi kta.

G. H. P.

ORD. 11, 8.

1. I - yo - tan wa - ša - ka un - ka - ga - pi kin Pi - pi - ya yu - o - ni - han po ;

Ni - wi - ca - ye ta - wa kin tan - ka - ya un, O - ya - te wi - ca - yu wa - šte.

130.

Ps. 98.

1. IYOTAN wašaka unkağapi kin
Pipiya yuonihan po ;
Niwicaye tawa kin tankaya un,
Oyate wicayuwaste.
2. Tokaheya Abram oie nahon,
Cincaya wicota kin om ;
Oyate ikeca kin heca nakun
He wanna iyuskinpi qon.
3. Wicašta wiconi elhpeyapi qon
He Jesus opeton te hi,
Wicokakije wan unkağapi kin
He iye iyahdeyapi.
4. Niohan makata ecanon qon he
Inicidowanpi kta ce ;
Wicaceji tona makata un kin
Pipiya niyatanpi kta. G. H. P.

131.

Ps. 95.

1. WANAGI wašaka mahpiya ekta
Jehowa yaonihanpi ;
Wicašta maka kin askanškan un kin
Jehowa ohodapi šni.
2. Jehowa isnana Itancanyan un,
Oyate wicayuha un ;

Wicotawacin kin wicohan nakun,
Owasin atonwan yanka.

3. Jehowa ecedan wawokihika,
Oie waicalhya kin :
Mahpiya, maka, qa wawohnaka kin
Owasin nape en hduha.
4. Wicašta cante kin owotanna un
Cante en wicayuze kta,
Wacintanka, tehan šihda šni tuka,
Šihda ca ohitika ce. S. W. P.

132.

Matt. 6 : 9-13.

1. MAHPIYA kin heci Ate unyanpi
Caje kin wakan un nunwe ;
Nitowašake kin hduha hiyohi,
Wicašta wicayuwaste.
2. Mahpiya oyate wakan unpi kin
Nitawacin opapi ce,
Iyecen wicašta ohanyanpi kta,
Ionšunkida miye.
3. Anpetu iyohi wauntapi kin,
Eya he unyaqupi ce ;
Nakun de anpetu unyaqupi kta,
Iceunniciyapi ce.

4. Tokan taku síca ecaunkonpi
Wicunkicicajupí,
Iyecen waunnicíhtanipi kin
Unkicicajuju miye.
5. Wawiyutan un kin kounkipapi,
Icunom unkaya miye ;

- Qa taku wašte śni unkuwapi kin
Etanhan unkiyuśpa po.
6. Wawidagwicaye cin hecen yaun
Niśnana waniśaka ce ;
Niohan otanin kin owanca un
Owihanke wanin nakun. G. H. P.

DULCIMER. 11, 8.

ANON. "MISSOURI HARMONY." 1827.

1. JE -- HO -- WA ma - yu - - ha ni ma - - ya - ki - - ye, Ni -
- - to - wa - šte i - - wa - do - wan: Wa - wa - hta - ni he - on ma -
- - te kta, tu - ka Ni - - cin - - kśi on ni ma - ya - - ye.

133.

Psa. 107 : 1-21.

2. Małpiya, maka, taku ohnaka ko,
Owasin wawicahyaye ;
Watutka, wamanica, zitkadan ko,
Iyohi wo wicayaqu.
3. Niśnana owasin sdonwicayaye,
Niohan owotanna ce ;
Wacantoyahnaka, waśaka, wašte,
Waonśida koya yaun.

4. O Jesus nicaje nawahon śni qon,
Aotpasya nuni waun ;
Wiconte etanhan imayakicu,
Heon ciyaonihan kta.
5. Wakantanka cante maśica eca,
Niśnana houciyiye ;
Owihanke wanin iceciya,
Jesus heon onśimada.

T. S. W.

STILL WATER. 11, 10.

SPIRITUAL SONGS.

1. JE - HO - WA I - - tan - can mi - - ta - wa he - e; He ma -
 - ko - ce wa - šte en o - un - - yan. Mi - na - pe ma - yu - za, qa
 mi - ni e - - kta; Wo - wi - yu - škin wa - šte en a - - ma - yan.

134.

Ps. 23.

2. Mahpiya owoju owanyag wašte,
Hen ojinjintka ota icağa:
Qa mini wiconi wakpa wan wanke,
En anoka Jehowa tamağa.
3. Oyate hen unpi akihanpi šni;
Wi iyohi waskuyeca ota:
Otonwe wakan en hanyetu šni se,
Iye Jesus iyoyanpa tanka.
4. Dehanyan micante ekta yewaya,
Qa makoce kin he en waun kta:
Wiconte kaksiza amakpaza šta;
Sagye tawa kin he yus maun kta.

S. R. R.

135.

Dowanpi Odowan 1 : 7.

1. MINAĞI waštedake, mici yaun;
On owoju wašte en amayan:

Ninape mayuza ayuštaŋan wanin,
On nihakam yati en wau kta.

2. Wawihanyaye cin sdonye mayan
wo,
Qa wiyotanhan tukten iwanka:
Nitowašte tanka on nimayan wo;
Den kihansica nuni waun kta.
3. Itancan mitawa Jehowa hee,
On akihanpi codan waun kta.
Wiconi wakpa en owanji manke;
Iye woyute ota maqu kta.
4. Minagi waštedake cekiya wo;
Woohiye wan tanka niču kta:
Mahpiya wiconi akitkita wo,
On otonwe wakan kin en de kta.

S. R. R.

HALLELUJAH, 'T IS DONE.

P. P. BLISS.

1. Tu-we Je-sus wa-cin-yan Wi-co-ni-yu-he; On wa-ni kta ke-

- ye, he wa-ho-ma-yan ce. **CHORUS.** { Hal-le-lu-ya, mdu-štan, He wa-cin-yan wa-
Hal-le-lu-ya, mdu-štan, He wa-cin-yan wa-

- un : Tu-we can en o-ka-tan-pi we on wa-ni;
- un : Tu-we can en o-ka-tan-pi (*Omit*) we on wa-ni.

136. Tuwe wicada qa baptem gupi kinhan
he ni kta. Mark 16 : 16.

I. TUWE Jesus wacinyan Wiconi
yuhe;

On wani kta keye, he wahomayan ce.

CHORUS.

Halleluya, mduštan, He wacinyan
waun :

Tuwe can en okatanpi we on wani.

2. He canku kin tehike qa wokokipe,
Qeyaš Jesus amayan wiyeya yanke.

Cho.—Halleluya, mduštan, etc.

3. En hokšiyopa najinpi ota yukan ;
Qa odowan wan teca ahiyaya ce.
Cho.—Halleluya, mduštan, etc.

4. Hen wicašta tankinyanyan hena
nakun,
He otonwe canku kin omani ece.
Cho.—Halleluya, mduštan, etc.

5. En ope kta wacanni, kicuwa u wo ;
He odowan wašte kin onnispe wacin.
Cho.—Halleluya, mduštan, etc.

S. R. R.

THE SUNDAY-SCHOOL ARMY.

1. Ma-hpi-ya he-ci ya-pi, O-was i-yu-škin po; Wa-ni-ki-ya du-

- ha-pi, Can-te-ni-ci-ya-pi; Je-sus to-wa-šte ni-ču kta, Je-sus

Je-sus to-wa-šte ni-ču kta, Je-sus

to-wa-šte ni-ču kta, Qa o-ni-ci-ye kta. O-wa-pe cin on i-mdu-škin ;

to-wa-šte ni-ču kta, Qa o-ni-ci-ye kta.

Fine. CHORUS.

O-wa-pe cin on i-mdu-škin ; O-wa-pe cin on i-mdu-škin ; Qa a-mdu-štan kte šni ye.

D. S.

137. Ohinni Itancan kin en iyuškin po; qa ake, iyuškin po, epe. Ph. 4:4.

1. MAŃPIYA heci yapi,
Owas iyuškin po;
Wanikiya duhapi,
Cante niciyapi;
Jesus towašte niču kta,
Qa oniciye kta.
Owape cin on imduškin;
Qa amduštan kte šni ye.

2. Wakansica itancan
Niczapi ešta,
Waditagya econ po,
Ohiyayapi kta;
Jesus Christ Itancan tanka,
Qa he ohiya ce.
Owape cin on imduškin,
Qa amduštan kte šni ye.

3. Tohan tanyan duŝtanpi,
 Mahpiya kin ekta,
 Itancan kin itokam,
 Inayajinpi kta;

Hen Wanikiya yatanpi,
 En oyapapi kta.
 Owape cin on imduŝkin,
 Qa amduŝtan kte ŝni ye. A. W. H.

OMAKA TECA.

HAR. BY JAS. R. MURRAY. 1877.

1. Wa-kan-tan-ka o - hin-ni-yan Ta - ku e - ha ya - hdu - e - ce - - tu ;
 O - ma - ka wan du - tan-in kin I - hu-ni-yan on - ŝi - ma - da wo ;

Mi-tan-can kin, mi - na - gi kin, A - ni - ya qa yu - wa - - ŝte wo.

138. Wanna tokata ptenyedān. 1 Kor. 7 : 29.

1. WAKANTANKA ohinniyān
 Taku eha yahduēcetu ;
 Omaka wan dutanin kin
 Ihuniyan onŝimada wo ;
 Mitancan kin, minagi kin,
 Aniya qa yuwaŝte wo.

2. Niohan kin ota, tuka
 Onuniyan yukcan ŝni waun,
 Wakantanka sdonya nanka ;
 Nitoksape kin he maqu wo ;
 Wiconi hanske cin maqu,
 Jesus tancan kin hetanhan.

3. Omaka wan teca hi kin,
 He iyahna mayuteca wo,

Woahitani ecamon kin
 Ota, tuka Jesus kajuju ;
 Wicowazi nitawa kin,
 Hena unyuēcetu po.

4. Taku ecanon kin wakan,
 Ohinniyān wanyag mayan wo ;
 Canku wiconi yakaga,
 Hena nioie etanhan ;
 Woope tuwe nin un kin
 He takudan wacinye ŝni.

5. Tona Jesus awacin ŝni,
 Hena awaicicin un wo ;
 Taku wakan he iyotan,
 Oie kin okicipa wo ;
 Woope kin he en i wo ;
 Jesus tanyan niyuhe kta. J. R.

THE WATER OF LIFE.

WILLIAM B. BRADBURY.

1. { Mi-ni Wi-co-ni kin he yu-kan ; O - ta, o - ta, o - ta : Mi-ni Wi-co-ni kin he
 { Mi-ni e-tan-han ya-tkan qa ni ; O - ta, o - ta, o - ta : Mi-ni e-tan-han ya-tkan

CHORUS.

yu-kan, Tona wašte kin ta-wa : } Woni-ya kin waho-niyan ; Kuwa, kuwa, kuwa ;
 qa ni, Tona wašte-ki - da-ka. }

Qa tuwewe cin kin u kta ce ; Qa mi-ni e-tanhan ya-tkan. Wi-coni he mini ka -

- du-za, O-ta, o-ta, o-ta : Wi-co-ni he mini ka-du-za, He niye qa miye kin on.

139. Iywin codan yatkewakiye kta.
 Wayno. 21 : 6.

1. MINI Wiconi kin he yukan ;
 Ota, ota, ota :
 Mini Wiconi kin he yukan,
 Tona wašte kin tawa :
 Mini etanhan yatkan qa ni ;
 Ota, ota, ota :
 Mini etanhan yatkan qa ni,
 Tona waštekidaka.

CHORUS.

- Woniya kin wahoniyan ;
 Kuwa, kuwa, kuwa ;
 Qa tuwewe cin kin u kta ce
 Qa mini etanhan yatkan.
 Wiconi he mini kaduza,
 Ota, ota, ota :
 Wiconi he mini kaduza,
 He niye qa miye kin on.

2. Jesus Mahpiya wahoniyān ;
 Kuwa, kuwa, kuwa :
 Jesus Mahpiya wahoniyān,
 Tona wašte kin tawa :
 Tipi wašteste kin he niçu,
 Ota, ota, ota :
 Tipi wašteste kin he niçu,
 Tona waštekidaka.—*Cho.*
3. Śina wan ska hinca niciyuha,
 Ska hin, ska hin, ska hin :
 Śina wan ska hinca niciyuha,
 Tona wašte kin tawa ;

Śina kin Iye koyagniyān ;
 Ska hin, ska hin, ska hin :
 Śina kin Iye koyagniyān ;
 Tona waštekidaka.—*Cho.*

4. Jesus Wiconi wahoniyān ;
 Kuwa, kuwa, kuwa :
 Jesus Wiconi wahoniyān ;
 Tona wašte kin tawa :
 Mini Wiconi kin en u wo ;
 Ota, ota, ota ;
 Mini Wiconi kin en u wo ;
 Tona waštekidaka.—*Cho.*

S. R. R.

RING THE BELLS OF HEAVEN.

GEORGE F. ROOT.

Fine.

1. { Wo-wi-yu-škin tan-ka ! wi-yu-škin mi-ye ; Tu-we hen i-yo-pe-i-či-ya ; }
 { Qa a-tku-ku kin cin-ca i-tko-ki-pa, Poskin hduza i-i-tpu-ta-ka. }
 D. C. En ma-hpi-ya ti-pi, he wi-co-ta hin, O-hin-ni do-wan-wan wi-yu-škin.

CHORUS. D. C.

Ku-wa, ku-wa, wo-ya-tan qu po ; Ku-wa, Je-sus he i-do-wan po :

140. Cinca nuni hdi. Luke 15 : 10-24.

- I. WOWIYUŠKIN tanka ! wiyuškin miye ;
 Tuwe hen iyopeičiya ;
 Qa atkuku kin cinca itkokipa,
 Poskin hduza iitputaka.

CHORUS.

Kuwa, kuwa, woyatan qu po ;
 Kuwa, Jesus he idowan po ;
 En mahpiya tipi, he wicota hin,
 Ohinni dowanwan wiyuškin.

2. Wowiyuškin tanka ! wiyuškin miye ;
 Tuwe ʔa tuka ake kini :
 Han, wicanagi wan, he niyanpi ye,
 Qa tanin šni qon iyeyapi.
Cho.—Kuwa, kuwa, etc.

3. Wowiyuškin tanka ! wiyuškin miye ;
 Ho kin tanka iyaša miye :
 Han wicašta teca wan icağa ce,
 He mahpiya en oyaka po.
Cho.—Kuwa, kuwa, etc. S. R. R.

LACQUIPARLE.

DAKOTA NATIVE AIR. HAR. BY J. R. MURRAY. 1877.

Fine.

1. Wa - kan - tan - ka ta - ku ni - ta - wa Tan - ka - ya qa o - ta ;
D. C. Mni - o - wan - ca šbe - ya wan - ke cin, He - na o - ya - ki - hi.

D. C.

Ma - hpi - ya kin e - ya - hna - ke ça, Ma - ka kin he du - o - wan - ca ;

141.

Jeremiah 10 : 12, 13.

1. WAKANTANKA taku nitawa
Tankaya qa ota ;
Małhiya kin eyahnake ça,
Maka kin he duowanca,
Mniowanca šbeuya wanke cin,
Hena oyakihi.
2. Nitawacin wašaka, wakan,
On wawicaliyaye ;
Woyute qa wokoyake kin,
Woyatke ko iyaciyan,
Anpetu kin otoiyołi
Wawiyohiyaye.
3. Adam ate unyanpi kin he,
Woope wan yaqu ;
Woope kin awałtani qon,
Miye dehan tełiya waun,
Jesus onšimayakida qa
Miyecicajuju.
4. Anpetu wan en yahi kin he
Wootanin tanka,

Oyate kin hiyeye cin he
Iyoyanpa wiçayaya ;
Jesus waonšiyakida kin
Unniyatanpi kta.

5. Wicołan wan unyaqupi kin
Jesus amatonwan ;
Woyute wan woyatke ahna
Mayaqu kin yuwašte wo ;
Unnagipi untancanpi ko
Unyuecetu po.
6. Micelipi kin woyute yapi
Itancan kin dee,
Mawe kin he woyatke wakan,
Ehe ciqon, wacinwaye :
Nitatiyopa kin he wacin,
Jesus onšimada.
7. Woehdaku nitawa kin he
Minagi kin qu wo ;
Małhiya kin iwankam yati,
Wicowašte yuha nanka,
Wiconi kin he mayaqu nun,
Owiłhanke wanin.

J. R.

LA FRAMBOISE.

DAKOTA NATIVE AIR. HAR. BY J. R. MURRAY. 1877.

1. Wa-kan-tan-ka he i-śna-na Ma-ka kin de he ka-ga ce ;

Ta-ku a-kan a-i-ca-ge cin, Ta-wa-kon-ze - pi he-cen ka - ga.

142. Tuwe taku owasin kađe cin he Wakantanka ee. Heb. 3:4.

1. WAKANTANKA he iśnana
Maka kin de he kađa ce ;
Taku akan aicage cin,
Tawakonzepi hecen kađa.
2. Wakantanka taku wanji
Tehinda kin he dee ce :
Ihnuhan taku ayakage cin ;
He taku śica ecanon kta.
3. Wakantanka token econ
Unśipi kin he dee ce ;
Tuwe canniyeniye cinhan,
Itkom taku wašte econ wo.
4. Tuwe napin okihi kin,
Taku wašte wanyake kta :
Taku wacinyanpi ota kin,
Wanji ohiičiye kta ce.
5. Tuwe napin yukcan kinhan,
Tawacin kin wajjidan kta,
Wakantanka kin Cinhintku kiei,
Tawakonzepi awacin kta.

6. Tuwe tohan nañon eca,
Awacin kin hecen wašte ;
Taku wakan kin wanica ce,
Wakantanka kin hecedan ce.

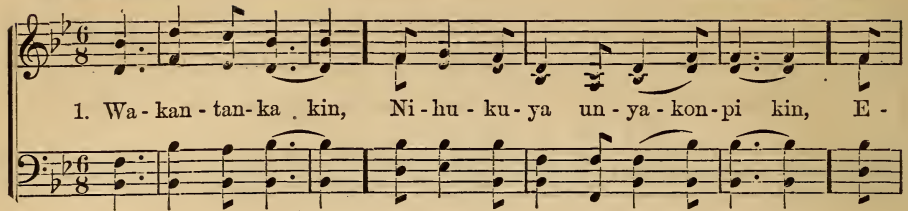
7. Cinhintku kin he unqupi ;
Wacinunyanpi kta hecon.
Cinhintku kin taku kađe cin
Owaśin wašte ce, eya ce. J. R.

143. Jehowa, niye en hdicu unkiya po.
Wicaceya 5 : 21.

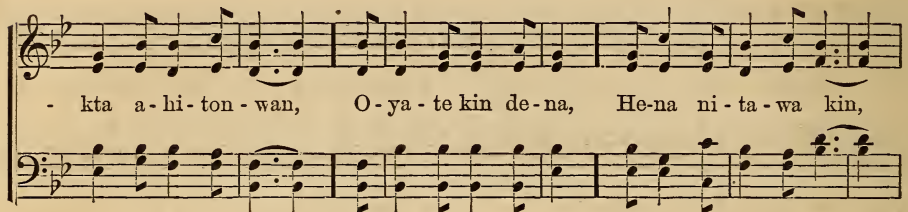
1. NIYE ekta hdieu mayan,
Wakantanka oyakili :
Wanuni kin he imamna
Wau kta tka omicikpani.
2. Nitacanku owotanna
Wiconi kin iyahdeya :
Nitacanku uncinpi śni,
Waunnicihtanipi tanka.
3. Otokahe iyececa
Anpetu de pawiyakpa ;
Anpetu ska, iyojanjan :
Waduwašte kin he wašte ce.

MINNESOTA.

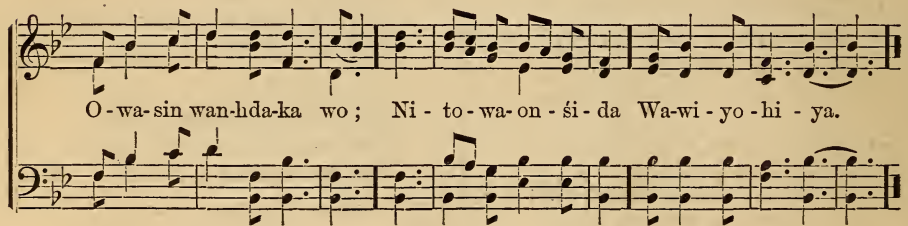
HAR. BY A. L. R.



1. Wa-kan-tan-ka kin, Ni-hu-ku-ya un-ya-kon-pi kin, E -



- kta a-hi-ton-wan, O-ya-te kin de-na, He-na ni-ta-wa kin,



O-wa-sin wan-hda-ka wo ; Ni-to-wa-on-si-da Wa-wi-yo-hi-ya.

144.

Mali-piya etanhan ahitonwan.
Wo. It. 26 : 15.

1. WAKANTANKA kin,
Nihukuya unyakonpi kin,
Ekta ahitonwan,
Oyate kin dena,
Hena nitawa kin,
Owasin wanhdaka wo ;
Nitowaonsida
Wawiyohiya.
2. Wakantanka kin,
Wankan nanke cin heci,
Houwaye kta ce ;

- Onsimakida wo ;
Tanyan namahon wo ;
Nitowaŝake kin he
Inawape kta ce,
U makiya wo.
3. Taku waŝte
Nitawa kin wanji,
Yuha wacinciya ;
Wakantanka yanka,
Cinhintku kin niye.
Wacinunniyanpi kte ;
Anpetu iyohi,
Undowanpi kta.

4. Nitowakan kin
Maka kin de ahdeya,
Aohdute yaya ;
Nakun mniwanca kin,
Nakun mahpiya kin ;
Oyate kin owasin,
Nitowiyuskin kin
Idowanpi kta.

5. O Christ eyapi,
Maka kin de akan,
Waonsida yahi ;
Wicoope wašte,
Unyakahipi kin,
Wašte undapika ce ;
Nitowiconi kin
Unyaqupi kta.

J. R.

RENVILLE.

DAKOTA NATIVE AIR. HAR. BY J. R. MURRAY. 1877.

Fine.

1. WA-KAN-TAN-KA wa-ya-kon-ze cin, Ta-ku te-hi to-ka-he-ya,
D. C. Ma-ka a-kan o-i-hpa-ye cin, He-cen e-ha tan-yan hdu-štan.

D. C.

Ni-cin-kši kin to-ka-he-ya Wa-ya-kon-za i-can-ta-ya-hde ;

145.

1 Kor. 2 : 9.

2. Wiconi wan piya yakağa,
Anpe dehan mahiyahde :
Mahpiya kin eciyatan,
Nitaniya Wakan u yaye ;
Wiconi wan wašte yakağa,
Unkiš eya onšiuendam.

3. Wokakije wanin waun nun,
Wakantanka omakiya ;
Tipi kin de nitawacin
Suta wanji hiyohpaye ya,
Taku onši hiyeye cin wan,
Hena koya amatonwan.

4. Wowapi wan yakađe cin wan,
Tona en un wakan wada ;
Wakantanka eciyapi,
Mahpiya kin iye kağa un,
Maka kin wan nakun kađe a
Wicašta kin hena koya.

5. Wohduze wan yakađe cin wan
Maka dehan owakihı ;
Tiyohnaka mitawa kin,
Yuwıtaya ionšımada ;
Mitancan kin piya sutaya,
Mınađı kin tanyan un nun.

J. R.

THE LORD WILL PROVIDE.

HALLOWED SONGS.

1. Je - ho - wa o - de kta, Je - ho - wa o - de ; Wa - cin kin o - hna šni, Ya -

- cin kin o - hna šni, Iš cin kin o - hna - yan Je - ho - wa o - de. He wa - cin -

CHORUS.

- yan wa - un ; He i - ye o - de : Han wa - cin - yan wa - un, Wa - o - de he - e.

146. Iye qe awanicinpi ece. 1 Inyan 5 : 7.

1. JEHOWA ode kta, Jehowa ode ;
 Wacin kin ohna šni,
 Yacin kin ohna šni,
 Iš cin kin ohnayan Jehowa ode.

CHO.—He wacinyan waun ;
 He iye ode ;
 Han wacinyan waun
 Waode hee.

2. Jehowa ode kta, tohantu kta he ;
 Wacin kin ohna šni,
 Yacin kin ohna šni,
 Šta iye tawacin ohnayan ode : *Cho.*

3. Jehowa ode kte, wacintanka ye ;
 Iyonicišica,
 Iyomakišica
 Yutokan iyeya, Jehowa ode : *Cho.*

4. Iyuškinyan mani, mihunkawanji ;
 Tawacin nišica,
 Tawacin mašica
 Ehpeunkiyapi, Jehowa ode : *Cho.*

5. Owasin wacinyan, Jehowa ode ;
 Wayahtani hena,
 Wawahtani hena
 Kajuju kte hinca, Jehowa ode : *Cho.*

S. R. R.

COME TO JESUS.

1. Je - sus en u, Je - sus en u, Je - sus en u wan - na;

U wo Je - sus en u, Je - sus en u wan - - na.

147.

Nakaha wiconi anpetu kin dee. 2 Kor. 6 : 2.

1. JESUS en u, Jesus en u, Jesus en u wanna ;
U wo, Jesus en u, Jesus en u wanna.
2. Jesus nico, Jesus nico, Jesus nico, wanna ;
U wo Jesus nico, Jesus nico, wanna.
3. En awacin, en awacin, en awacin, wanna ;
Jesus en awacin, en awacin, wanna.
4. Ho wicada, ho wicada, ho wicada, wanna ;
Jesus he wicada, he wicada, wanna.
5. On yani kta, on yani kta, on yani kta, wanna.
Jesus on yani kta, on yani kta, wanna.
6. He okihi, he okihi, he okihi, wanna.
Jesus he okihi, he okihi, wanna.
7. He idowan, he idowan, he idowan, wanna ;
Jesus he idowan, he idowan, wanna.
8. Halleluya, halleluya, halleluya, amen ;
Amen, halleluya, halleluya, amen.

J. B. R.

REST FOR THE WEARY.

REV. WILLIAM McDONALD. 1858.

1. Je-sus ti wa-šte kin he-ci, Hen o-zi-ki-ya-pi ce; Hen Wa-ni-ki-

- ya i-ya-ya; Ti-pi wi-ye-ya yan-ke. { He wi-co-o-zi ma-ko-ce,
Jor-dan he a-ka-san-pa-ta,

He wi-co-o-zi ma-ko-ce, He wi-co-o-zi ma-ko-ce, En o-zi-ya wo; }
He-ci E-den ta-wo-ju, En wi-co-ni can i-ca-ga; Hen o-zi-ya wo. }

148. En mau po, kinhan ozikiyapi ciŕipi kta.
Matt. 11 : 28.

1. JESUS ti wašte kin heci,
Hen ozikiyapi ce;
Hen Wanikiya iyaya,
Tipi wiyeya yanke.

CHORUS.

He wicoozi makoce;
En oziya wo.
Jordan he akasanpata,
Heci Eden tawoju
En wiconi can icağa;
Hen oziya wo.

2. Iye tipi micicağa
He owihanke ŗni han :
Anpa ota hen waun kta;
He makoce kin wašte.—*Cho.*
3. Wowayazan heci un ŗni,
Qa canteŗica nakun ;
Hen wiconi ŗepica ŗni;
Qa wiconŕe ege ŗa.—*Cho.*
4. Wowiyuŗkin tanka hinca
Hen yuhapi kta ece.
Wowašte tiyopa ohna,
Niŗ idadapi nun ce. S. R. R.

WHO'S LIKE JESUS.

1. Wa - ni - ki - ya mi - ta - wa kin Ma - hpi - ya he - ci wan - na ki ;

He - ce - e - dan wa - ein - wa - ye ; Ma - te kta tka he ni - ma - ye.

CHORUS.

O Je - sus i - yo - tan wa - on - ši - da ce ; Mi - ye on ta, ni - ye on ta,

Un - ši - ca - pi hin - ca tu - ka : O Je - sus i - yo - tan wa - on - ši - da ce.

149. WANIKIYA mitawa kin
Maḥpiya heci wanna ki ;
Heceedan wacinwaye ;
Mate kta tka he nimaye : *Cho.*

2. Canku ohna unyanpi kta ;
Ocanku he owotanna ;
Nakaha he iyewaye,
Heon iwadowan kta ce : *Cho.*

3. Miye wamašake šni šta,
Wašaka he wacinwaya ;
Iye wašte madake ça,
İtkom wašte wadake kta : *Cho.*

4. Wanikiya sdonyapi šni,
Hena sdonyapi kta wacin ;
Oie kin omdake kta ;
Heceedan on nipi kta. A. W. H.

BETHANY. 6, 4.

ARR. BY LOWELL MASON. 1859.

1. Mi - ta Wakan-tanka, Mi - ca-hda un : Ta - ku te - hi - ke šta, I - ma - cu ye.

Ni - ki - ye - dan waun, Mi - ta Wakan-tanka, Mi - ta Wakan-tanka, Mi - ca - hda un.

150.

Wicoicage 28 : 10-12.

1. MITA Wakantanka,
Micahda un :
Taku tehika šta,
Imacu ye.
Nikiyedan waun,
Mita Wakantanka,
Micahda un.
2. Makoskan, otpaza
Ehna waun :
Inyan iwapahin
Owanka nin.
Wowihanmde wan en,
Mita Wakantanka,
Micahda un.
3. Mahpi ocanku kin
Makipazo :
Wakan taohnihde
Nammicawin.
Waonsida yaun,
Mita Wakantanka,
Micahda un.

4. Mitawacin kikta,
Woyatan en.
Wokakije ehna,
Ihamakta.
Bethel oyanke en,
Mita Wakantanka,
Micahda un.
5. Imduškin hecinhan,
Wicanhipi, wi,
Owas awektonja ;
Wiciwankam,
Ekta imdamde kta.
Mita Wakantanka,
Micahda un.

J. B. R.

151.

Niye kici tuwedan wacin sni.
Ps. 73 : 25.

1. NIKIYEDAN waun,
Nikiyedan :
Wokakije ohna
Wau ešta,
Mitadowan kin he
Ohinni dee kte :
Nikiyedan waun,
Wakantanka.

2. Icimawani šta,
Otpaza en,
Mitowinja kin he
Inyan ece :
Sta wivahamna en
Nikiyedan waun,
Nikiyedan waun,
Wakantanka.

3. Wiwahamna kin en,
Yati ekta,
Oiyadi kin he,
Wanyag mayan :
Nitohnihde wašte
Ekta amayanpi ;
Nikiyedan waun,
Wakantanka.

4. Tohan omagonga,
Ciyatan kta ;
Wocansica owas,
Awektonja :
Hecen makakija,
En miciyaun kta ;
Nikiyedan waun,
Wakantanka.

5. Qaiś iyuškinyan,
Wankankiya
Wau kta hecinhan ;
Hecetu šta,
Mitadowan kin he,
Ohinni dee kta :
Nikiyedan waun,
Wakantanka.

T. R.

ROCK.

WESTERN MELODY. ARR. BY J. R. MURRAY. 1879.

1. I - YO-MA-KI-SI-CA ca Je-sus we-co : O Je-sus niś-na-na wa-on - - śi-ya-da :

Wa-on-śi-ya-da, wa-on-śi-ya-da, O Je-sus niś-na-na wa-on - - śi-ya-da.

152.

Ps. 61 : 2.

2. Matakuniśni ca hen ciksuya ce ;
Woniya Wakan on waśagmayan ye :
Waśagmayan ye, waśagmayan ye,
Woniya Wakan on waśagmayan ye.

3. Wamayazanka mašte kte cinhan,
Niśnana Jesus hen wacinciye kta :

Wacinciye kta, wacinciye kta,
Niśnana Jesus hen wacinciye kta.

4. Wakanśica toka mayanpi ešta,
Jesus wowinape ciyuhe kta ce :
Ciyuhe kta ce, ciyuhe kta ce,
Jesus wowinape ciyuhe kta ce.

J. P. W.

153.

Israel hea aye kta.
Isa. 27:6.

C. M.

1. A po, odowanpi kta ce ;
Kinhan Woniya on
Uncantepi hea aye kte ;
Qa wiyuskinpi kta.
2. Zitkadan kin dowanpi ca,
Wahca wašte hena
Wanyaka ca, hehan piya
Iyuskinyan dowan.
3. Iyecen Woniya Wakan
Idowanpi kinhan,
Han, han, eya yau kta ce ;
Jesus iye heya.
4. Anpetu de u po, u po ;
Inahniyan u po ;
Han, han, wanna u po, u po :
Kinhan iduskin kta.
5. Tohan yahipi kin hehan,
Istammihanpe kin
Cicipakintapi kta ce,
Qa ciyuskapi kta.
6. Nakun susbeca can ekta,
Wayaqin kin, hena
Owas cicipalipe kta ce,
Ciyuwakan kta ye.

L. L.

154.

Jesus onsiwicakida.
Matt. 20 : 34.

C. M.

1. WAKANTANKA Cinhintku kin
Eca waonsida ;
Niunkiyapi kta he cin,
Makata hi qa ta ;
Hehan ake kini.
2. Jesus maka akan un qa,
Waunhtanipi kin
Ayustan unkiyapi kta,
Wahounyanpi ce ;
Awauncinpi kta.
3. Unkihdusicapi tuka,
Ihaunkiktapi :

Tancan waiçihdušna qa,
Unyuwaštepi kte ;
Pida unkiyapi.

4. Wiconi hanske cin yuha,
Awacinpi wašte ;
Jesus inaunpapi kta,
Unyuwaštepi kte ;
Unhnayanpi kte šni. G. H. P.

155.

JESUS OF NAZARETH.

1. WAKANTANKA waonsida,
Mahpiya kin ekta yanka :
Cinhintku he unqupi qa,
Waunhtanipi heon ta.
Jesus maka akan un qon,
Jesus Itancan he wanna u.
2. Oyate kin maka akan,
Wankan ounyanpi wašte ;
Wakantanka unqupi kta,
Cinhintku on waihdušna.
Jesus ohoundapi kta,
Jesus Itancan he wanna u.
3. Maka kin den waun kin he,
Oie he wacinwaye ;
Iye owihanke wanin
Qa toie ecetu kta.
Jesus unkidowanpi kta,
Jesus Itancan he wanna u. E. P.

156.

PASSING AWAY.

1. TAKU wanji iyotan hin,
Wakantanka unqupi kin,
Oie wotanin wašte ;
Nakaha he nahon miye.
- CHO.—Wakantanka he
Unkicopi ye ;
Mahpiya ekta
Unyakonpi kta.
2. Tuwe dehan nayahonpi,
Ito tanyan ihdukan po ;

Zion paha wakan wašte,
Niye ekta yai kta he.—CHO.

3. Wicašta kin owasin hin,
Winohinca šiceca ko;
Mahpiya towitan wašte,
Niye hena yacimpi he.—CHO.

4. Hen inipuza hecinhan,
Wiconi mini hen yukan;
Qa tuwe he yatke cin he,
Owihanke šni ni kta ce.—CHO.

157. Hena Iye qin. Isa. 53:4. A. W. H. 7, 6.

1. WAWAHTANI kin hena
Jesus awehnaka;
Wakantanka Tawošna
Wacinkiya manka:
Miohan šica hena
Makiyujaja kta;
Minagi qa micante,
Wa ska iyececa.
2. Mitokakije hinca
Jesus en wehnaka;
Qa woyazan mitawa,
He is asnimayan:
Wicocante mašica
He iye micičin;
Qa wokakije tanka,
Etanhan nimayan.
3. Mitancan qa minagi,
Itancan kin waqu;
Wanikiya mitawa
Nape mayuza ce.
Jesus caje wašte hin
Waštewadaka ye;
Wahca wašte qa womna,
Jesus caje kin he.
4. Tokin Jesus iyecen,
Micante yuza keš:
Tokin Jesus kicica
Mahpiya en waun.

Mahpiya taoyate,
Itokam enajin,
Itancan kin ohoda,
En owapa wacin.

S. R. R.

158.

ROCK OF AGES.
1 Kor. 10:4.

7.

1. INYAN on Wicani kte,
Niye en namičihbe:
Canhpi wan cuwi capa,
We qa mini kin hiyu,
He miohan šice cin
Wanna micajuju nun.
2. Wohtani mitawa he
Woope ope šni ye:
Ohinni htawani šta,
Ohinni waceye kta,
Heca keš mašice kta;
Jesus, niš mayaduska.
3. Taku šni minape en;
Can susbeca ecedan
En sutaya yus waun:
Niye en ewatonwan:
Niye hin wacinciye;
Jesus Christ nimaye kte.
4. Miš tohan maše cinhan;
Qa wankan wai kinhan;
Jesus Toyanke kin en,
Miye hin wanmdake kten,
Inyan on Wicani kte,
Niye en namičihbe.

S. R. R.

159.

GOOD IS THERE.

1. WI tohan hinanpe,
Anpao ece;
Tuwe hena kağa,
He Wakantanka:
Woyute unhapi,
Wokoyake ko:
Tuwe he unqupi;
He Wakantanka.
2. Tipi en unhipi,
Ceunkiyapi,

Tuwe he nahon kta ;
 He Wakantanka :
 Oie wašte kin
 He naunhonpi ;
 Tuwe he unqupi,
 He Wakantanka.

3. Wowašte unqu po,
 Woahntani kin
 He tokan ehpeya,
 O Wakantanka :
 Qa yati wašte kin
 En untipi kta,
 Onsiunkida po,
 O Wakantanka.

S. R. R.

160.

Ps. 139.

8, 7.

1. MIOHAN kin owasin hin,
 Wakantanka sdonmayan :
 Imdotanka nawajin ko,
 He iwanmayaka un ;
 Mitawacin tehan tanhan
 Enapewaye šni šta,
 Iye wanna imayukcan,
 He waakiktonje šni.
2. Canku waya owasin hin,
 Mitowinja he koya,
 Mihdukšanyan niš yaun kin,
 He kiksuya waun kta :
 Miceji kin token eya,
 Hena niš nayahon ce ;
 Mitokam qa miheyata,
 Aohdute mayaye.
3. Ciksuya ca imanihan,
 Eca wasdonyaya ce ;
 Eca owancaya yaun,
 Nacicipe pica šni ;
 Wankan mahpiya kin heci
 Mda ešta, heci yaun ;
 Maka mahen imunka šta,
 Niišta hen hiyohi.
4. Anpao hupahu waya,
 Mniwanca iyuwehya,

Dus kinyan nacicipa šta,
 Ninape yus maun kta ;
 Otpaza oinawahbe,
 Kepa šta hecetu šni ;
 Anpa kin otpaza kici
 Akidecen dawa ce.

5. Wowinape mayaqu kin,
 He anawape kta ce ;
 Jesus wošna mayaqu kin,
 Jesus on onšimada ;
 Mitawacin mayuteca,
 Nicinkši wacinwaya ;
 Miohan kin tona šica
 Hena ehpemakiya.

G. H. P.

161.

A HOME IN GLORY.

1. EHAKE cistiyedan hin
 Maka akan unkanpi ;
 Hehan mahpiya kin ekta,
 Unyanpi kta uncinpi.
 CHO.—Mahpiya—Mahpiya ;
 Makoce he wašte hinca,
 Ito ekta unyanpi.
2. Takuwicunyanpi hena
 Opapi kta uncinpi ;
 Mahpiya en yuwitaya
 Iyuškinyan downpi.—*Cho.*
3. Wokokipe tehika he,
 Ikiyedana unyanpi ;
 Wiconte kin najica po,
 Wiconi kin duhe kta. A. W. H.

162.

Waniwicakiye cin he yaotanin po.
Ps. 96.

1. WAKANTANKA wašaka yanka ce,
 Ohinniyan wašte yanka ;
 Oyate tawa makata un kin,
 Towašake idowan po.
 Canku tawa kin he wašte ce ;
 Wiconi owihanke šni,
 He iye tawa e unqupi,
 He Jesus Christ yuha te hi.

2. Nitancan kin wayahdušna qa,
Woahtani yakajuju.
Jesus Christ tawa makiya wo,
Nišnana wacinciya ce;
Nitawakonze kin maqu wo;
Qa wiconi nitawa kin
He tanyan hiyohi mayan wo;
Nišnana Waniyakiya.
 3. Otokahe wanin nanke ça,
Nakun owihanke wanin,
Ohinniyan hecen nanke kta;
Qa Wakantanka nišnana.
Ate unniyanpi nanke ça,
Untancanpi de yakağa;
Wicowašake he nitawa,
He unkiniyuškinpi kta. J. R., JR.
163. Towaonšida kin ohinniyan iwadowan
kta. Ps. 89.
1. WAKANTANKA mahpiya kin
Heciya nanka, taku ota yakağa;
Anpetu kin he owasin,
Iwanhdag waonšiyada.
 2. Nitaokiye oyate kin,
Nitoye kin itokam yakonpi;
Qa taku wašte nitawa,
Yaotanin ihduškin unpi.
 3. Anpetu hanyetu he koya,
Ohinniyan wowitan nitawa;
Owihanke wanin wiconi
Hduha yakonpi kta ce.
 4. Taku šica ecamon kin he,
He owasin wahdatanin kta ce;
Jesus we kin on pakinta wo;
Woahtani kin hena on.
 5. Išta mnihanpe amau kin
He wandaka, onšimakida wo;
Wakantanka wašte nanke cin,
Nišnana wacinciya.
 6. Mini wan on wicadujaja,
He Baptem yakağa cin hee,

- Iyoyanpa nitawa kin he,
Wiconi mahpiya heci.
7. Maka akan oyate yeya,
He nahon po; Wakantanka kin he
Cinhintku kin he unqupi ce;
Yatan po, Jesus Christ ohan. J. R.

164.

Makakije ca onmašika.
Ps. 86.

1. WAKANTANKA token ohanyan
Waun kin henakiya sdonya;
Miye oyate mišnana,
Taku ituya wakağa.
 2. He etanhan onmašike cin,
Wahdukean, šitkihdaya waun;
Woahtani ecamon kin,
He etanhan mayadaco.
 3. Wakantanka wociciyake;
Onšimada, ceciciye kta ce;
Taku šica ecamon kin,
Jesus Christ we on pakinta.
 4. Wicašta kin tuwe he yuha
Ni un kta. Wakantanka wašte,
Nicinkši we kin mayaqu;
Nakaha heon wani kta.
 5. Wiconi kin wašte yakağa,
Unyaqupi, Jesus Christ he niye,
Wocekiye kin uwaya,
Wakantanka imicicu.
 6. Mahpiya kin eciyatanhan,
Ahitonwan yakidotanke ça,
Wicašta nitawa owasin,
Taku wiyeya yehnaka.
165. Niye oti unniyanpi.
Ps. 90.
1. WAKANTANKA Nitawakonze kin
Owihanke wanin wašte;
Tuka wiconi kin de ptenyedon
Unyaqupi kin tanyan un nun;
Qa ihakamyia wiconi suta wanji
Opeya unyanpi kte, onšimada.

2. Wakantanka mahpiya kin heci,
Wicowašte wan yuha yanka;
Ate Jesus Christ nitawohduze kin,
He ohinniyān mayaqu nun;
Mitancan kin de niye nitawa qon,
Tohan yacin kinhan hehantu nun.
3. Wiconi wan mahpiya kin heci,
Ate Jesus he unqupi nun;
Tuka itokam wiconi wan ptecedan
Unqupi kin he piwecida;
Wakantanka hena tawakonze,
Hena wakan wada, onšimada.

166.

NINETY AND NINE.
LU. 15 : 6.

J. R., JR.

1. WAŠTEŠTE opawinge hena yukan;
Qa hena tiocoza en:
Tuka wanjidan iš nuni un,
Hopuza osni kin akan,
Qa he kin ekta icunonpa ya,
He Wonwicaya sdonkiya yanka.
2. He tkonza tuka wanjidan wanin;
"He ota duha ce," epe:
Tuka hehan iš heya niyan;
"Makitanin šni kin he,
Canku kin tahtağa qa šica ešta,
Hopuza kin heci okide mda."
3. Okide iyaya, he tanka akan;
Qa mini kin ota šbe;
Hanyetu kpaza tehike hin en,
Taninšni qon Jesus ode.
Hopuza cokahan he ceya yanka,
Wašake šni, onšika te kta tka.
4. "Itancan, canku kin ihuni wewe
Kin hena he tokeca he."
"Wicašta onuni okide mde
Icunhan siha mawe ce."
"Itancan, ninape kin tokeca he :"
"Ecin canpepe on camapapi ce."
5. Hecaksiza en iyekiye ça,
Hinyete akan eonpa;

Qa iye cante en iyuškin hda;
Taninšni qon ehdaku:
Wicašta kin hena niyanpi kin on,
Mahpiya kin heciya wiyuškin.

S. R. R.

167.

Mde icahda waonspewicakiya.
Mar. 4 : 1.

1. JESUS he waštewadake,
Mini tanka en yanke,
Taja kin iwaštedan hiyu qehan;
Mini on akapota,
Wata en iyotanka,
Qa oyate woonspe wicaqu kin.
Jesus mini en yanka waštewada;
Jesus mini en yanka waštewada;
Oie wakan eya,
Hena iš waštewada,
On oyate woonspe wicaqu kin.
2. Jesus he waštewadake,
Mini he amani un;
Taja qa tate wohitika qehan;
Iye he kišica on,
Mini kin amdakedan;
Qa takodaye cin heta enajin.
Jesus mini en yanka waštewada;
Jesus mini en yanka waštewada;
Mini kin amani qon,
Niwicakiye kta on;
Qa taokiye hutata aye kta.
3. Jesus he waštewadake;
Mini cahda mani qon;
Hopsica qa ho hutata eonpa;
Šice cin elpeya po,
Qa mihakam mani po,
Hecen miš takuciyapi kta cee.
Jesus mini en yanka waštewada;
Jesus mini en yanka waštewada;
Qa Wanikiya mico,
He anağoptan waun,
Qa takumaye kta he nakun wacin.

S. R. R.

WOAHIIYAYE.

GLORIA PATRI.



1.

GLORIA PATRI.*

1. WAKANTANKA Ateyapi kin wowitan yu- | ha nun- | we ; ||
Cinhintku kin qa | Woni-ya Wa- | kan na- | kun.

2. Otokahe ekta iyececa, nakaha, qa | ohin-niyan | kta ; ||
Owihanke wanica, | hece- | tu nun- | we.
2.

PSALM 1.

1. WICAŠTA cante wa- | šte hin- | ca ; ||
Tuwe wicašta šica tawowahokonkiye kin o- | hna — | mani | šni,

2. Qa wahtanipi sa tacanku kin en i- | najin | šni, ||
Qa wauncapi oyanke tawapi kin en | iyo- | tanke | šni :

3. Tuka Jehowa toope kin wowi- | yuškin | ya ; ||
Qa tawoahope kin awacin un kta, an- | pe-tu han- | yetu | koya.

4. Unkan he can wan mini wakpa i- | cahda o- | jupi, ||
Qa iyehantu eca waskuyeca, icaliya ece kin | he i- | ye-cece | kta ;

5. Nakun ape tawa kin | šnije kte | šni, ||
Qa taku econ kte cin owasin | tan-yan yu- | štan — | kta.

6. Wicašta šicapi kin hece- | capi | šni ; ||
Tuka hena aguyapi ha tate kahbog iyeye cin | he i- | yece- | capi.

7. Heon wicašta šica woyaco kin en | najin-pi kte | šni ; ||
Qa wahtanipi sa wicašta owotanna tomniciye kin | en — | unpi kte | šni.

8. Jehowa wicašta owotanpidan tacanku kin | he sdon- | ya ; ||
Tuka wicašta šicapi tacanku kin a- | taku- | ni kte | šni.

* Cimpi kinhan "GLORIA PATRI" eyapi kin he Woahiyaye otoiyo hi ihanke en ahiyayapi kte. Tuka 3, 13, qa 14 en ahiyayapi kte šni.

THE LORD IS MY SHEPHERD.

A musical score for the hymn 'THE LORD IS MY SHEPHERD.' It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The melody is primarily composed of chords. The bass line features a steady eighth-note accompaniment. The piece concludes with the text 'A - men.' written below the final notes of the bass staff.

3. PSALM 23.
1. WONMAKIYE cin Je- | howa | hee : ||
Takudan imaka- | kije-kte | šni.
 2. Peji toto en iwanke | maye | kta ; ||
Wicoosi mini kin icahda yus a- | maye | kta.
 3. Minaği yu- | ece-tu | kte ; ||
Woowotanna canku kin ohna amaye kta ; Iye ca- | je kin | on.
 4. Han, wiconęe ohanzi kaksiza kin en ma- | wani kin- | han, ||
Taku šica kowakipe kte šni, niye mici ya- | un he- | on ;
 5. Cansakadan nitawa qa can- | sagye ni- | tawa, ||
Hena cantohnag- | maye | kta.
 6. Tokamayanpi wicitokam wahna wotapi wan wiyeya mi | yeci- | hnake kta ; ||
Wihdi on pa sdamayakiye ; wiyatke mitawa i- | yata- | hde.
 7. Awicakehan wani kta anpetu owasin, wowašte wowaonšida ko mi- | yahna
| un kta : ||
Qa Jehowa ti kin en ounwaye kta, an- | petu | hanskaska. || Amen.

AŠ THE HART PANTETH.

A musical score for the hymn 'AŠ THE HART PANTETH.' It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The melody is primarily composed of chords. The bass line features a steady eighth-note accompaniment. The piece concludes with a double bar line.

4. PSALM 42.
1. TATOKADAN mini wakpadan can- | tokpa- | ni, ||
He iyecen, Wakantanka, minagi can- | toni- | kpani e- | ce.

2. Wakantanka on minagi ipuza, Wakantanka | ni un | kin; ||
Tohan wau qa Wakantanka ite kin en mi- | hdutan- | in kta | he.
3. Istamihanpe amau kin hena woyute waye, anpetu han- | yetu | koya; ||
Nita Wakantanka tukten un he, ohinniyen e- | maki- | yapi | heon.
4. Dena weksuye ça minagi a- | miha- | pson kta; ||
Wicota | om im- | damde cin- | han;
5. Hena om Wakantanka ti kin e- | kta wa- | i; ||
Wowiyuskin qa woyatan ho kin yuha; wicota anpetu wakan | opa-pi kin
| hena | om.
6. Minagi, tokeca pa- | mahde-dan ya- | un, ||
Qa tokeca miye mahen i- | yo-nici- | sica | he;
7. Wakantanka wacinyan wo, a- | ke mda- | tan kte, ||
Miite omakiye ça mita Wa- | kantan- | ka kin | hee.

5. PSALM 67.
1. WAKANTANKA onsiunkidapi qa un- | yawa-štepi | kte; ||
Qa iye ite on iyoun- | yanpa- | pi nun- | we.
 2. Hecen maka akan nitacanku sdon- | yapi | kte; ||
Wiconi nitawa, o- | yate-pi o- | wasin | ehna.
 3. Wakantanka, oyatepi kin wopida e- | nici-yapi | kta; ||
Oyatepi owasin wopida e- | nici- | yapi | kte,
 4. Oyatepi wiyuskinpi qa iyašapi kta: oyate kin owotanna wi- | cada-co kta
| heon; ||
Qa maka akan oyatepi | yus a- | wica- | de kta.
 5. Wakantanka, oyatepi kin wopida e- | nici-yapi | kta: ||
Oyatepi iyulpa wopida e- | nici- | yapi | kte.
 6. Maka kin waskuyeca a- | ica- | ge: ||
Wakantanka, Wakantanka unkitawapi un- | yawa- | štepi kte:
 7. Wakantanka unyuwa- | štepi | kta; ||
Qa maka ihanke owasin | iye ko- | kipa-pi | kte.

WAKANTANKA Ateyapi kin wowitan yu- | ha nun- | we; ||
Cinhintku qa | Woni-ya Wa- | kan na- | kun.
Otokahe ekta iyececa, nakaha, qa | ohin-niyan | kta; ||
Owihanke wanica, | hece- | tu nun- | we.

O COME, LET US SING.

The image shows a musical score for two systems. Each system consists of a treble clef staff and a bass clef staff, both in the key of D major (two sharps). The music is written in a simple, homophonic style with chords and single notes. The first system has six measures, and the second system has six measures. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests.

6.

PSALM 95 QA 96 ETANHAN.

1. U MIYE, Jehowa unkahi- | yaya-pi | kte ; ||
 Wiconi unkitawapi Imnija kin un- | kido- | wanpi | kte. ||
 Wopida yuha iye ite kin en un- | kupi | kte ; ||
 Wowiyuſkin odowan on un- | kiya- | ſapi | kta,
2. Jehowa Taku Wa- | kan — | Tanka ; ||
 Qa taku wakan owasin iwankam Wi- | caſta- | ya-tapi | tanka. ||
 Maka oſbe kin hena iye nape o- | hna hdu- | ha ; ||
 Qa paha ipa kin | hena | iye | tawa.
3. Miniwanca kin he tawa, qa | iye | kaġa ; ||
 Nakun maka puze cin he | iye na- | pe kin | kaġa, ||
 U miye, patuſ inaunjinpi qa o- | houn-ſdapi | kte ; || [kanpi | kte.
 Jehowa Waicaliyē unkitawapi kin itokam, canpeſka ma- | kehde | un-
4. Wakantanka unkitawapi | kin he | iye ; ||
 Qa makoce tawa oyate | kin un- | kiye- | pi ; ||
 Qa iye nape ohna talin wa- | nunyan-pi | kin : ||
 Anpetu kin de iye ho kin nayahonpi | kta — | hecin- | han ;
5. Wowakan oiyokipi kin en Jehowa o- | hoda | po ; ||
 Iye itokam, maka kin o- | cowa-sin, i- | nihan mi- | ye.
 Woowotanna on wicoicaġe | kin ya- | co kta ; ||
 Qa oyate kin, iye towi- | ca-ke e- | ci-yatan- | han.

WAKANTANKA Ateyapi kin wowitan yu- | ha nun- | we ; ||
 Cinhintku kin qa | Woni-ya Wa- | kan na- | kun. ||
 Otokahe ekta iyececa, nakaha, qa | ohin-niyan | kta ; ||
 Owihanke wanica, | hece- | tu nun- | we.

THE LORD IS MY STRENGTH.



7.

PSALM 118: 14-26.

1. MITOWASAKE qa mitadowan kin | Jah — | hee ; ||
Nakun he Wa- | niki- | ya mi- | tawa.
2. Wiconi qa wowiyuskin ho kin he wicašta owotanna tawakeya | kin o- |
hna ; ||
Jehowa nape etapa kin he | wowa- | šake | kağa.
3. Jehowa nape etapa hdu- | wankan i- | cu ; ||
Jehowa nape etapa kin he | wowa- | šake | kağa.
4. Mate kte šni, tuka wa- | ni — | kta ; ||
Qa Jah o- | han — kin o- | mdake | kta.
5. Awicakehan Jah nina i- | yope-ma- | yan ; ||
Tuka wiconęe e- | kta ye- | maye | šni.
6. Woowotanna tiyopa kin makiyu- | hdoka | ye ; ||
Hena ohna hibu kta, Jah wopida e- | waki- | ye — | kta.
7. Jehowa tatiyopa | kin he | dee ; ||
Ohna wicašta owotanna | tin hi- | yupi | kta.
8. Amayadupta, heon wopida e- | cici-ye | kta ; ||
Qa wiconi mi- | tawa | kin he- | niye.
9. Inyan wan ticagapi a- | ktapi šni | qon ||
He oise | pa kin i- | cağa | ce :
10. He Jehowa e- | ci-yatan- | han. ||
Qa unkištapi kin en | taku | wowi-ni- | han.
11. Jehowa anpetu kađe cin | he — | dee ; ||
En unkiyuskinpi | qa pi- | un-dapi | kta.
12. Ceunniciyapi, Jehowa, dehan ni- | un-kiya | po ; ||
Ceunniciyapi, Jehowa, de- | han wa- | pi un-yan | po.
13. Tuwe Jehowa caje on u kin | he ya- | waštepi : ||
Jehowa ti kin etanhan un- | niya- | wašte- | pi.

I WILL EXTOL THEE.

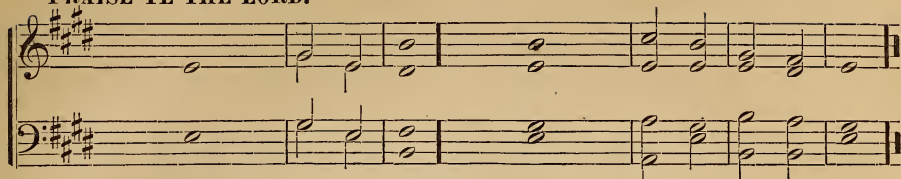


8.

PSALM 145 ETANHAN.

1. WAKANTANKA, Wicaštayatapi mitawa ciyawan- | kan-tuya | kta ; ||
Qa nicaje mdawašte kta, ohinniyan qa | owi- | hanke | śni.
2. Anpetu owasin ci- | yawa-šte | kta ; ||
Qa nicaje iwadowan kta, ohinniyan qa | owi- | hanke | śni.
3. Jehowa waonsida qa wa- | cantki- | ya ; ||
Tehan canteptanye śni qa | tocan- | te-kiye | tanka.
4. Owasin ekta Je- | howa wa- | šte ; ||
Qa tocantekiye taku kađe cin o- | wasin | en — | un.
5. Jehowa, taku icalhyaye cin owasin ni- | yatan- | pi ; ||
Qa wicašta wacantkiya nitawa kin hena ni- | yawa- | štepi | kta.
6. Nitokiconze wowitan kin | he o- | yakapi ; ||
Qa nitowašake kin ca- | jeya- | tapi e- | ce.
7. Tohan tanka kin wicašta cinca sdonyewi- | caya-pi | kta ; ||
Qa tokiconze wotanka | wowi- | tan — | kin.
8. Nitokiconze kin he wokiconze owihanke wanica o- | cowa- | sin ; ||
Qa wicašta niyatapi kin he wicoicađe qa wi- | coi- | cađe | en.
9. Tona hicahanpi owasin Jehowa | najin wi- | cakiya ; ||
Qa patujapi kin hena owasin wi- | cayu- | bosda- | ta.
10. Taku išta yuke cin owasin niye a- | nipe- | pi ; ||
Unkan iyehantu eca woyute wi- | caya- | qu e- | ce.
11. Ninape ya- | hdumda- | ya, ||
Qa taku ni un kin owasin | im-na wi- | caya- | ya.
12. Tacanku owasin en Jehowa o- | wotan- | na ; ||
Qa ohan owasin | en wa- | cantki- | ya.
13. Jehowa tona hoyekiyapi kin owasin wi- | ciki-yedan | un ; ||
Tona wowicake en | hoye-ki- | yapi — kin o- | wasin.

PRAISE YE THE LORD.



9.

PSALM 146.

1. HALLE- | LU- — | YA : ||
Minagi, Je- | howa | yatan | wo.
2. Tohanyan wani kin hehanyan Jehowa mda- | tan — | kta ; ||
Tohanyan en waun hehanyan mita Wakantanka i- | wado- | wan — | kta.
3. Wicaštayatapi wacinwi- | caya-pi šni | po ; ||
Adam cinca kin, en wa- | niki- | yapi wa- | nica.
4. Taniya kin iyaya, hehan ma- | ka e-kta | hda ; ||
Anpetu kin he en tawacin hin a- | taku- | ni — | šni.
5. Jakob ta Wakantanka tuwe okiye cin he can- | te wa- | šte ;
Ta Wakantanka Jehowa | he wa- | cinye cin- | han.
6. He mahpiya qa ma- | ka kin | kağa ; ||
Miniwanca qa taku o- | hnaka | kin o- | wasin :
7. He wowicake ohinni- | yan kpa- | tan. ||
Tona šicaya wicakuwapi kin on | wo-ya-co e- | con e- | ce ;
8. Wotektehdapi kin hena aguyapi wi- | ca- — | qu ; ||
Kaška unpi kin hena Je- | howa wi- | cayu- | kea.
9. Ištağongapi kin hena Jehowa išta wi- | caki-yu- | kawa ; ||
Pakopi kin hena Jehowa wi- | cayu- | owo- | tanna ;
10. Wicašta owotanna kin hena Jehowa wa- | šte wica- | daka. ||
Jehowa tona oyate tokeca kin hena a- | wanwi- | caya- | ka ;
11. Wamdenica qa wiwazica kin owicaki- | ya e- | ce : ||
Tuka wicašta šica tacanku | kin yu- | pe — | mni.
12. Jehowa owihanke wanin wicašta- | yata-pi | un kta ; ||
Zion, nita Wakantanka ohinniyan qa ohinniyan kta. | Halle- | lu- — | ya.

WAKANTANKA Ateyapi kin wowitan yu- | ha nun- | we ||
Cinhintku kin qa | Woni-ya Wa- | kan na- | kun.

Otokahe ekta iyececa, nakaha, qa | ohin-niyan | kta ; ||
Owihanke wanica, | hece- | tu nun- | we.

HE IS DESPISED AND REJECTED.



10.

ISA. 53 ETANHAN.

1. WAHTEDAPI śni qa wicašta | on e- | hpeyapi ; ||
Wicašta cante śica qa woiyoki- | śice | sdon- — | kiya :
2. Qa tuwe ite anaunkicilmanpi kin i- | yece- | ca : ||
Wahtedapi śni, unkan unkiye a- | waun- | cinpi | śni.
3. Awicakehan waunyazanpi kin hena | iye yu- | ha, ||
Qa wicocante śica unkitawapi kin | hena | iye | qin.
4. Tuka kaštakapi, Wakantanka eciyatan- | han a- | papi, ||
Qa kakišyapi e- | canun- | kin- — | pi.
5. Tuka waunhtanipi kin hena on | iye pa- | lidokapi, ||
Taku śica econkupi kin | on ka- | šuja- | pi.
6. Wookiye unkitawapi on wokakišye iye a- | kan yan- | ka, ||
Qa iye apapi kin eciyatanhan | woa- | sni — | unhapi.
7. Unkiye owasin tahinca wanunyanpi iyecen un- | nuni- | pi ; ||
Otoiyo hi iye tacanku ekta un- | kihdu- | homni- | pi :
8. Unkan Jehowa unkiye owasin taku śica e- | conku-pi | kin, ||
Hena iye en yu- | wita-ya | ehna- | ka.
9. Tohan iye nađi woah tani wośna ya- | kađe cin- | han, ||
Hehan cinca wanhdake kta, an- | petu hdu- | hanske | kta ;
10. Qa Jehowa toiyokipi kin iye nape ohna e- | cetu | kta : ||
Iye nađi litani kin etanhan wan- | hdake — kta qa | imnan | kta.

WAKANTANKA Ateyapi kin wowitan yu- | ha nun- | we ; ||
Cinhintku kin qa | Woni-ya Wa- | kan na- | kun.

Otokahe ekta iyececa, nakaha, qa | ohin-niyan | kta, ||
Owihanke wanica, | hece- | tu nun- | we.

HOW BEAUTIFUL UPON THE MOUNTAINS.



11.

ISA. 52 ETANHAN.

1. ĤE kin akan tuwe wotanin wa- | šte a- | u ; ||
Tuwe wookiye eyanpaha he siha | oi- | yoki-pi | hinca.
2. Tuwe wowašte wotanin au, tuwe wowanikiya | eyan-pa- | ha ; ||
Tuwe Wakantanka nitawa Wicaštayatapi ce, Zi- | on e- | ciye | cin.
3. Waawanhdake nitawa | hopi | kin, ||
Ho wankan yeyapi, | wita-ya do- | wanpi | kta :
4. Išta išta itkokim wankiciyakapi | kta na- | kaeš : ||
Tohan Jehowa Zion a- | ke en | hdi kin- | han.
5. Jerusalem otiwita kin, wiyuškin | hinhda | po : ||
Wita- | ya do- | wan mi- | ye.
6. Jehowa iye taoyate wacintonhnag- | wica- | ya, ||
Jerusalem o- | pe ki- | ton na- | kaeš.
7. Oyate owasin išta kin | ito- | kam, ||
Jehowa iye isto wa- | kan — kin hdu- | za- — | mni :
8. Unkan maka ihanke | kin i- | yuħpa, ||
Wakantanka unkitawapi tawowanikiye | kin wan- | yaka-pi | kta.

12.

WAYUO. 4 QA 5 ETANHAN.

1. WAKAN, Wakan, Wakan, Itancan Wakantanka I- | yotan wa- | šaka, ||
Tuwe un, qa un qon, | u kte — cin | hee | ce.
2. Itancan, wowitan, qa wootanin, qa wowaške iyacu kta i- | ye ni- | hantu : ||
Taku owasin yakađe ça nitoyokipi on owasin kağapi | qa e- | cen —
| han.
3. Amnos | wošna-pi | qon, ||
He wowaške, qa woçuha, qa woksape, qa wicookihi, qa wootanin, qa
wowašte i- | cu kta — o- | ki hi | ce.
4. Tuwe oiyotanke kin akan kiyotanke cin, Amnos | kin ki- | ci, ||
Wowašte kin, wootanin kin, wowitan kin, qa wowaške kin owihanke
wanin | tawa- | pi nun- | we.

TE DEUM I.

Musical score for 'TE DEUM I.' in G major (one sharp) and 4/4 time. The score consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The bass staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The music is written in a simple, homophonic style with block chords and moving lines. The piece concludes with the instruction 'A - men.' written below the final measure of the treble staff.

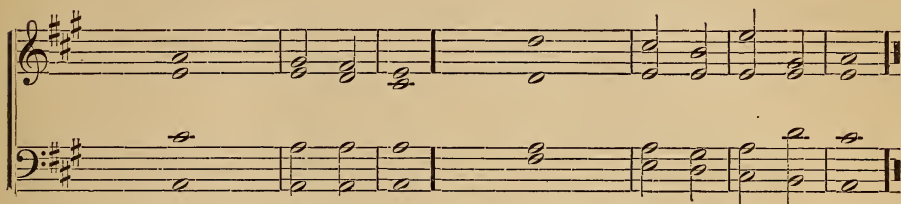
13.

TE DEUM LAUDAMUS.*

1. UNNIYATANPI, Wa- | kantan- | ka ; ||
Niye Itancan un- | ni-yawa- | pi e- | ce.
2. Maka kin ocowasin o- | honi- | dapi, ||
Ateyapi Owihanke wa- | nica | kin he | niye.
3. Ohnihde unpi kin owasin | hoye-nici- | yapi ; ||
Mahpiya qa taku ohna | un kin | hena | koya.
4. Kerubim qa | Sera- | phim ||
Ohiniyan | hoye- | nici- | yapi.
5. Wakan, Wa- | kan, Wa- | kan, ||
Jehowâ o- | zuye | en Wa- | kan :
6. Nitowitan | tanka | on, ||
Mahpiya | qa Ma- | ka o- | judan.
7. Taokiye wicayaye omniciye wašte kin ni- | yatan- | pi ; ||
Wicašta wokcan okodakiciye wa- | šte — kin ni- | yatan- | pi.
8. Wacinniyan tapi ozuye wašte kin niye ni- | yatan- | pi ; ||
Maka owancaya okodakiciye wakan kin he o- | niya- | kapi e- | ce :
9. Wowitan oyagpica šni A- | teya-pi | kin, ||
Nieinksi ecedan, wicaka, wa- | šte kin | he na- | kun ;
10. Nakun | Woni-ya Wa- | kan, ||
Wi- | caki | can-pte kin | hee.
11. Jesus, Wowitan Wicaštayatapi | kin he | niye. ||
Ateyapi owihanke wa- | nica Cin- | hin-tku he | niye.
12. Wicašta niwicayaye kta ničiçu | he e- | han, ||
Nihduhukuya, Witanšna wan e- | ciya-tan- | han ni- | tonpi.
13. Wiconțe pepe kin o- | hiya-ye ce- | han, ||
Tona wacinniyanpi owasin Mahpiya Wokiconze kin wi- | caya- | kidu-
• | hdoka.

* I. qaiš II. unmatukte kašta en ahiyayapi kta.

TE DEUM II.



14. Wakantanka e- | tapa e- | kta, ||
Niyate towitan kin | en ya- | kido- | tanka.
15. Wayaco unkitawapi ya- | u — | kta, ||
He wi- | caun- | dapi | ce.
16. Heon ceunniciyapi, nitaokiye | oun-kiya | po; ||
Niwe tehika on opeun- | yaki- | tonpi na- | kaeś.
17. Oyate wakan nitawa om un- | hdawa mi- | ye, ||
Wowitan o- | wihan-ke wa- | nica | en.
18. Itancan nitaoyate nikiye ɕa tiyohnake nitawa hda- | wašte | wo: ||
Hena wicahduha, qa ohinnian wan- | kan i- | wica-cu | wo.
19. Anpetu qa anpetu unniyuoni- | hanpi e- | ce; ||
Qa Nicaje kin owihanke śniyan o- | houn- | dapi e- | ce.
20. Itancan, anpetu kin de wahtani śni un- | kpatan mi- | ye. ||
Itancan onśiunkida po, han | onśi-unki- | da mi- | ye.
21. Itancan, nitowaonśida unkicipi | un nun- | we; ||
Wacinunniyanpi | kin i- | yece- | ca.
22. Jehowa, wa- | cinci-ya e- | ce, ||
Tohinni | wima-štece | śni nun- | we.

GLORIA IN EXCELSIS.



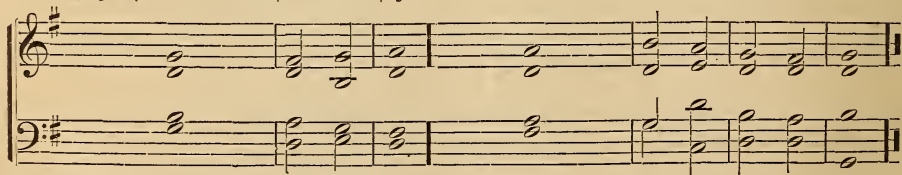
14.

GLORIA IN EXCELSIS.

1. WAKANTANKA, iyotan wankantu ekta, wowitan yu- | ha nun- | we ; ||
Qa maka akan wookiye wicocante wa- | šte wi- | ca-šta | en.
2. Unniyatampi, unniyawastepe, o- | houn-ni- | dapi, ||
Unniyawakanpi, wopida unnicupi, wowitan | tankani- | tawa | on.
3. Jehowa Wakantanka, Wicaštayatapi Ma- | hpiya | en, ||
Wakantanka Ateyapi I- | yotan Wa- | šaka | kin.
4. Itancan, Hoksidan isnana icaga, | Jesus | Christ ; ||
Jehowa Wakantanka, Amnos Taku Wakan tawa A- | teya-pi cin- | ca —
| kin :



5. Wicoicage wahtani kin niye wi- | caye-ci- | cin, ||
Unkiye | onsi-unki- | da mi- | ye.
6. Wicoicage wahtani kin wi- | caye-ci- | cin, ||
Woekiye unkitawapi kin | he na- | hon — | ye.
7. Niye Wakantanka Ateyapi etapa en ya- | kido- | tanke, ||
Unkiye | onsi-unki- | da mi- | ye.



8. Niye niš- | nana ni- | wakan : ||
Niye niš- | nana I- | tancan ya- | un.
9. Niye, Messiya, nišnana Woniya Wa- | kan ki- | ci, ||
Wakantanka Ateyapi towitan kin en I- | niyo- | tan. A- | men.

DOWANPI HO KIN.

| | Yumdapi. | | Yumdapi. | | Yumdapi. |
|-------------------------|----------|--------------------------|----------|-------------------------|----------|
| America | 41 | I have a Father | 88 | Ring the Bells of Heav- | |
| Angel | 54 | I will Sing for Jesus.. | 47 | en | 97 |
| Ariel | 36 | | | Ripley | 72 |
| Arlington | 10 | Jesus Itancan | 74 | Rochester | 9 |
| Around the Throne... | 19 | Jesus Loves even Me . | 87 | Rock | 107 |
| | | Jesus Loves Me | 50 | Rockingham | 22 |
| Bartimeus | 76 | Jewels | 66 | | |
| Bates | 46 | | | Scatter Seeds of Kind- | |
| Beautiful River | 78 | Laban | 31 | ness | 84 |
| Beautiful Zion | 69 | Lac qui Parle | 98 | Shawmut | 34 |
| Beulah | 50 | Laframboise | 99 | Shepherd | 82 |
| Belmont | 13 | Land of Rest | 7 | Shining Shore | 79 |
| Bethany | 106 | Lebanon | 32 | Southport | 15 |
| | | Lenox | 38 | State Street | 30 |
| Christmas | 16 | Life | 80 | Still Water | 92 |
| Come to Jesus | 103 | Longwood | 89 | Stockwell | 76 |
| Cooling | 14 | Look and Live | 63 | St. Thomas | 33 |
| Coronation | 6 | | | Story of Love | 65 |
| | | Madison | 68 | Sunday-school Army .. | 94 |
| Dakota | 81 | Maitland | 11 | Sweet Hour of Prayer . | 25 |
| Dennis | 29 | Martyn | 51 | Sweetly Sing | 49 |
| Dort | 40 | Melody | 12 | | |
| Duane Street | 21 | Mendebras | 57 | Tappan | 8 |
| Dulcimer | 91 | Meribah | 37 | Tell the Story | 62 |
| Dunbar | 34 | Minnesota | 100 | The Happy Land | 42 |
| Dykes | 27 | Missionary Hymn | 53 | The Lord will Provide | 102 |
| | | | | The Old, Old Story .. | 64 |
| Elizabethtown | 18 | Nashville | 39 | The Sweetest Name .. | 75 |
| Ellesdie | 73 | Nettleton | 77 | The Water of Life | 96 |
| Elliot | 70 | New Jerusalem | 65 | | |
| Eventide | 86 | Nicæa | 5 | Uxbridge | 23 |
| | | | | | |
| Germany | 58 | Oak | 43 | Vail | 42 |
| Glory | 56 | Old Hundred | 20 | | |
| Gorton | 35 | Olivet | 44 | Wait till Jesus Comes . | 17 |
| | | Omaka Teca | 95 | Webb | 59 |
| Halle | 52 | Ord | 90 | Welcome Voice | 48 |
| Hallelujah, 'tis Done . | 93 | Owihanke Wanica | 55 | Who is He | 67 |
| Happy Day | 28 | | | Who 's like Jesus | 105 |
| Hassler | 61 | Prepared for Me | 45 | Will You Go | 71 |
| He Leadeth Me | 24 | | | | |
| Holy City | 60 | Renville | 101 | Zion | 83 |
| Homeward Bound | 85 | Rest for the Weary | 104 | | |
| Hursley | 26 | | | | |

WOAHIYAYE HO KIN.

| | Yumdapi. | | Yumdapi. |
|-------------------------------------|----------|-------------------------------|----------|
| As the Hart Panteth | 114 | O come let us Sing | 116 |
| Gloria in Excelsis..... | 125 | Praise ye the Lord | 119 |
| Gloria Patri..... | 113 | Te Deum I. | 122 |
| He is Despised and Rejected..... | 120 | Te Deum II. | 128 |
| How Beautiful upon the Mountains .. | 121 | The Lord is my Shepherd | 114 |
| I will Extol Thee | 118 | The Lord is my Strength..... | 117 |

CANKUYE TOKAHEYA KIN.

| | Odowan. | | Odowan. |
|------------------------------------|---------|----------------------------------|---------|
| Anpetu de wakan ce | 83 | Iye hi kta, iye hi kta..... | 99 |
| Anpetu de Wakantanka | 36 | Iyomakišica ca Jesus weco..... | 152 |
| Anpetu kin inahnipi | 116 | Iyotan Wašaka unkaġapi kin | 130 |
| Anpetu kin iyotan | 87 | Jehowa Itancan mitawa hee..... | 134 |
| Anpetu wan nitawa kin | 19 | Jehowa itancan yaun | 102 |
| Anpetu woyiyuškin en | 44 | Jehowa mayuha nimayakiye | 133 |
| A po, undowanpi kta ce | 153 | Jehowa ode kta | 146 |
| Ateumyanpi kin | 72 | Jehowa onšimada ye | 42 |
| Ateyapi kin he Jehowa ee | 128 | Jehowa Wonwiġaye cin..... | 8 |
| Canku wan cistiyledan hin | 37 | Jerusalem mahpiyata..... | 5 |
| Decen waun—taku on šni | 105 | Jesus, cansusbeca weġin | 118 |
| Ehake cistiyledan hin..... | 161 | Jesus Christ en etonwan | 95 |
| Hancokaya, išnana un | 21 | Jesus Christ nitowašte kin | 108 |
| Hanhanna ca..... | 43 | Jesus Christ Wakannitanka | 107 |
| Han, wiconi kin de taku | 117 | Jesus Christ waštemada..... | 77 |
| Hanyetu mištınbe kta e imunka..... | 128 | Jesus en u..... | 147 |
| Heci makoce kin wašte..... | 103 | Jesus he wadowan | 74 |
| He woyake wašte hin | 93 | Jesus he wašewardake | 167 |
| Ho anpao hinanpa | 90 | Jesus he wayaco kta | 86 |
| Ho wašte, ho wašte | 76 | Jesus Itancan mitawa | 109 |
| Ho wimduškin hin mahpiya Ate | 125 | Jesus Messiya kin niye..... | 3 |
| He ipa ekta taninyan..... | 120 | Jesus mitakuye wašte | 20 |
| Htayetu aomahanzi..... | 111 | Jesus niŋe cin weksuya | 9 |
| Inyan on wicani kte..... | 158 | Jesus niŋe kte cin hehan | 11 |
| Itancan kin iciyuškin | 2 | Jesus nitowaonšida | 26 |
| Itancan ohinni..... | 53 | Jesus onšimada kin | 79 |
| | | Jesus ti wašte kin heci | 148 |
| | | Jesus Wakantanka | 50 |
| | | Jesus Wanikiya nanka | 24 |
| | | Jesus waonšida | 68 |
| | | Jesus waonšida nanke | 15 |
| | | Jesus yawašte wo | 55 |

| | Odowan. | | Odowan. |
|-----------------------------------|---------|---------------------------------------|---------|
| Koda wani yacinpi he | 41 | Tokenu, wanağiyata | 114 |
| Mahpiya en unhdapi ye | 106 | Tona Wakantanka wašte | 31 |
| Mahpiya heciya Ate yanke | 126 | Tuwe he wicacınca | 100 |
| Mahpiya heci yapi | 137 | Tuwe Jesus wacinyan Wiconi yuhe... .. | 136 |
| Mahpiya kin ekta | 54 | Undowanpi eca | 47 |
| Mahpiya kin heci Ateunyanpi | 132 | Untakuyepi tapi ca | 10 |
| Mahpiya kin taokiye | 38 | Wahea akan mayani qa | 28 |
| Maka sintomniyan | 52 | Wakantanka Cinhintku, He | 82 |
| Makoce de wašte | 64 | Wakantanka Cinhintku, Ohan | 84 |
| Makoce wan wašte | 66 | Wakantanka Cinhintku kin | 154 |
| Makoce wan wašte hin | 88 | Wakantanka Cinhintku kin, Makata.. .. | 17 |
| Makoce wowiyuſkin kin | 25 | Wakantanka he iſnana | 142 |
| Minagi kin iyuſkin wo | 39 | Wakantanka itokamya | 29 |
| Minagi kin wakta | 49 | Wakantanka kin en | 61 |
| Minagi taanpetuwi | 40 | Wakantanka kin, Nilukuya | 144 |
| Minagi waſtedaka, mici yaun | 135 | Wakantanka kin owanca | 27 |
| Mini Wiconi kin he yukan | 139 | Wakantanka kin owancaya un | 123 |
| Miohan kin owasin hin | 160 | Wakantanka mahpiya kin | 163 |
| Miohan weksuya eca | 18 | Wakantanka nanke cin | 89 |
| Mitaanpetu ptecedan | 115 | Wakantanka nitawakonze kin | 165 |
| Mita Wakantanka | 150 | Wakantanka nitoksape | 6 |
| Niho nahon waun | 75 | Wakantanka niſun kin on | 23 |
| Nikiyedhan waun | 151 | Wakantanka niye | 70 |
| Nioie Jesus wacinunyanpi | 73 | Wakantanka ohinniyan | 138 |
| Niye ekta hdicumayan | 143 | Wakantanka ohoda po | 35 |
| Ohnihdeya waun, wankan wati | 67 | Wakantanka onſimada | 33 |
| O Jesus Dawid Cinhintku | 112 | Wakantanka pidamayan | 22 |
| O Jesus iyotan cida | 101 | Wakantanka taku nitawa | 141 |
| O Jesus nitokam | 53 | Wakantanka taokiye | 32 |
| Otonwe wan wašte | 71 | Wakantanka token ohanyan | 164 |
| Otonwe wan wašte hin | 91 | Wakantanka waonſida | 155 |
| Otpaza ehna unyanpi eſta | 122 | Wakantanka waſaka | 92 |
| O, wakan, wakan, wakan | 1 | Wakantanka waſaka yanka ce | 162 |
| Owasin kuwa po | 51 | Wakantanka wašte | 45 |
| Owihanke Wanica | 85 | Wakantanka wašte, Wicoksape | 63 |
| Owihanke Wanica, ohinni | 124 | Wakantanka wayakonze cin | 145 |
| O Woniya Wakan kuwa | 16 | Wakantanka yati wašte | 34 |
| Oyakapi wakanyan | 98 | Wakantanka yawašte po | 62 |
| Oyakapi wašte wan | 94 | Wakan wanjidan ce | 48 |
| Oyate kin maka akan | 30 | Wakan Woniya kin | 46 |
| Tacinca woſnapa | 69 | Wanaği waſaka mahpiya ekta | 131 |
| Taku wani iyotan hin | 156 | Wanakaſ woteca | 56 |
| Taku wani awakita | 7 | Wanikiya eyapi kin | 13 |
| Tecanien matonpi kta | 14 | Wanikiya icage ſni | 110 |
| Tokata anpetu owihanke kin | 129 | Wanikiya mitawa kin | 149 |
| Token waun—miohan kin | 104 | Wani cinca wicayuhe | 59 |
| | | Wankan mahpiya kin ekta | 60 |
| | | Wanna en unhdapi ye | 97 |

| | Odoวาน. | Odoဝါၤ. | |
|------------------------------------|---------|---------------------------------------|-----|
| Wanna htayetu heon | 81 | Wi tohan hinanpe | 159 |
| Wawahtani kin hena | 157 | Woahtani cinca | 65 |
| Wastešte opawinge hena yukan | 166 | Woahtani on tehiya | 119 |
| Wicacehpi tancan | 57 | Wotaniin waste nahon po | 113 |
| Wicašta tuwe u kinhan | 12 | Wowašte kada ehpeya | 121 |
| Wicoozi makoce kin | 4 | Wowitan koyakapi | 78 |
| Wi hinanpe šni ešta | 80 | Wowiyuškiin tanka, wiyuškiin miye ... | 140 |
| Wimduskin hinca, Mahpiya Ate | 125 | Woyake kin tanina | 96 |

WOAHYAYE.

| | Woahiyaye. | Woahiyaye. | |
|---------------------------------------|------------|--|----|
| Halleluya, minagi Jehowa yatan wo .. | 9 | Wakantanka onšunkidapi qa unyawa- štepi | 5 |
| He kin akan tuwe wotaniin waste au .. | 11 | Wakantanka wicaštayatapi mitawa ci- yawakantuya | 9 |
| Mitowašake qa mitadowan kin Jah hee | 7 | Wakan, wakan, wakan | 12 |
| Tatokadan mini wakpa cantokpani ... | 4 | Wicašta cante waste hinca | 2 |
| Wahtedapi šni qa wicašta on ehpeyapi | 10 | Wonmakiye cin Jehowa hee | 3 |
| Wakantanka Ateyapi kin | 1 | U miye, Jehowa unkahiya yapi kte ... | 6 |
| Wakantanka iyotan wankantu ekta ... | 14 | Unniyatampi Wakantanka | 13 |

ODOWAN OCAJE KIN.

ANPETU WAKAN.

83. Anpetu de wakan ce.
36. Anpetu de Wakantanka.
87. Anpetu kin iyotan.
19. Anpetu wan nitawa kin.

AKE WICANI KTE.

70. Wakantanka niye.
57. Wicacehpi tancan.
10. Untakuyepi ɽapi ca.

HANHANNA QA HTAYETU.

21. Hanhanna ca iyoyanpa.
127. Hanyetu miŝtinbe kta e imunka.
40. Minagi ta-anpetu wi.
81. Wanna htayetu heon.
80. Wi hinanpe ŝni eŝta.

ICICONZAPI.

118. Jesus cansusbeca wecin.
108. Jesus Christ nitowaŝte kin.
107. Jesus Christ Wakannitanka.
79. Jesus onŝimada kin.
150. Mita Wakantanka.
75. Niho nahon waun.
151. Nikiyedon waun.
136. Tuwe Jesus wacinyan Wiconi yuhe.
163. Wakantanka mahpiya kin.
157. Wawahtani kin hena.

ITANCAN HTAYETU WOTAPI.

9. Jesus niŝe cin weksuya.
11. Jesus niŝe kte cin hehan.
26. Jesus nitowaonŝida.
141. Wakantanka taku nitawa.

IYOPEICIIYAPI.

105. Decen waun—taku on ŝni.
158. Inyan on wicani kte.
42. Jehowa onŝimada ye.
85. Owihanke wanica.
104. Token waun maŝica ŝta.

164. Wakantanka token ohanyan.
56. Wanakaŝ woŝnapi.
113. Wotanin waŝte nahon po.

JESUS IYEUNCECAPI KTE.

84. Wakantanka Cinhintku.
70. Wakantanka niye
157. Wawahtani kin hena.

JESUS MESSIYA—EKICETUYA.

36. Anpetu de Wakantanka.
87. Anpetu kin iyotan.
100. Tuwe he wicacinca.
61. Wakantanka kin en.

JESUS MESSIYA—ITANCAN.

2. Itancan kin iciyuŝkin.
134. Jehowa Itancan mitawa hee.
102. Jehowa Itancan yaun.
109. Jesus Itancan mitawa.
1. O wakan, wakan, wakan.
100. Tuwe he wicacinca.
155. Wakantanka waonŝida.
110. Wanikiya icage ŝni.

JESUS MESSIYA—KODAUNYANPI.

108. Jesus Christ nitowaŝte kin.
20. Jesus mitakuye waŝte.
41. Koda wanji yacimpi he.

JESUS MESSIYA—TOHAN.

112. O Jesus, Dawid Cinhintku.
13. Wanikiya eyapi kin.

JESUS MESSIYA—TOKATA U KTE.

99. Iye hi kta, iye hi kta.
86. Jesus he wayaco kta.
68. Jesus waonŝida.
92. Wakantanka waŝaka.

JESUS MESSIYA—TONPI.

100. Tuwe he wicacinca.

JESUS MESSIYA—WAIHDUŠNA.

43. Hancockaya isnana un.
 9. Jesus niče cin weksuya.
 26. Jesus nitowaonsida.
 15. Jesus waonsida nanke.
 69. Tacinca wošnapī.
 162. Wakantanka wašaka yanka ce.
 56. Wanakaš woteca.
 113. Wotanin wašte nahon po.

JESUS MESSIYA—WAKANTANKA CIN-HINTKU.

87. Anpetu kin iyotan.
 107. Jesus Christ Wakannitanka.
 22. Wakantanka pida mayan.
 110. Wanikiya ičađe šni.

JESUS MESSIYA—WANIKIYA.

158. Inyan on wicani kte.
 133. Jehowa mayuha nimayakiye.
 146. Jehowa ode kta, Jehowa ode.
 68. Jesus waonsida.
 39. Minagi kin iyuškin wo.
 112. O Jesus Dawid Cinhintku.
 154. Wakantanka Cinhintku kin.
 89. Wakantanka nanke cin.
 92. Wakantanka wašaka.
 162. Wakantanka wašaka yanka ce.
 110. Wanikiya ičađe šni.
 149. Wanikiya mitawa kin.
 166. Wašte šte opawinge hena yukan.
 96. Woyake kin tanina.

JESUS MESSIYA—WICAŠTA CINHINTKU.

107. Jesus Christ Wakannitanka.
 100. Tuwe he wicacina.
 110. Wanikiya ičađe šni.

JESUS MESSIYA—YATANPI.

76. Ho wašte, ho wašte.
 2. Itancan kin iciyuškin.
 118. Jesus, cansusbeca wečin.
 77. Jesus Christ waštemada.
 74. Jesus he wadowan.
 167. Jesus he wašewadaka.
 3. Jesus Messiya kin niye.
 20. Jesus mitakuye wašte.
 55. Jesus yawašte wo.
 38. Mahpiya kin taokiye.
 135. Minagi waštedaka mici yaun.

101. O Jesus iyotan cida.
 53. O Jesus nitokam.
 63. Wakantanka wašte.
 101. Wanikiya ičađe šni.
 125. Wimduškin hinca Mahpiya Ate.

JESUS ON ĤTANIPI.

121. Wowaste kada elipeya.

KICANPTAPI.

83. Anpetu de wakan ce.
 161. Ehake cistiyedan hin.
 152. Iyomakišica ca, Jesus weco.
 148. Jesus ti wašte kin heci.
 39. Minagi kin iyuškin wo.
 122. Otpaza ehna unyanpi ešta.
 7. Taku wanji awakita.
 45. Wakantanka wašte.
 59. Wanji cinca wicayuhe.

MAĤPIYA MAKOCE.

161. Ehake cistiyedan hin.
 103. Heci makoce wan wašte.
 58. Itancan ohinni.
 134. Jehowa Itancan mitawa hee.
 5. Jerusalem mahpiyata.
 148. Jesus ti wašte kin heci.
 66. Makoce wan wašte.
 88. Makoce wan wašte hin.
 25. Makoce wowiyuškin kin.
 67. Ohnihdeya waun.
 71. Otonwe wan wašte.
 91. Otonwe wan wašte hin.
 122. Otpaza ehna unyanpi ešta.
 114. Toketu wanağiyata.
 97. Wanna en unhdapiye.
 4. Wicoosi makoce kin.

MITAMA KOCE.

64. Makoce de wašte.

NIPI QA TAPI.

116. Anpetu kin inahni.
 117. Han wiconi kin de taku.
 111. Ĥtayetu aomahanzi.
 58. Itancan ohinni.
 115. Mitaanpetu ptecedan.
 122. Otpaza ehna unyanpi ešta.
 23. Wakantanka nišun kin on.
 165. Wakantanka nitawakouze kin.
 138. Wakantanka ohinniyan.
 59. Wanji cinca wicayuhe.

57. Wicacehpi tancan.
10. Untakuyepi tapi ca.

OHYIYAPI

3. Jesus Messiya kin niye.
91. Otonwe wan wašte hin.
29. Wakantanka itokamya.
78. Wowitan koyakapi.

OMAKA TECA.

116. Anpetu kin inahnipi.
115. Mitaanpetu ptedandan.
138. Wakantanka ohinnian.

ŠICECA TADOWAN.

76. Ho wašte, ho wašte.
99. Iye hi kta, iye hi kta.
77. Jesus Christ waštemada.
137. Małpiya heci yapi.
126. Małpiya heciya Ate yanke.
66. Makoce wan wašte.
73. Nioie Jesus wacinunyanpi.
28. Wałca akan mayani qa.
29. Wakantanka itokamya.
110. Wanikiya icađe ţni.
125. Wimduškin hinca Małpiya Ate.
159. Wi tohan hinanpe.

TOKAHEYA DOWANPI.

87. Anpetu kin iyotan.
2. Itancan kin iciyuškin.
54. Małpiya kin ekta.
53. O Jesus nitokam.
1. O wakan, wakan, wakan.
7. Taku wanji awakita.
47. Undowanpi eca.

WACINYANPI.

105. Decen waun—taku on ţni.
152. Iyomakišica ca Jesus weco.
146. Jehowa ode kta, Jehowa ode.
68. Jesus waonšida.
126. Małpiya heciya Ate yanke.
18. Miohan weksuya eca.
150. Mita Wakantanka.
75. Niho nahon waun.
151. Nikiyedandan waun.
112. O Jesus Dawid Cinhintku.
69. Tacinca wošnapi.
7. Taku wanji awakita.
104. Token waun miohan kin.
136. Tuwe Jesus wacinyan Wiconi yuhe.

17. Wakantanka Cinhintku kin.
89. Wakantanka nanke cin.
23. Wakantanka nišun kin on.
13. Wanikiya eyapi kin.
157. Wawahtani kin hena.

WACEKIYAPI.

127. Hanyetu mištinbe kta e imunka.
42. Jehowa onšimada ye.
79. Jesus onšimada kin.
54. Małpiya kin ekta.
150. Mita Wakantanka.
151. Nikiyedandan waun.
70. Wakantanka niye.
164. Wakantanka token ohanyan.
80. Wi hinanpe ţni ešta.

WAKANKICIYUZAPI.

24. Jesus Wanikiya nanka.

WAKANTANKA—ATEUNYANPI.

72. Ateunyanpi kin.
146. Jehowa ode kta, Jehowa ode.
8. Jehowa Wonwicaye cin.
132. Małpiya kin heci Ateunyanpi.

WAKANTANKA—OWANCAYA UN.

160. Miohan kin owasin hin.
35. Wakantanka ohoda po.
27. Wakantanka kin owanca.
123. Wakantanka kin owancaya un.

WAKANTANKA—OWIHANKE ŠNI.

85. Owihanke wanica.
30. Oyate kin maka akan.

WAKANTANKA—TAWOKONZE.

165. Wakantanka nitawakonze kin.
141. Wakantanka taku nitawa.
145. Wakantanka wayakonze cin.

WAKANTANKA—WAONŠIDA.

39. Minađi kin iyuškin wo.
124. Owihanke wanica ohinni.
144. Wakantanka kin, nihukuya.
163. Wakantanka małpiya kin.
164. Wakantanka token ohanyan.
59. Wanji cinca wicayuhe.

WAKANTANKA—WANJIDAN.

48. Wakan wanjidandan ce.

WAKANTANKA—WAŠAKA.

130. Iyotan wašaka unkađapi kin.
162. Wakantanka wašaka yanka ce.

WAKANTANKA—YAMNI WAKAN.

128. Ateyapi kin he Jehowa ee.
 118. Jesus, cansusbeca wecin.
 1. O wakan, wakan, wakan.

WAKANTANKA—YAONIHANPI.

102. Jehowa itancan yaun.
 133. Jehowa mayuha nimayakiye.
 38. Maḥpiya kin taokiye.
 31. Tona Wakantanka wašte.
 144. Wakantanka kin, Nihukuya.
 35. Wakantanka ohoda po.
 32. Wakantanka taokiye.
 63. Wakantanka wašte.
 62. Wakantanka yawašte po.
 131. Wanagi wašaka maḥpiya ekta.
 159. Wi tohan hinanpe.

WAKTAYA ŠKANPI.

116. Anpetu kin inahniipi.
 49. Minagi kin wakta.
 115. Mitaanpetu pcededan.

WICAṬE.—Nipi qa ṭapi.

WICAŠTA IHDUŠICAPL.

42. Jehowa onšimada ye.
 61. Wakantanka kin en.
 60. Wankan maḥpiya kin ekta.

WICAYACOPI ANPETU.

86. Jesus he wayaco kta.
 129. Tokata anpetu owihanke kin.
 17. Wakantanka Cinhintku kin.
 89. Wakantanka nanke cin.

WICONI EN WICAKICOPL.

95. Jesus Christ en etonwan.
 147. Jesus en u, Jesus en u.
 148. Jesus ti wašte kin heci.
 106. Maḥpiya en unhdapi ye.
 66. Makoce wan wašte.
 139. Mini Wiconi kin he yukan.
 51. Owasin kuwa po.
 156. Taku wanji iyotan hin.
 22. Wakantanka pida mayan.
 12. Wicašta tuwe u kinhan.
 65. Woahtani cinca.
 119. Woahtani on tehiya.
 113. Wotanim wašte nahon po.

WICONI IYEYAPI.

93. He woyake wašte hin.
 94. Oyakapi wašte wan.
 60. Wankan maḥpiya kin ekta.
 140. Wowiyuškin tanka, wiyuškin miye.

WICONI TECA.

37. Canku wan cistiyedan hin.
 50. Jesus Wakantanka.
 54. Maḥpiya kin ekta.
 52. Maka sintomniyan.
 71. Otonwe wan wašte.
 14. Tecanien matonpi kta.
 6. Wakantanka nitoksape.
 34. Wakantanka yati wašte.

WIIYUŠKINPI.

44. Anpetu wowiyuškin en.
 153. A po undowanpi kta ce.
 39. Minagi kin iyuškin wo.
 125. Wimduškin hinca Maḥpiya Ate.
 140. Wowiyuškin tanka, wiyuškin miye.

WOAPE.

111. Htayetü aomahanzi.
 58. Itancan ohinni.
 25. Makoce wowiyuškin kin.
 135. Minagi waštedake mici yaun.
 4. Wicoozi makoce kin.

WOHDUZE.—Itancan Htayetü Wotapi.

WONIYA WAKAN.

153. A po undowanpi kta ce.
 121. Hanhanna ca iyoyanpa.
 152. Iyomakišica ca Jesus weco.
 79. Jesus onšimada kin.
 1. O wakan, wakan, wakan.
 16. O Woniya Wakan kuwa.
 14. Tecanien matonpi kta.
 46. Wakan Woniya kin.

WOTANIN WAŠTE AYAPI.

90. Ho anpao hinanpa.
 120. He ipa ekta taninyan.
 82. Wakantanka Cinhintku.

WOYATAN OEHDDE.

- I. Ateyapi Wakan kin he.
 IV. Ateyapi wašte.
 III. Wakantanka Ate.
 II. Wakantanka jatan miye.

WOAHIYAYE OCAJE.

IYOPEIČIYAPI.

4. Tatokadan mini wakpadan cantokpani.
10. Wahtedapi šni qa wicašta on ehpeyapi.

MESSIYA KAKISYAPI.

10. Wahtedapi šni qa wicašta on ehpeyapi.
14. Wakantanka iyotan wankantu ekta.

WACINYANPI.

3. Wonmakiye cin Jehowa hee.

WOCEKIYE.

7. Mitowašake qa mitadowan kin Jah hee.
5. Wakantanka onšunkidapi qa unyawa-
waštepi.

WOTANIN WASTE.

11. He kin akan tuwe wotanın wašte au.

WOWAHOKONKIYA.

2. Wicašta cante wašte hinca.

WOYATAN.

9. Halleluya, minagi Jehowa yatan wo.
7. Mitowašake qa mitadowan kin Jah
hee.
1. Wakantanka Ateyapi kin wowitan yu-
ha.
14. Wakantanka iyotan wankantu ekta.
5. Wakantanka onšunkidapi qa unyawa-
štepi kte.
8. Wakantanka wicaštayatapi mitawa.
12. Wakan, wakan, wakan.
6. U miye, Jehowa unkahiyayapi kte.
13. Unniyatampi, Wakantanka.

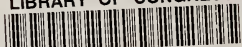
TONA ODOWAN KAĞAPI.

Tona odowan kağapi cajepi qa wowapi kin de en token wapetogyapi hena dee :

| | | | |
|--------------------------------|----------|------------------------------|------------|
| Thomas S. Williamson | T. S. W. | Joseph Renville, Jr. | J. R., Jr. |
| Stephen R. Riggs | S. R. R. | Antoine Renville | A. R. |
| Samuel W. Pond | S. W. P. | John B. Renville | J. B. R. |
| Gideon H. Pond | G. H. P. | Daniel Renville | D. R. |
| Amos W. Huggins | A. W. H. | Antoine D. Frenier | A. D. F. |
| John P. Williamson | J. P. W. | Lorenzo Lawrence | L. L. |
| Alfred L. Riggs | A. L. R. | Edwin Phelps | E. P. |
| W. J. Cleveland | W. J. C. | Thomas Robertson | T. R. |
| Joseph Renville | J. R. | | |



LIBRARY OF CONGRESS



0 027 250 703 A